

MOVA Master 10 MultiStyler

User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. The actual appearance of the product may vary from what is shown.

MOVA

Table of Contents

EN	User Manual	1
DE	Benutzerhandbuch	11
FR	Manuel d'utilisation	21
IT	Manuale d'uso	31
ES	Manual de usuario	41
NL	Gebruikershandleiding	51
PT	Manual do utilizador	61
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	71
UA	Посібник користувача	81
NO	Brukerhåndbok	91
SV	Användarhandbok	101
FI	Käyttöohje	111
DK	Brugervejledning	121
PL	Instrukcja obsługi	131
TH	คู่มือการใช้งาน	141
VN	Hướng dẫn sử dụng	151
ID	Panduan Pengguna	161
TR	Kullanıcı Kılavuzu	171
AR	مدخلت سول ليلد	181
KO	사용 설명서	190
HE	שמתשמל הירדמ	200

Important Safety Instructions

Please read all the instructions carefully before usage.

Please always follow basic safety precautions before using the appliance, which include the following:

This product contains magnets. Please keep it away from implanted medical devices (such as pacemakers and defibrillators), as strong magnetic fields may affect their operation. Credit cards and electronic storage media may also be affected.

Warning

The following warnings apply to this product, as well as to all tools and accessories required. In order to reduce the risk of fire, electric shock, and injury:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- children being supervised not to play with the appliance.
- Do not use this product as a toy. Pay

close attention when this product is used by or near children. Please look after children and make sure that they do not play with the product as a toy.

- If the product is used in the bathroom, unplug it after use. The presence of water can be dangerous even when the product is turned off.
- The symbols below indicate the following warning meaning.



- Do not use this appliance near a bathtub, shower, wash basin or other containers filled with water.
- If the power cord is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or qualified personnel to avoid danger.
- This product is equipped with a self-resetting thermal safety cut-off device to prevent overheating. If the power of the product is cut off, unplug the product from the power outlet and allow it to cool.
- Note: To avoid hazards caused by inadvertent resetting of the thermal circuit breaker, the appliance must not be powered by an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is periodically turned on and off by a general-purpose component.

- For enhanced protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual working current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying power to the bathroom. Consult the RCD installer.
- Do not use this product for any purposes other than hair styling.
- Do not touch the plug or any parts of the product with wet hands.



- During use of the product, the accessories and air outlets become heated. Allow them to cool before operating again.

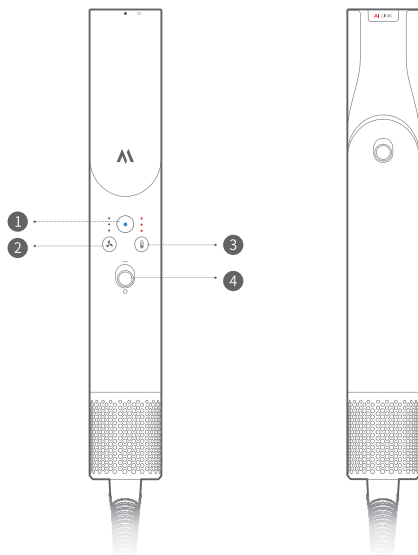
Other information

Caring for your MOVA product

- Do not perform any maintenance or repair operations other than those instructed in this MOVA user manual or recommended by MOVA helpline personnel.
- Always unplug the device from the mains power source before checking for problems. If the product is not working, first check whether the main power outlet is energized and whether the plug is properly inserted into it.

Introduction to the Hair Styler

EN



Front of the main unit

Back of the main unit

- | | | | |
|--------------------|--|--|----------------|
| 1 Cool Shot | 2 Wind Speed Button | 3 Wind Temperature Button | 4 Power |
| | <ul style="list-style-type: none">· High Wind Speed· Medium Wind Speed· Low Wind Speed | <ul style="list-style-type: none">· Natural wind temperature· Gentle warm wind· Hot air quick-drying· Styling temperature | |

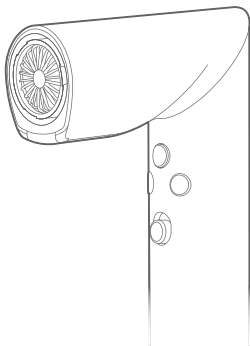


The symbol on the body of the appliance indicates "Do not use while bathing or showering."

The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

EN Introduction to the Hair Styler

"7"-shaped



Fitting nozzles



Flyaway Smoother



Fast Dryer

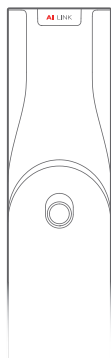


Diffuser

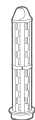


Styling Concentrator

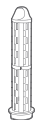
"1"-shaped



Fitting nozzles



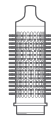
32mm Auto-wrap
Barrel (Left)



32mm Auto-wrap
Barrel (Right)



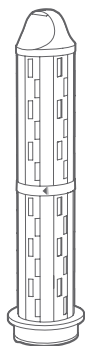
Hair Essence Air
Comb



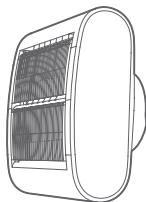
Round Volumizing
Brush

Get to know your attachments

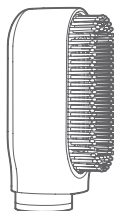
EN



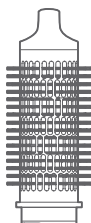
32mm Auto-wrap
Barrel (Left)



Flyaway Smoother



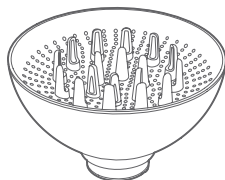
Hair Essence Air
Comb



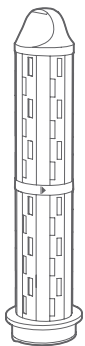
Round Volumizing Brush



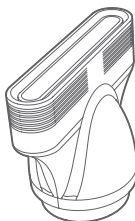
Fast Dryer



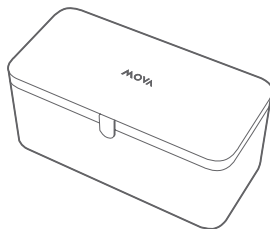
Diffuser



32mm Auto-wrap
Barrel (Right)



Styling Concentrator



Storage Box

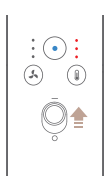
EN Switch Function

On/Off switch position

- Push the switch button up/down to quickly turn on/off the hair styler. Push it up to turn on the hair styler, push it down to turn off the hair styler.
- Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



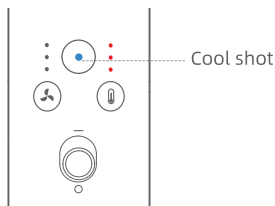
Power off



Power on

Cool shot mode

Press and hold the Cool Shot button to set freshly styled hair, and release it to finish the hair setting process.



Windspeed settings

Tap the speed button to switch between low/medium/high wind speed settings.



Low wind speed



Medium wind speed



High wind speed

Heat settings

Tap the temperature button to switch between natural/warm/gentle hot/hot wind settings.



Natural wind



Warm wind



Gentle hot wind



Hot wind

Pause detection, safe and energy-efficient

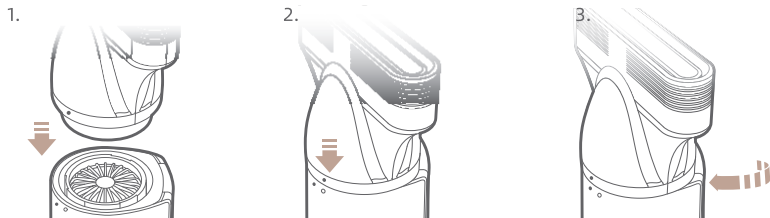
It can detect when the device is placed horizontally, and will automatically pause the heating and lower the wind speed to reduce noise.

You can press and hold the temperature button for 1 second to turn the flat standby function on or off.

How to Use?

Connect the nozzle

Align the nozzle with the interface to connect it with the hair styler and fix it by rotating towards left.



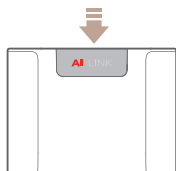
Smart nozzle detection

① Attach different nozzles to automatically match the optimal mode, making it easy for beginners to use; quickly match the corresponding mode when changing nozzles, without the need for repeated adjustments.

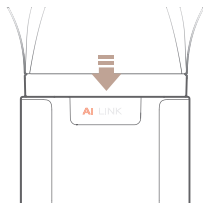
② You can adjust the settings according to your personal preferences to achieve a customized style.

③ Automatically remembers the selected nozzle mode, so you only need to set it once and do not have to adjust it again later.

If no nozzle is installed, the AI LINK light will turn off.

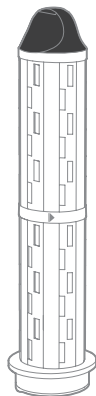
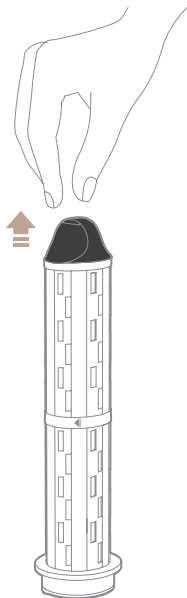


If the nozzle is detected to be properly installed, the AI LINK light will turn on.

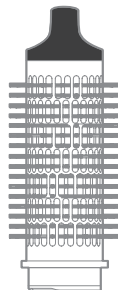


EN Heat-insulated Tip

During use, the auto-wrap barrel and round volumizing brush will become hot. Do not touch the surface of the accessories, other than the heat-insulated tip, with your hands to prevent burns. If you need to replace other accessories, wait for a short while until the temperature drops to a level where you can touch them safely before replacing.



Auto-wrap Barrel



Round Volumizing Brush

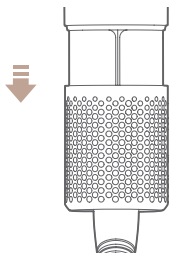


Be extremely careful when handling hot attachments
Only grip the attachments at the designated areas shown in the diagram. Some attachments may require periodic cleaning.

Maintenance of the Filter Net

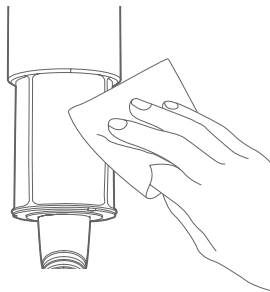
Step 1

The filter cover is installed on the main unit via magnetic attachment. Before cleaning the filter mesh, gently pull down the filter cover to remove it.



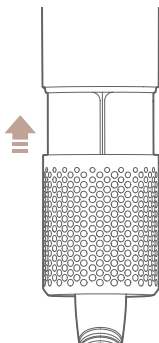
Step 2

Use a dry, lint-free cloth, soft brush, or toothbrush to clean the dust from the surface of the filter cover and mesh.



Step 3

After cleaning, bring the filter cover near the installation position and release it; the filter cover will automatically attach via magnetism.



Product name	MOVA Master 10 MultiStyler
Product model	AMMA10
Rated voltage	220-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1600 W
Product dimensions	48×42×275 mm
Production date	Shown on the product package

MOVA Master 10 MultiStyler Performance Malfunction Table

Name	Performance Malfunctions
MOVA Master 10 MultiStyler Performance Malfunction Table	1. The power switch fails. 2. Cold air is blown in the hot wind mode. 3. The indicator is off, but the product is working properly. 4. The product turns red internally and emits smoke during operation.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliche Anleitungen vorsichtig durch. Ergreifen Sie immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie das Gerät verwenden. Dazu gehören:
Dieses Produkt enthält Magnete. Halten Sie das Gerät fern von medizinischen Implantaten (z. B. Herzschrittmacher und Defibrillatoren), da starke Magnetfelder deren Betrieb beeinträchtigen können. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können auch beeinträchtigt werden.

Warnung

Die folgenden Warnungen gelten für dieses Produkt, sowie für das erforderliche Werkzeug und Zubehör. Um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzung zu mindern:

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, solange sie beaufsichtigt werden oder wenn sie vorher über die richtige Verwendung des Geräts informiert wurden und die Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.

- Bitte beaufsichtigen Sie die Kinder, damit sie nicht mit diesem Elektrogerät spielen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder durch Personen (einschließlich Kinder) ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer Aufsichtsperson angewiesen, um sicherzustellen, dass sie das Produkt sicher verwenden können.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Sein Sie achtsam, wenn dieses Produkt von Kindern oder in dessen Nähe verwendet wird. Achten Sie darauf, dass Kinder das Produkt nicht als Spielzeug verwenden.
- Wenn das Produkt im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Der Kontakt mit Wasser kann gefährlich sein, sogar wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Die untenstehenden Symbole stehen für die folgenden Warnungen.



- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens bzw. andere mit Wasser gefüllten Behältern.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen

DE Servicebeauftragten oder von qualifiziertem Personal ersetzt oder repariert werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

- Dieses Produkt verfügt über einen selbsteinstellenden thermischen Sicherheits-Temperaturbegrenzer, um ein Überhitzen zu verhindern. Wenn die Stromversorgung des Produkts unterbrochen wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Hinweis: Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Leistungsschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch ein Mehrzweckbauteil ein- und ausgeschaltet wird.
- Als zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA im elektrischen Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Lassen Sie sich vom RCD-Techniker beraten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als zum Haarstyling.

- Berühren Sie nicht den Stecker oder andere Teile des Produkts mit nassen Händen.

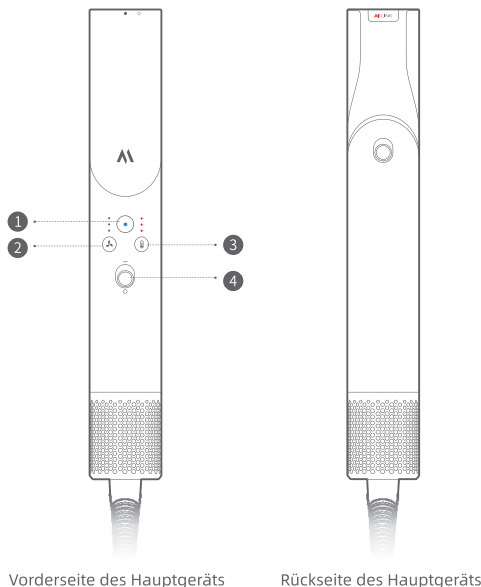


- Zubehörteile und Luftaustrittsöffnungen erwärmen sich während des Betriebs. Lassen Sie sie vor einem erneuten Betrieb abkühlen.

Andere Informationen

Instandhaltung Ihres MOVA-Produkts

- Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Produkt durch, außer den in diesem MOVA-Benutzerhandbuch aufgeführten bzw. von MOVA-Hotline-Mitarbeitern empfohlenen.
- Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es auf Probleme überprüfen. Wenn das Produkt nicht funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird und ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.



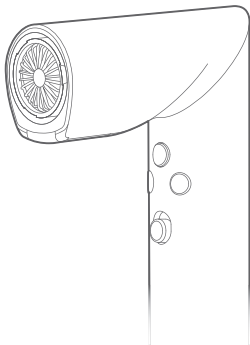
- 1 Kaltluft**
- 2 Luftgeschwindigkeits-Taste**
 - Hohe Luftgeschwindigkeit
 - Mittlere Luftgeschwindigkeit
 - Niedrige Luftgeschwindigkeit
- 3 Lufttemperatur-Taste**
 - Temperatur der natürlichen Luft
 - Schonende warme Luft
 - Heißluft-Schnelltrocknung
 - Styling-Temperatur
- 4 Ein- / Aus-Taste**



Das Symbol auf dem Gehäuse des Geräts bedeutet „Nicht beim Baden oder Duschen verwenden“.

Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Handbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt von den schematischen Darstellungen leicht abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

„7“-Form



Passende Düsen



Flyaway-Aufsatz



Schnellrockner

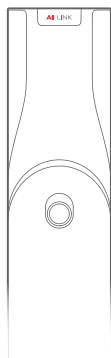


Diffusor

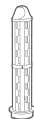


Styling-Konzentrator

„1“-Form



Passende Düsen



Aufsatz zum
automatischen
Aufwickeln 32 mm
(links)



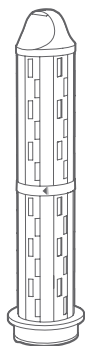
Aufsatz zum
automatischen
Aufwickeln 32 mm
(rechts)



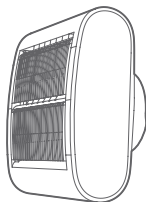
Haarpflegemittelkamm



Rundbürste für
Volumen



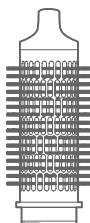
Aufsatz zum
automatischen
Aufwickeln 32 mm (links)



Flyaway-Aufsatz



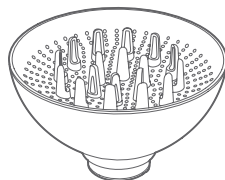
Haarpflegemittelkamm



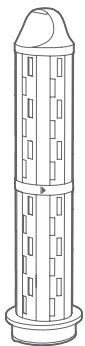
Rundbürste für Volumen



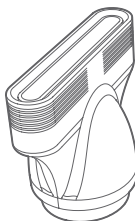
Schnelltrockner



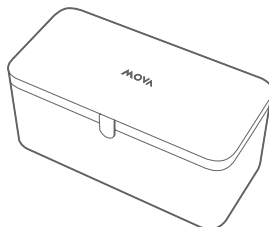
Diffusor



Aufsatz zum
automatischen Aufwickeln
32 mm (rechts)



Styling-Konzentrator



Aufbewahrungs-Box

DE Schalterfunktion

Position des Ein-/Ausschalters

- Drücken Sie die Schalttaste hoch/runter, um den Haarstyler schnell ein-/auszuschalten. Drücken Sie die Schalttaste hoch, um den Haarstyler einzuschalten, und runter, um ihn auszuschalten.
- Bevor Sie den Netzstecker anschließen, stellen Sie sicher, dass die Schalttaste ausgeschaltet ist.



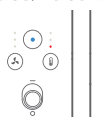
Luftgeschwindigkeits-Einstellungen

Drücken Sie die Luftgeschwindigkeits-Taste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Niedrig/Mittel/Hoch zu wechseln.



Heizstufen

Tippen Sie auf die Temperaturtaste, um zwischen den Einstellungen natürliche/warme/schonend heiße/heiße Luft zu wechseln.

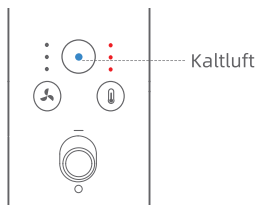


Neigungserkennung, sicher und energieeffizient

Diese Funktion kann erkennen, wenn das Gerät waagerecht steht; sie unterbricht automatisch die Heizung und verringert die Luftgeschwindigkeit, um das Geräusch zu reduzieren.

Kaltluftmodus

Halten Sie die Kaltluft-Taste gedrückt, um Ihr frisch gestyltes Haar zu fixieren, und lassen Sie sie los, um das Haarstyling zu beenden.

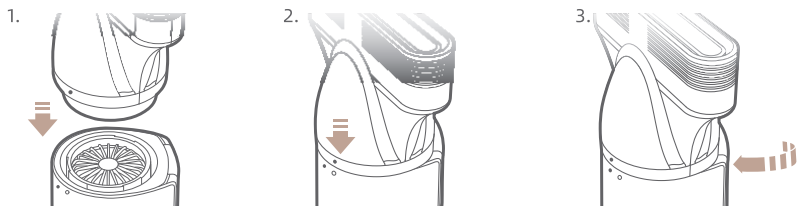


Halten Sie die Temperaturtaste 1 Sekunde lang gedrückt, um die Funktion der Pausenerkennung ein- oder auszuschalten.

Wie verwende ich das Produkt?

Aufsetzen der Düse

Richten Sie die Düse an der Schnittstelle aus, um sie an den Haarstyler anzuschließen, und drehen Sie sie nach links.



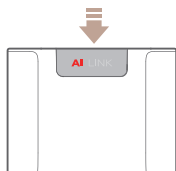
Intelligente Düsenerkennung

① Bringen Sie verschiedene Düsen an, um automatisch den optimalen Modus zu finden, damit das Gerät auch für Anfänger leicht zu bedienen ist; beim Wechsel der Düsen lässt sich schnell der entsprechende Modus einstellen, ohne dass wiederholte Einstellungen erforderlich sind.

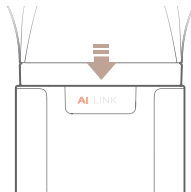
② Sie können die Einstellungen nach Ihren persönlichen Vorlieben anpassen, um einen individuellen Stil zu erzielen.

③ Der gewählte Düsenmodus wird automatisch gespeichert, sodass er nur einmal eingestellt und später nicht erneut angepasst werden muss.

Wenn keine Düse installiert ist, schaltet sich die AI LINK-Leuchte aus.

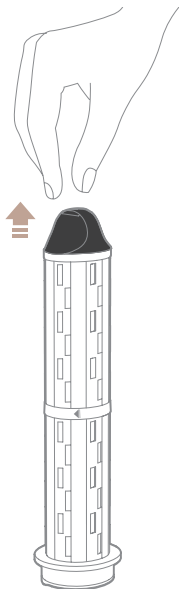


Wenn erkannt, dass die Düse ordnungsgemäß installiert ist, leuchtet die AI LINK-Leuchte auf.

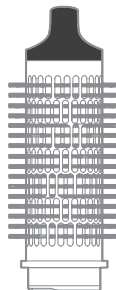
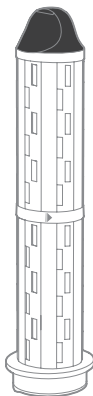


DE Wärmeisolierte Spitze

Während des Betriebs erhitzen sich der Aufsatz zum automatischen Aufwickeln und die Rundbürste für Volumen wird heiß. Berühren Sie die Oberfläche des Zubehörs, mit Ausnahme der wärmeisolierten Spitze, nicht mit den Händen, um Verbrennungen zu vermeiden. Wenn Sie andere Zubehörteile ersetzen müssen, warten Sie kurz, bis die Temperatur so weit gesunken ist, dass Sie sie gefahrlos berühren können, bevor Sie sie austauschen.



Aufsatz zum
automatischen Aufwickeln



Rundbürste für
Volumen

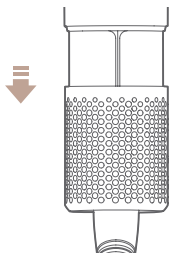


Seien Sie extrem vorsichtig beim Umgang mit heißen Aufsätzen. Berühren Sie die Aufsätze nur an den in der Abbildung ausgewiesenen Bereichen. Einige Aufsätze müssen eventuell regelmäßig gereinigt werden.

Wartung des Filternetzes

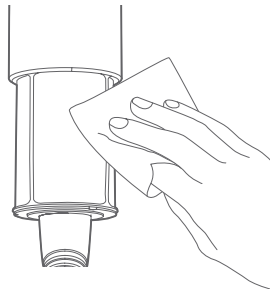
Schritt 1

Die Filterabdeckung ist über eine magnetische Befestigung am Hauptgerät angebracht. Ziehen Sie die Filterabdeckung vorsichtig nach unten, um sie zu entfernen.



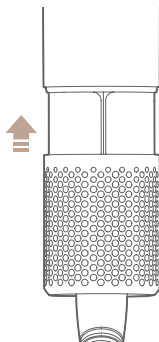
Schritt 2

Verwenden Sie ein trockenes, fusselfreies Tuch, eine weiche Bürste oder eine Zahnbürste, um den Staub von der Oberfläche der Filterabdeckung und des Netzes zu entfernen.



Schritt 3

Bringen Sie die Filterabdeckung nach der Reinigung in die Nähe der Installationsposition und lassen Sie sie los; die Filterabdeckung wird automatisch magnetisch befestigt.



DE Allgemeine Produktdaten

Produktbezeichnung	MOVA Master 10 MultiStyler
Produktmodell	AMMA10
Nennspannung	220 - 240 V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennleistung	1600 W
Abmessungen	48 × 42 × 275 mm
Herstellungsdatum	Auf der Produktverpackung angegeben

MOVA Master 10 MultiStyler Störungstabelle

Bezeichnung	Fehler
MOVA Master 10 MultiStyler Störungstabelle	1. Der Netzschalter fällt aus. 2. Die Luft bleibt kalt im Heißluft-Modus. 3. Die Anzeige ist aus, aber das Produkt funktioniert ordnungsgemäß. 4. Das Gerät wird innen rot und gibt während des Betriebs Rauch ab.

Instructions de sécurité importantes

Veuillez lire les instructions de sécurité attentivement avant utilisation.

Suivez toujours les recommandations de sécurité lorsque vous utilisez le produit, notamment :

Ce produit contient des aimants. Tenez-le à distance des dispositifs médicaux (tels que pacemakers ou défibrillateurs), car des champs magnétiques puissants peuvent affecter leur fonctionnement. Les cartes de crédit et dispositifs électroniques de stockage pourraient également être endommagés.

Avertissement

Les avertissements suivants concernent ce produit, ainsi que les accessoires et outils associés. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant la sécurité d'utilisation de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans

surveillance.

- Veuillez surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec cet appareil électrique.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un tuteur pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser le produit en toute sécurité.
- N'utilisez pas ce produit comme jouet. Soyez vigilants lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Surveillez les enfants et surveillez qu'ils n'utilisent pas le produit comme jouet.
- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La présence d'eau peut s'avérer dangereuse, y compris lorsque le produit est éteint.
- Les symboles ci-dessous indiquent la nature des avertissements.



- N'utilisez pas ce produit près de la baignoire, de la douche, du lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son représentant ou personnel autorisé,

FR afin d'éviter tout danger.

- Ce produit est équipé d'un dispositif de sécurité thermique à réarmement automatique pour éviter tout risque de surchauffe. Si l'alimentation du produit est coupée, débranchez-le de la prise et laissez-le refroidir.
- Remarque : Afin d'éviter les risques engendrés par la réarmement involontaire du disjoncteur thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est périodiquement mis sous tension et hors tension par un composant à usage général.
- Pour une protection renforcée, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel d'une puissance maximale de 30 mA sur le circuit électrique qui alimente la salle de bain. Consultez l'installateur de disjoncteur différentiel.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la coiffure.
- Ne touchez pas la fiche ni aucune autre partie du produit avec les mains mouillées.

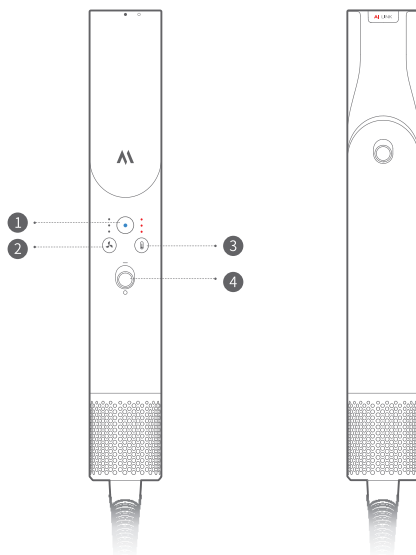


- Les accessoires, l'appareil et les sorties d'air ont tendance à chauffer pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de prolonger l'utilisation.

Autres informations

Entretien de votre produit MOVA

- N'effectuez aucune opération d'entretien ou de réparation autre que celles indiquées dans ce manuel d'utilisation MOVA ou recommandées par le personnel du service d'assistance téléphonique MOVA.
- Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation électrique avant de vérifier s'il y a des problèmes. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez en premier lieu si la prise électrique principale est sous tension et si la fiche y est correctement insérée.



Face avant de l'unité principale

Arrière de l'unité principale

- | | | | |
|--------------------------|---|---|-----------------------|
| 1 Soufflage froid | 2 Bouton de vitesse de soufflage <ul style="list-style-type: none">· Vitesse de soufflage rapide· Vitesse de soufflage moyenne· Vitesse de soufflage lente | 3 Bouton de température de soufflage <ul style="list-style-type: none">· Température de soufflage naturel· Soufflage doux et tiède· Séchage rapide à l'air chaud· Température de coiffage | 4 Alimentation |
|--------------------------|---|---|-----------------------|

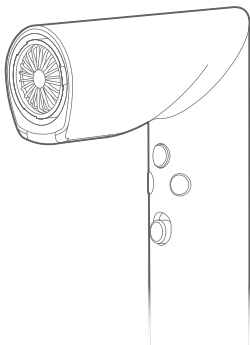


Le symbole sur le corps de l'appareil indique « Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche ».

Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.

Présentation de l'appareil de coiffure

Forme « 7 »



Embouts



Lisseur pour
cheveux rebelles



Embout de
séchage rapide

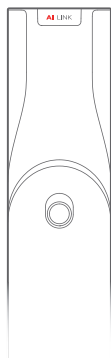


Diffuseur

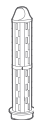


Concentrateur de
coiffure

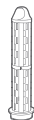
Forme « 1 »



Embouts



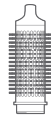
Enrouleur
automatique de
32 mm (à gauche)



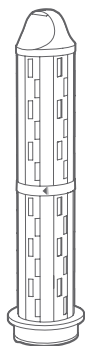
Enrouleur
automatique de
32 mm (à droite)



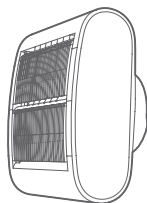
Peigne applicateur
d'huile essentielle



Brosse soufflante
ronde



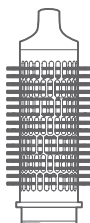
Enrouleur automatique de 32 mm (à gauche)



Lisseur pour cheveux rebelles



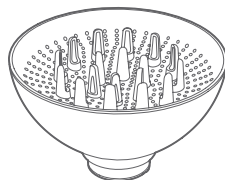
Peigne applicateur d'huile essentielle



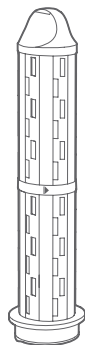
Brosse soufflante ronde



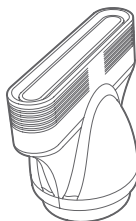
Embout de séchage rapide



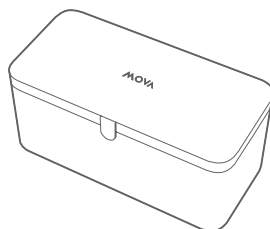
Diffuseur



Enrouleur automatique de 32 mm (à droite)



Concentrateur de coiffure



Boîte de rangement

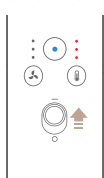
Interrupteur

Position de l'interrupteur

- Poussez l'interrupteur vers le haut ou vers le bas pour allumer ou éteindre rapidement l'appareil de coiffure. La position allumée est vers le haut, la position éteinte est vers le bas.
- Avant de brancher la fiche d'alimentation, assurez-vous que le bouton de l'interrupteur est en position d'arrêt.



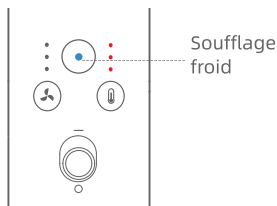
Éteindre



Allumer

Mode air froid

Maintenez le bouton Mode air froid enfoncé pour fixer les cheveux fraîchement coiffés, puis relâchez-le pour terminer la mise en pli.



Réglage de la vitesse de soufflage

Touchez le bouton de vitesse pour passer d'une vitesse de soufflage lente/moyenne/rapide à une autre.



Vitesse de soufflage lente



Vitesse de soufflage moyenne



Vitesse de soufflage rapide

Réglages de la chaleur

Appuyez sur le bouton de température pour alterner entre un soufflage naturel, tiède, chaud léger et chaud.



Soufflage naturel



Soufflage tiède



Soufflage chaud léger



Soufflage chaud

Détection d'attitude alliant fiabilité et efficacité énergétique

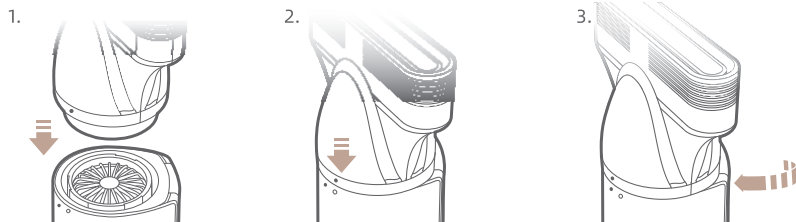
Cette fonction peut détecter si l'appareil est placé à l'horizontale, et interrompre automatiquement le chauffage tout en réduisant la vitesse de soufflage pour diminuer le bruit.

Vous pouvez maintenir le bouton de température enfoncé pendant 1 seconde pour activer ou désactiver la fonction de détection de pause.

Comment l'utiliser ?

Connexion de l'embout

Alignez l'embout avec l'unité centrale et bloquez-le en le tournant vers la gauche.



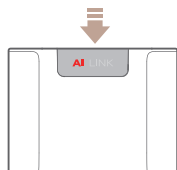
Détection intelligente d'embout

① Fixez différents embouts pour obtenir automatiquement le mode optimal, ce qui facilite l'utilisation par les débutants ; obtenir rapidement le mode correspondant lors du changement d'embouts, sans avoir à procéder à des réglages répétés.

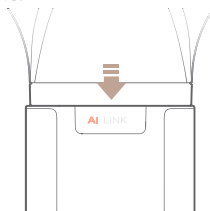
② Vous pouvez ajuster les paramètres en fonction de vos préférences pour obtenir une coiffure personnalisée.

③ L'appareil enregistre automatiquement le mode d'embout sélectionné, ce qui vous permet de ne le régler qu'une seule fois sans réglage ultérieur.

Si aucun embout n'est installé, le voyant AI LINK s'éteint.

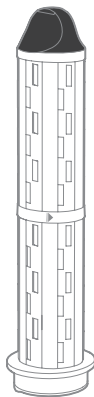
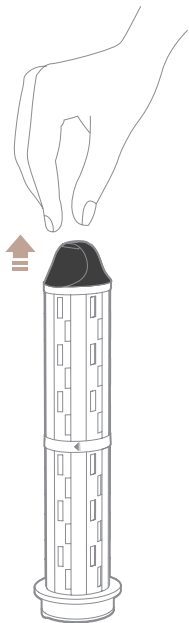


Si l'embout est détecté comme étant correctement installé, le voyant AI LINK s'allume.

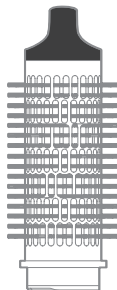


Extrémité isolée contre la chaleur

Pendant l'utilisation, l'enrouleur automatique et la brosse soufflante ronde deviennent chauds. Ne touchez pas la surface des accessoires, sauf l'extrémité isolée contre la chaleur, afin de vous prémunir contre tout risque de brûlure. Si vous devez remplacer les accessoires, attendez un peu que la température redescende à un niveau où vous pouvez les toucher en toute sécurité avant de les remplacer.



Enrouleur automatique



Brosse soufflante
ronde

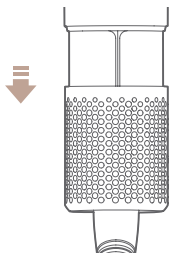


Soyez très vigilant lors de la manipulation d'accessoires brûlants.
Ne manipulez les accessoires que par les zones indiquées sur l'illustration. Certains accessoires peuvent nécessiter un nettoyage ponctuel.

Entretien du filtre

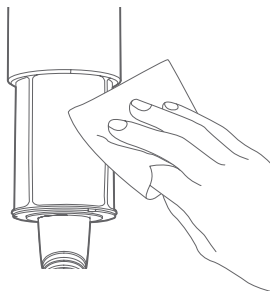
Étape 1

Le couvercle du filtre est installé sur l'unité principale par fixation magnétique. Avant de nettoyer la maille du filtre, tirez doucement sur le couvercle du filtre pour le retirer.



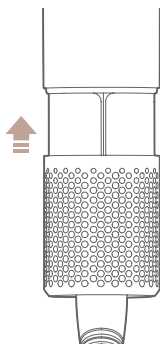
Étape 2

Utilisez un chiffon sec et non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour dépeussier la surface du couvercle du filtre et de la maille.



Étape 3

Après le nettoyage, approchez le couvercle du filtre de sa position d'installation et relâchez-le ; le couvercle du filtre se fixera automatiquement par magnétisme.



Nom du produit	MOVA Master 10 MultiStyler
Modèle du produit	AMMA10
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50-60 Hz
Puissance nominale	1600 W
Dimensions du produit	48 x 42 x 275 mm
Date de fabrication	Voir sur l'emballage du produit

Tableau des dysfonctionnements de l'appareil de coiffure multifonction Master 10 MOVA

Nom	Problèmes de fonctionnement
Tableau des dysfonctionnements de l'appareil de coiffure multifonction Master 10 MOVA	1. L'interrupteur ne fonctionne pas. 2. De l'air froid est soufflé en mode air chaud. 3. L'indicateur est éteint, mais le produit fonctionne correctement. 4. Le produit devient rouge à l'intérieur et émet de la fumée pendant le fonctionnement.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.

Prima di utilizzare l'apparecchio, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

Questo prodotto contiene magneti. Si prega di tenerlo lontano da dispositivi medici impiantati (ad esempio pacemaker e defibrillatori) in quanto i forti campi magnetici potrebbero influenzarli.

Anche le carte di credito e i supporti di memorizzazione elettronici possono essere influenzati.

Attenzione

Le seguenti avvertenze si applicano a questo prodotto e a tutti gli strumenti e accessori necessari. Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o prive di esperienza e conoscenze adeguate, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Sorvegliare i bambini per impedire

loro di giocare con questo apparecchio elettrico.

- Questo prodotto non deve essere usato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano conoscenza o esperienza in merito (inclusi i bambini), a meno che non siano supervisionati o istruiti da un tutore che garantisca che possono utilizzare il prodotto in sicurezza.
- Non utilizzare questo prodotto come giocattolo. Prestare molta attenzione quando questo prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini. Prestare attenzione ai bambini e assicurarsi che non considerino il prodotto un giocattolo.
- Se il prodotto viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso. La presenza di acqua può essere pericolosa anche quando il prodotto è spento.
- I simboli riportati di seguito indicano il significato delle seguenti avvertenze.



- Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori pieni d'acqua.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo prodotto è dotato di un

IT dispositivo di sicurezza termica auto-ripristinante per evitare il surriscaldamento. Se l'alimentazione del prodotto viene interrotta, scollegare il prodotto dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.

- **Nota:** Per evitare pericoli causati dal ripristino involontario dell'interruttore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer o collegato a un circuito che viene periodicamente acceso e spento da componenti generici.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di lavoro residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Consultare l'installatore dell'RCD.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'acconciatura.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.

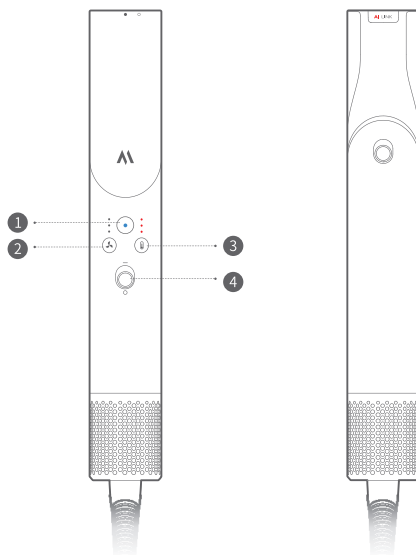


- Durante l'uso del prodotto, gli accessori e le uscite dell'aria si riscaldano. Lasciarli raffreddare prima di rimetterli in funzione.

Altre informazioni

Cura del prodotto MOVA

- Non eseguire interventi di manutenzione o riparazione diversi da quelli indicati nel presente manuale d'uso MOVA o consigliati dal personale dell'assistenza MOVA.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima di verificare la presenza di eventuali problemi. Se il prodotto non funziona, verificare innanzitutto che la presa di corrente sia alimentata e che la spina sia inserita correttamente.



Vista frontale dell'unità principale

Vista posteriore dell'unità principale

- | | | | |
|----------------------|--|---|------------------|
| 1 Aria fresca | 2 Pulsante della velocità del flusso d'aria <ul style="list-style-type: none">· Velocità del flusso d'aria alta· Velocità del flusso d'aria media· Velocità del flusso d'aria bassa | 3 Pulsante della temperatura del flusso d'aria <ul style="list-style-type: none">· Temperatura naturale del flusso d'aria· Flusso d'aria tiepido· Asciugatura rapida ad aria calda· Temperatura per le acconciature | 4 Potenza |
|----------------------|--|---|------------------|

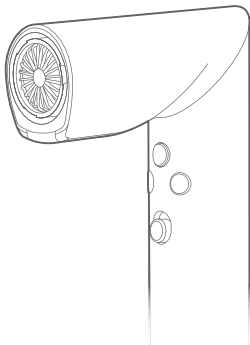


Il simbolo sul corpo dell'apparecchio indica "Non utilizzare durante il bagno o la doccia".

Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e hanno puro valore di riferimento. Per via degli aggiornamenti e dei potenziamenti del prodotto, quello in vostro possesso potrebbe differire leggermente dallo schema riportato. Fare riferimento al prodotto effettivo.

IT Introduzione all'acconciatore

Forma a 7



Bocchette di raccordo



Accessorio per capelli ribelli



Bocchetta per asciugatura rapida

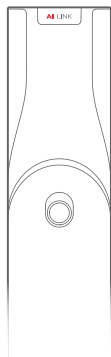


Diffusore

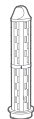


Concentratore di stile

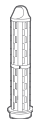
Forma a 1



Bocchette di raccordo



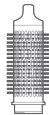
Cilindro autoavvolgente da 32 mm (sinistra)



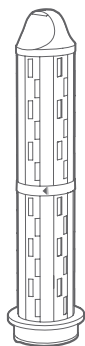
Cilindro autoavvolgente da 32 mm (destra)



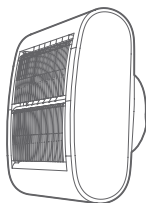
Pettine ad aria con olio aromatico



Spazzola volumizzante rotonda



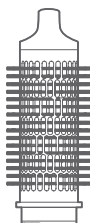
Cilindro
autoavvolgente da
32 mm (sinistra)



Accessorio per
capelli ribelli



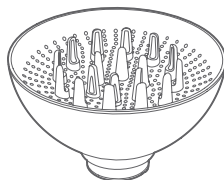
Pettine ad aria
olio aromatico



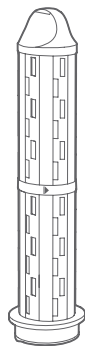
Spazzola volumizzante
rotonda



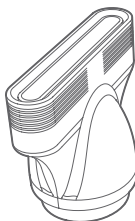
Bocchetta per
asciugatura rapida



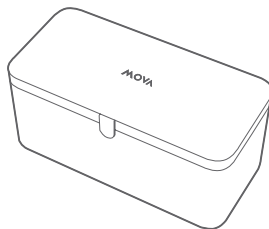
Diffusore



Cilindro
autoavvolgente da
32 mm (destra)



Concentratore di stile



Scatola

IT Funzione di commutazione

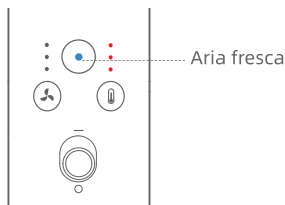
Posizione dell'interruttore On/Off

- Spingere il pulsante dell'interruttore verso l'alto/il basso per accendere/spegnere rapidamente l'acconciatore. Spingendolo verso l'alto si accende, spingendolo verso il basso si spegne.
- Prima di collegare la spina di alimentazione, accertarsi che il pulsante di accensione sia in posizione off.



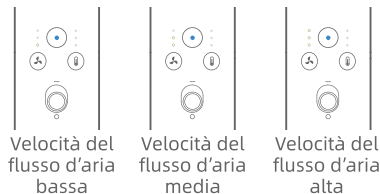
Modalità aria fresca

Tenere premuto il pulsante «Getto d'aria fredda» (Cool Shot) per fissare i capelli appena acconciati, quindi rilasciarlo per completare la piega.



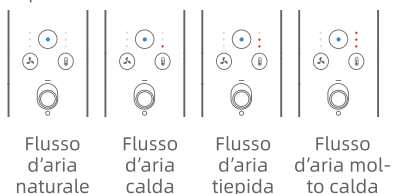
Impostazioni della velocità del flusso d'aria

Premere il pulsante della velocità del flusso d'aria per passare tra le impostazioni di velocità bassa/media/alta.



Impostazioni del calore

Toccare il pulsante della temperatura per passare tra le impostazioni naturale/tiepido/caldo delicato/caldo.



Rilevamento della direzione, sicuro ed efficiente dal punto di vista energetico

Può rilevare quando il dispositivo è posizionato orizzontalmente e metterà automaticamente in pausa il riscaldamento e abbasserà la velocità dell'aria per ridurre il rumore.

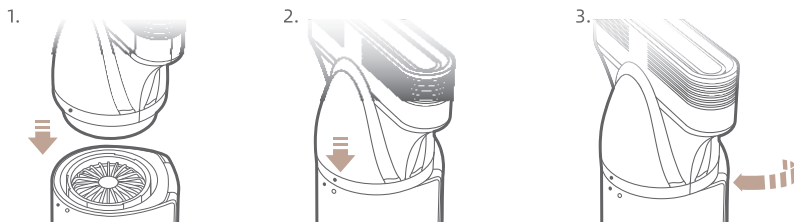
È possibile tenere premuto il pulsante della temperatura per 1 secondo per attivare o disattivare la funzione di rilevamento della pausa.

IT

Come si usa?

Collegare la bocchetta

Allineare la bocchetta con l'interfaccia per collegarla all'acconciatore e fissarla ruotando verso sinistra.



Rilevamento intelligente delle bocchette

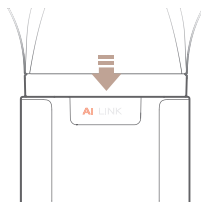
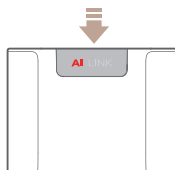
① Collegare le diverse bocchette in modo che corrispondano automaticamente alla modalità ottimale, rendendo facile l'uso per i principianti; abbinare rapidamente la modalità corrispondente quando si cambiano le bocchette, senza la necessità di regolazioni ripetute.

② È possibile regolare le impostazioni in base alle proprie preferenze per ottenere uno stile personalizzato.

③ Ricorda automaticamente la modalità della bocchetta selezionata, quindi è necessario impostarla solo una volta e non regolare di nuovo in seguito.

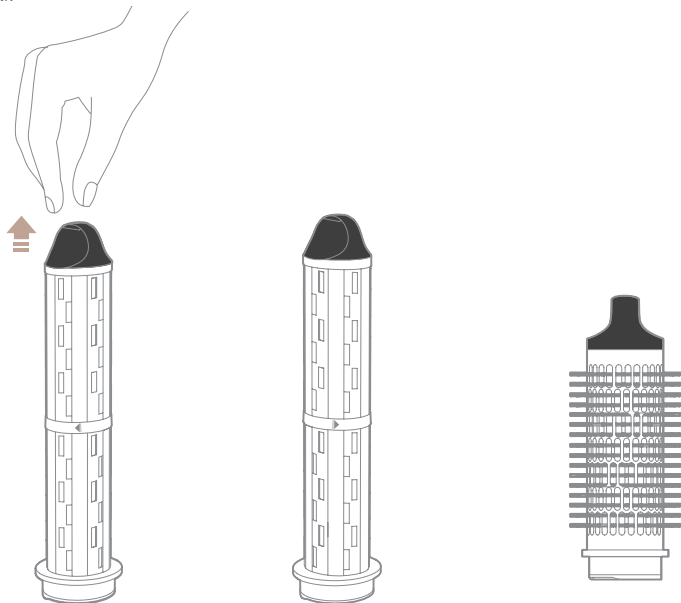
Se non è installata una bocchetta, la spia di COLLEGAMENTO IA si spegne.

Se viene rilevato che la bocchetta è installata correttamente, la spia di COLLEGAMENTO IA si accende.



IT Punta isolata termicamente

Durante l'uso, il cilindro autoavvolgente, la spazzola rotonda volumizzante e l'accessorio per capelli ribelli si surriscaldano. Per evitare ustioni, non toccare con le mani la superficie degli accessori oltre alla punta isolata termicamente. Se è necessario sostituire altri accessori, attendere che la temperatura scenda a un livello tale da poterli toccare prima di sostituirli.



Cilindro autoavvolgente

Spazzola
volumizzante rotonda



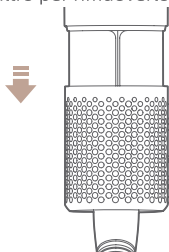
Prestare la massima attenzione quando si maneggiano accessori caldi.
Afferrare gli accessori solo nelle aree indicate nel diagramma. Alcuni accessori possono richiedere una pulizia periodica.

Manutenzione della rete del filtro

Passo 1

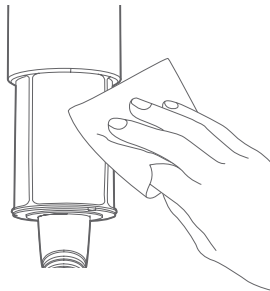
Il coperchio del filtro è installato sull'unità principale tramite attacco magnetico.

Prima di pulire la rete del filtro, tirare delicatamente verso il basso il coperchio del filtro per rimuoverlo.



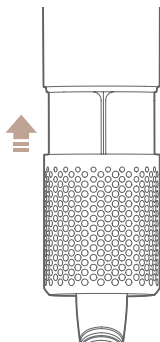
Passo 2

Utilizzare un panno asciutto e privo di lanugine, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti per rimuovere la polvere dalla superficie del filtro e dalla rete.



Passo 3

Dopo la pulizia, portare il coperchio del filtro vicino alla posizione di installazione e rilasciarlo; il coperchio del filtro si attaccherà automaticamente tramite un magnete.



IT Parametri di base

Nome del prodotto	MOVA Master 10 MultiStyler
Modello del prodotto	AMMA10
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50/60 Hz
Potenza nominale	1600 W
Dimensioni del prodotto	48× 42× 275 mm
Data di produzione	Indicata sulla confezione del prodotto

Tabella dei malfunzionamenti nelle prestazioni del MOVA Master 10 MultiStyler

Nome	Malfunzionamenti
Tabella dei malfunzionamenti nelle prestazioni del MOVA Master 10 MultiStyler	1. L'interruttore di alimentazione non funziona. 2. Esce aria fredda in modalità aria calda. 3. La spia è spenta, ma il prodotto funziona correttamente. 4. Il prodotto diventa rosso internamente ed emette fumo durante il funzionamento.

Instrucciones de seguridad importantes

Lee atentamente todas las instrucciones antes del uso.

Sigue las precauciones de seguridad básicas antes de utilizar el aparato, que incluyen lo siguiente:

El producto contiene imanes. Manténlo alejado de dispositivos médicos implantados (como marcapasos y desfibriladores), ya que los campos magnéticos intensos puede afectar a su funcionamiento. Las tarjetas de crédito y los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados.

Advertencia

Se aplican las siguientes advertencias a este producto, además de a todas las herramientas y accesorios necesarios para su funcionamiento. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones:

- Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les supervisa y se les ha instruido en el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Este aparato no es un juguete.
- Los niños no pueden encargarse de la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

- Por favor, supervise a los niños para evitar que jueguen con este aparato eléctrico.
- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carecen de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones por un tutor sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- No utilices el producto como juguete. Presta mucha atención cuando los niños utilicen este producto o se utilice cerca de ellos. Vigila de cerca a los niños y asegúrese de que no jueguen con el producto.
- Si se utiliza el producto en un baño, desenchúfelo después de usarlo. La presencia de agua puede ser peligrosa aunque el producto esté desconectado.
- Los símbolos siguientes tienen el significado de advertencia.



- No utilices el aparato cerca de la bañera, la ducha, el lavabo u otros recipientes llenos de agua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personal cualificado para evitar peligros.

- Este producto está equipado con un fusible térmico con restablecimiento automático. Si se corta la alimentación del producto, desconéctalo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Nota: Para evitar cualquier peligro derivado del restablecimiento incorrecto del disyuntor térmico, el producto no se puede encender mediante un dispositivo externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente con un componente de uso general.
- Para mejorar la protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulta al instalador de RCD.
- No utilices este producto para un fin que no sea moldear el cabello.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.

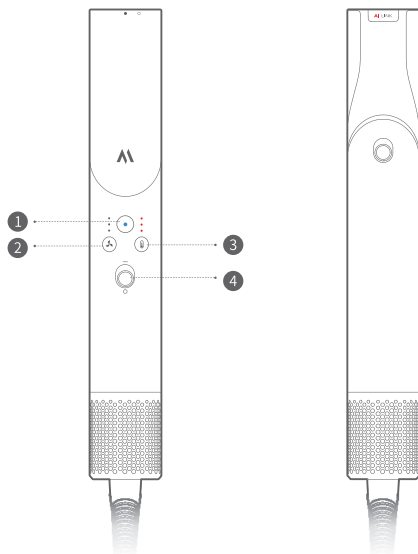


- Durante el uso del producto, los accesorios y las salidas de aire se calientan. Deja que se enfríen antes de volver a utilizarlos.

Otra información

Cuidados de tu producto MOVA

- No realices operaciones de mantenimiento o reparación que no sean las indicadas en el Manual de usuario de MOVA o las recomendadas por el personal del servicio de asistencia de MOVA.
- Desenchufa siempre el dispositivo de la red eléctrica antes de comprobar posibles problemas. Si el producto no funciona, comprueba primero si la toma de corriente principal recibe alimentación y si el enchufe está correctamente insertado en ella.



Parte delantera de la
unidad principal

Parte posterior de la
unidad principal

**1 Chorro de
aire frío**

**2 Botón de velocidad
de aire**

- Velocidad de aire alta
- Velocidad de aire media
- Velocidad de aire baja

**3 Botón de temperatura
de aire**

- Temperatura de aire natural
- Aire templado
- Secado rápido con aire caliente
- Temperatura de peinado

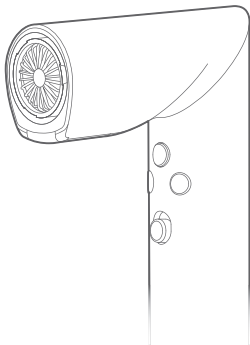
4 Alimentación



El símbolo en la carcasa del aparato indica "No usar en el baño o la ducha".

Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulta el producto real.

Forma de "7"



Instalación de boquillas



Alisador de pelo rebelde



Secador rápido

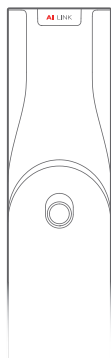


Difusor

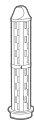


Concentrador de peinado

Forma de "1"



Instalación de boquillas



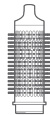
Cilindro con autoenrollado de 32 mm (izquierdo)



Cilindro con autoenrollado de 32 mm (derecho)



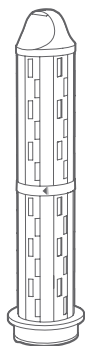
Peine de aire con aceite esencial



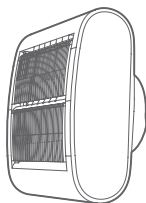
Cepillo redondo para dar volumen

Conoce los accesorios

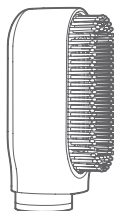
ES



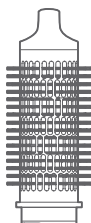
Cilindro con autoenrollado de 32 mm (izquierdo)



Alisador de pelo rebelde



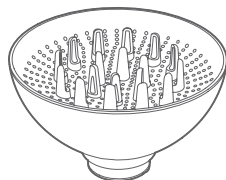
Peine de aire con aceite esencial



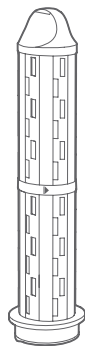
Cepillo redondo para dar volumen



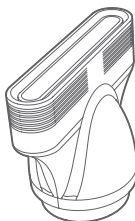
Secador rápido



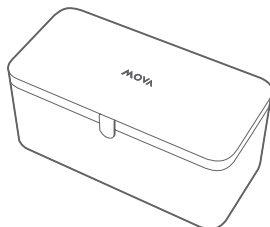
Difusor



Cilindro con autoenrollado de 32 mm (derecho)



Concentrador de peinado

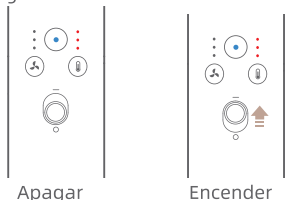


Compartimento de almacenamiento

Función del interruptor

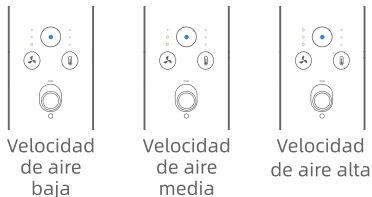
Posición del interruptor de encendido/apagado

- Presiona el botón del interruptor arriba/abajo para encender/apagar rápidamente el moldeador. Presiónalo hacia arriba para encender el moldeador, presiónalo hacia abajo para apagarlo.
- Antes de conectar el enchufe de alimentación, asegúrate de que el botón de interruptor esté en la posición de apagado.



Ajustes de la velocidad de aire

Toca el botón de velocidad para cambiar los ajustes de velocidad de aire entre bajo/medio/alto.



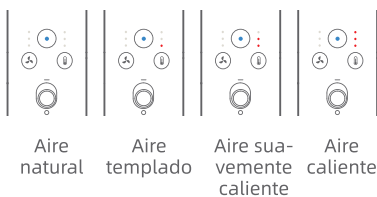
Modo de chorro de aire frío

Mantenga pulsado el botón Cool Shot para fijar el cabello recién peinado y suéltelo para finalizar el proceso de fijación.



Ajustes de calor

Toca el botón de temperatura para cambiar los ajustes de aire entre natural/templado/calor suave/caliente.



Detección de postura, seguro y energéticamente eficiente

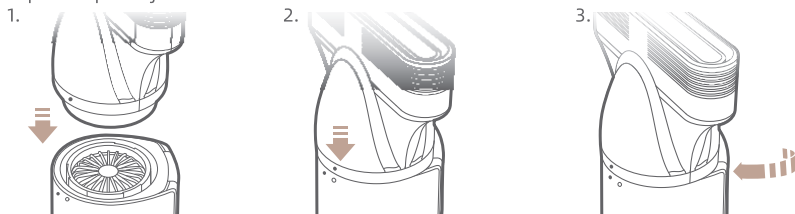
Puede detectar si el dispositivo está colocado horizontalmente, y pausa automáticamente el calentamiento y baja la velocidad del aire para reducir el ruido.

Puede mantener pulsado el botón de temperatura durante 1 segundo para activar o desactivar la función de Detección de Pausa.

¿Cómo se utiliza?

Conexión de la boquilla

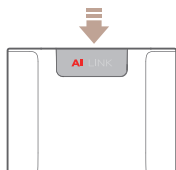
Alinea la boquilla con la interfaz para conectarla con el moldeador y gira hacia la izquierda para fijarla.



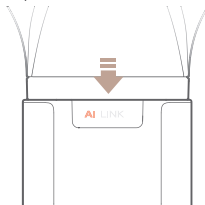
Detección inteligente de boquilla

- ① Conecta diferentes boquillas para hacer coincidir automáticamente el modo óptimo, haciendo que sea fácil de usar para los principiantes; empareja rápidamente el modo correspondiente cuando cambies la boquilla, sin tener que repetir los ajustes.
- ② Puedes ajustar la configuración según tus gustos personales para lograr un estilo personalizado.
- ③ Recuerda automáticamente el modo de boquilla seleccionado, así que solo tendrás que configurarlo una vez y no tendrás que ajustarlo de nuevo más tarde.

Si no hay una boquilla instalada, la luz AI LINK se apaga.

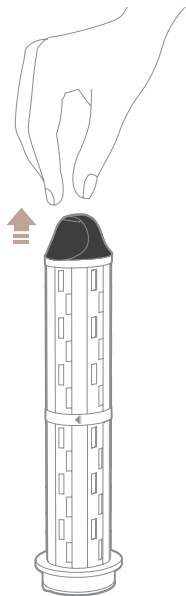


Si se detecta una boquilla correctamente instalada, la luz AI LINK se enciende.

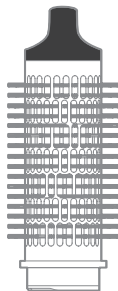
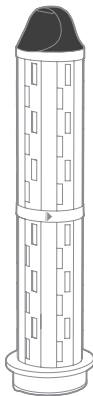


Punta con aislamiento térmico

Durante el uso, el cilindro con autoenrollado y el cepillo redondo para dar volumen se calientan. No toques la superficie de los accesorios, aparte de la punta con aislamiento térmico con las manos para evitar quemaduras. Si necesitas sustituir otros accesorios, espera un rato hasta que la temperatura baje a un nivel que permita tocarlos con seguridad antes de sustituirlos.



Cilindro con autoenrollado



Cepillo redondo para dar volumen

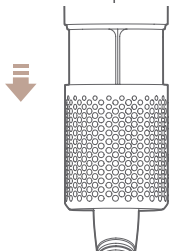


Ten mucho cuidado al manipular los accesorios calientes
Sujeta solamente los accesorios en las áreas designadas que se muestran en el diagrama.
Algunos accesorios pueden requerir una limpieza periódica.

Mantenimiento de la malla del filtro

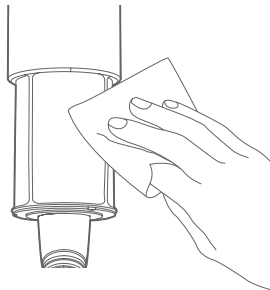
Paso 1

La cubierta del filtro se instala en la unidad principal con una conexión magnética. Antes de limpiar la malla de filtro, tira suavemente hacia abajo de la cubierta de filtro para retirarla.



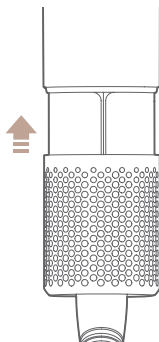
Paso 2

Usa un trapo seco, sin pelusa, un cepillo blando o un cepillo de dientes para limpiar el polvo de la superficie de la cubierta y la malla del filtro.



Paso 3

Después de la limpieza, acerca la cubierta de filtro a la posición de instalación y suéltala; la cubierta del filtro se conectará automáticamente por magnetismo.



ES

Parámetros básicos

Nombre del producto	MOVA Master 10 MultiStyler
Modelo del producto	AMMA10
Tensión nominal	220 - 240 V~
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Potencia nominal	1600 W
Dimensiones del producto	48x42x275 mm
Fecha de fabricación	Ver el embalaje del producto

Tabla de mal funcionamiento de prestaciones del Master 10 MultiStyler de MOVA

Nombre	Fallo de funcionamiento
Tabla de mal funcionamiento de prestaciones del Master 10 MultiStyler de MOVA	1. El interruptor de encendido no funciona. 2. Se expulsa aire frío en el modo de aire caliente 3. El indicador está apagado, pero el moldeador funciona con normalidad 4. El producto se pone rojo internamente y emite humo durante su funcionamiento.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees alle instructies zorgvuldig door vóór gebruik.

Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen voordat u het apparaat gebruikt. Deze omvatten het volgende:

Dit product bevat magneten. Houd het apparaat uit de buurt van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers en defibrillatoren), omdat sterke magnetische velden de werking ervan kunnen beïnvloeden. Kredietkaarten en elektronische opslagmedia kunnen ook worden beïnvloed.

Waarschuwing

De volgende waarschuwingen zijn van toepassing op dit product en op alle benodigde gereedschappen en accessoires. Om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen:

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of met een gebrek aan ervaring of kennis, mits een verantwoordelijk persoon voor hun veiligheid toezicht houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat veilig kan worden gebruikt en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

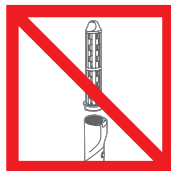
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met dit elektrische apparaat gaan spelen.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of personen zonder relevante ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een voogd om ervoor te zorgen dat ze het product veilig kunnen gebruiken.
- Gebruik dit product niet als speelgoed. Let goed op wanneer dit product wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen. Let op kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het product spelen als speelgoed.
- Als het product in de badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De aanwezigheid van water kan gevaarlijk zijn, zelfs als het product is uitgeschakeld.
- De onderstaande symbolen geven de volgende waarschuwingen aan.



- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere containers gevuld met water.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, diens serviceagent of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een zelfre

NL settende thermische beveiliging om oververhitting te voorkomen. Als de stroomvoorziening van het product wegvalt, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen.

- Opmerking: Om risico's te voorkomen die worden veroorzaakt door het onbedoeld resetten schakelen de thermische stroomonderbreker, mag het apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat periodiek wordt in- en uitgeschakeld door een component voor algemeen gebruik.
- Voor een verbeterde bescherming wij aan om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg de installateur van de aardlekschakelaar.
- Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan haarstyling.
- Raak de stekker of onderdelen van het product niet aan met natte handen.

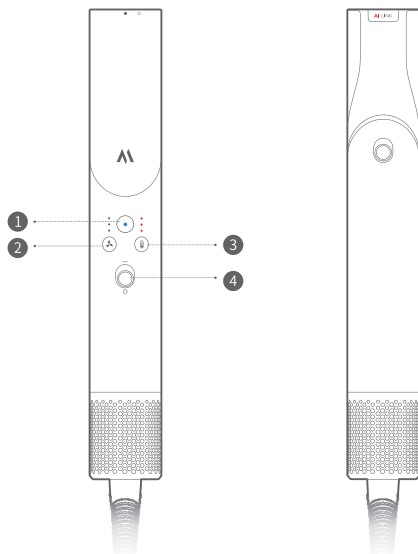


- Tijdens het gebruik van het product worden de accessoires en de luchtuitlaten verwarmd. Laat ze afkoelen voordat u ze weer gebruikt.

Overige informatie

Zorg voor uw MOVA-product

- Voer geen andere onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit dan de instructies in deze MOVA-gebruikershandleiding of aanbevolen door personeel van de MOVA-klantenservice.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat op problemen controleert. Als het product niet werkt, controleer dan eerst of er stroom op het stopcontact staat en of de stekker goed in het stopcontact zit.



Voorkant van het
hoofdapparaat

Achterkant van het
hoofdapparaat

1 Cool Shot 2 Knop voor windsnelheid 3 Knop voor windtemperatuur 4 Vermogen

- Hoge windsnelheid
- Medium windsnelheid
- Lage windsnelheid

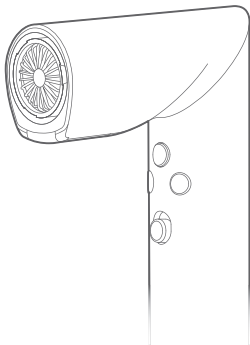
- Natuurlijke windtemperatuur
- Zachte warme wind
- Sneldrogen met hete lucht
- Styling-temperatuur



Het symbool op de behuizing van het apparaat geeft aan: "Niet gebruiken tijdens het baden of douchen."

De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Vanwege productupdates en -upgrades kan het daadwerkelijke product enigszins afwijken van het schematische diagram. Bekijk het werkelijke product.

"7"-vormig



Opzetstukken plaatsen



Flyaway-onderdeel



Sneldrogende föhn

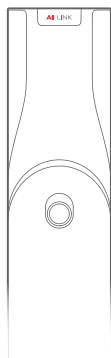


Diffusor

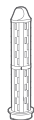


Stylingconcentrator

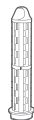
"1"-vormig



Opzetstukken plaatsen



Automatische krulstaaf (links) van 32 mm



Automatische krulstaaf (rechts) van 32 mm



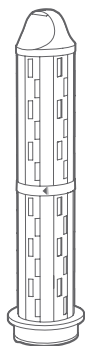
Lucht kam met essentiële olie



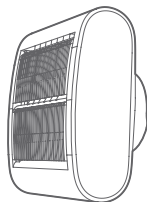
Ronde volumegevende borstel

Leer uw onderdelen kennen

NL



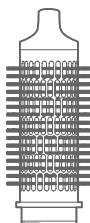
Automatische
krulstaaf (links) van
32 mm



Flyaway-onderdeel



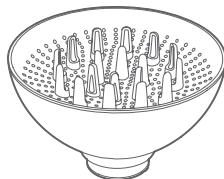
Luchtkam met
essentiële olie



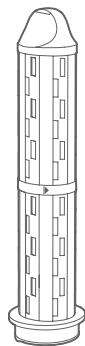
Ronde volumegevende
borstel



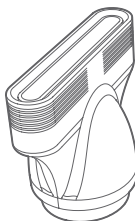
Sneldrogende föhn



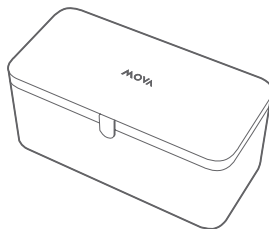
Diffusor



Automatische
krulstaaf (rechts) van
32 mm



Stylingconcentrator

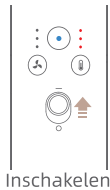


Opbergvak

Schakelfunctie

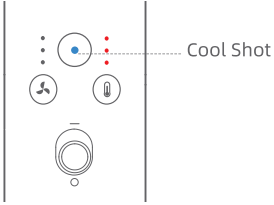
Positie van Aan/Uit-schakelaar

- Duw de schakelknop omhoog/omlaag om de haarstyler snel in/uit te schakelen. Duw het omhoog om de haarstyler aan te zetten, duw het omlaag om de haarstyler uit te zetten.
- Controleer of de schakelknop in de uitstand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



Cool shot-modus

Houd de Cool Shot-knop ingedrukt om fris gestyled haar in te stellen, en laat de knop los om het instellen te voltooien.



Windsnelheidsinstellingen

Tik op de snelheidsknop om te wisselen tussen lage/medium/hoge windsnelheidsinstellingen.



Lage windsnelheid

Medium windsnelheid

Hoge windsnelheid

Warmte-instellingen

Tik op de temperatuurknop om te schakelen tussen de instellingen natuurlijke/warme/zachte hete/hete wind.



Natuurlijke wind

Warme wind

Zachte hete wind

Hete wind

Attitudedetectie, veilig en energiezuinig

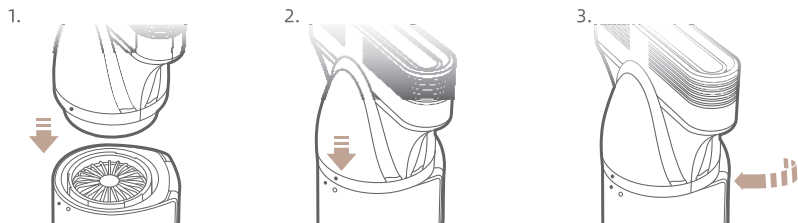
Het kan detecteren wanneer het apparaat horizontaal wordt geplaatst en pauzeert automatisch de verwarming en verlaagt de windsnelheid om geluid te verminderen.

Je kunt de temperatuurknop 1 seconde ingedrukt houden om de pauzedetectiefunctie in of uit te schakelen.

Hoe te gebruiken?

Sluit het mondstuk aan

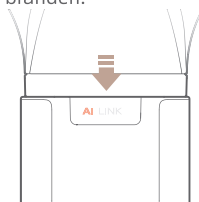
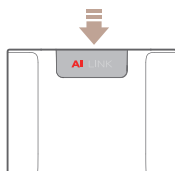
Lijn het mondstuk uit met de interface om het aan te sluiten op de haarstyler en zet het vast door het naar links te draaien.



Slimme intelligente detectie van opzetstukken

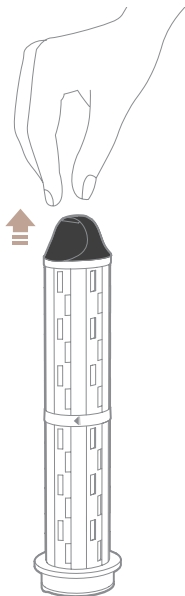
- ① Bevestig verschillende opzetstukken om automatisch de optimale modus in te stellen, waardoor het gemakkelijk te gebruiken is voor beginners; stel snel de overeenkomende modus in wanneer u van opzetstuk wisselt, zonder dat u herhaaldelijk instellingen hoeft te maken.
 - ② U kunt de instellingen aanpassen aan uw persoonlijke voorkeuren om een aangepaste stijl te krijgen.
 - ③ Onthoudt automatisch de geselecteerde modus van het opzetstuk, zodat u deze slechts eenmaal hoeft in te stellen en later niet opnieuw hoeft in te stellen.
- Als er geen opzetstuk is geplaatst, gaat het AI LINK-lampje uit.

Als wordt gedetecteerd dat het opzetstuk correct is geïnstalleerd, gaat het AI LINK-lampje branden.

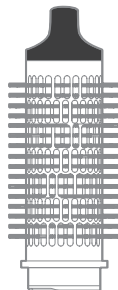


NL Hitte-geïsoleerde punt

Tijdens het gebruik worden de automatische krulstaaf en de ronde volumegevende borstel heet. Raak het oppervlak van de accessoires , behalve het hitte-geïsoleerde punt, niet aan met uw handen om brandwonden te voorkomen. Als u andere accessoires moet vervangen, wacht dan even tot de temperatuur is gedaald tot een niveau waarop u ze veilig kunt aanraken voordat u ze vervangt.



Automatische
krulstaaf



Ronde volumegevende
borstel

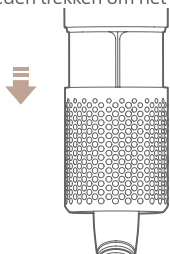


Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van hete onderdelen
Pak de onderdelen alleen vast op de aangegeven plaatsen in het diagram. Sommige onderdelen moeten regelmatig worden gereinigd.

Onderhoud van het filternet

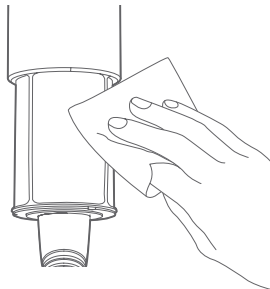
Stap 1

Het filterdeksel wordt op het hoofdapparaat geïnstalleerd via een magnetische bevestiging. Voordat u het filtergaas schoonmaakt, moet u het filterdeksel voorzichtig naar beneden trekken om het te verwijderen.



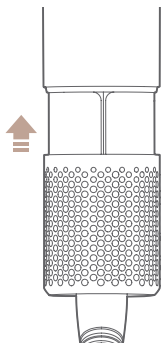
Stap 2

Gebruik een droge, pluisvrije doek, zachte borstel of tandenborstel om het stof van het oppervlak van het filterdeksel en het gaas te verwijderen.



Stap 3

Houd het filterdeksel na het schoonmaken in de buurt van de installatiepositie en laat het los; het filterdeksel wordt automatisch magnetisch vastgezet.



Productnaam	MOVA Master 10 MultiStyler
Productmodel	AMMA10
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50/60 Hz
Nominaal vermogen	1600 W
Productafmetingen	48×42×275 mm
Productiedatum	Weergegeven op de productverpakking

Prestatiestoringstabel voor MOVA Master 10 MultiStyler

Naam	Prestatiestoringen
Prestatiestoringstabel voor MOVA Master 10 MultiStyler	1. De Aan/Uit-schakelaar werkt niet. 2. Koude lucht wordt in de hete windmodus geblazen. 3. De indicator is uit, maar het product werkt goed. 4. Het product wordt binnenin rood en geeft rook af tijdens gebruik.

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente todas as instruções antes de usar.

Antes de utilizar o aparelho, respeite sempre as precauções de segurança básicas, que incluem as seguintes: Este produto contém ímãs. Mantenha-o afastado de dispositivos médicos implantados (como pacemakers e desfibrilhadores), uma vez que campos magnéticos fortes podem afetar o seu funcionamento. Os cartões de crédito e os suportes eletrônicos de armazenamento também podem ser afetados.

Aviso

Os avisos seguintes aplicam-se a este produto, bem como a todas as ferramentas e acessórios necessários. Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

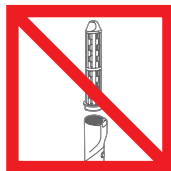
- Supervisione as crianças para as impedir de brincar com este aparelho elétrico.
- Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos relevantes (incluindo crianças), a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por um supervisor para garantir que podem utilizar o produto em segurança.
- Não utilize este produto como um brinquedo. Preste muita atenção quando este produto for utilizado por crianças ou próximo delas. Tenha cuidado com as crianças e certifique-se de que elas não brincom com o produto como um brinquedo.
- Se o produto for utilizado na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização. A presença de água pode ser perigosa mesmo quando o produto está desligado.
- Os símbolos abaixo indicam o seguinte significado de aviso.



- Não utilize este aparelho perto de uma banheira, chuveiro, lavatório ou outros recipientes cheios de água.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído ou reparado pelo fabricante, pelo seu

agente de assistência ou por pessoal qualificado para evitar perigos.

- Este produto está equipado com um dispositivo de corte térmico de segurança com reinicialização automática para evitar o sobreaquecimento. Se a alimentação do produto for cortada, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer.
- Nota: Para evitar os riscos causados por uma redefinição inadvertida do disjuntor térmico, o aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é periodicamente ligado e desligado por um componente de uso geral.
- Para uma maior proteção, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de trabalho residual nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Consulte o instalador do RCD.
- Não utilize este produto para outros fins que não sejam a criação de penteados.
- Não toque na ficha ou em qualquer parte do produto com as mãos molhadas.



- Durante a utilização do produto, os acessórios e as saídas de ar aquecem. Deixe-as arrefecer antes de as voltar a utilizar.

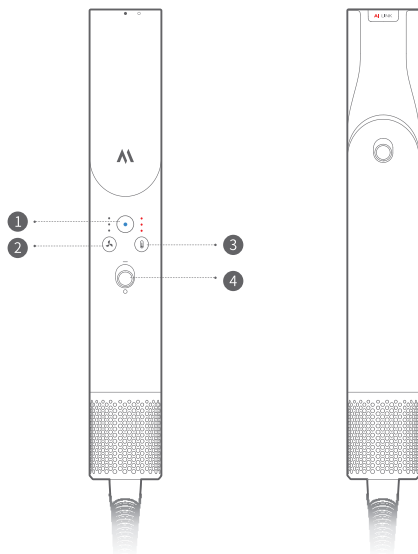
Outras informações

Cuidados com o seu produto MOVA

- Não efetue quaisquer operações de manutenção ou reparação que não as instruídas neste manual do utilizador do MOVA ou recomendadas pelo pessoal da linha de apoio MOVA.
- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica antes de verificar se existem problemas. Se o produto não estiver a funcionar, verifique primeiro se a tomada elétrica principal está ligada e se a ficha está corretamente inserida na mesma.

Introdução ao modelador de cabelo

PT



Parte anterior da unidade principal

Parte posterior da unidade principal

- | | | | |
|--------------------|---|---|-------------------|
| 1 Jato frio | 2 Botão de velocidade do ar | 3 Botão de temperatura do ar | 4 Potência |
| | <ul style="list-style-type: none">· Velocidade alta do ar· Velocidade média do ar· Velocidade baixa do ar | <ul style="list-style-type: none">· Temperatura natural do ar· Ar suave e quente· Secagem rápida por ar quente· Temperatura de modelação | |



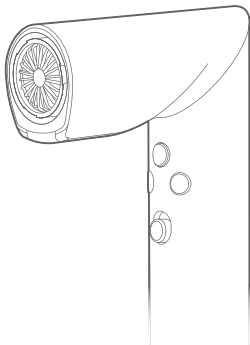
O símbolo no corpo do aparelho indica "Não utilizar durante o banho ou o duche".

As ilustrações de produtos, acessórios, interfaces de utilizador, etc. apresentadas no manual são diagramas esquemáticos e servem apenas de referência.

Devido à atualização e melhoramento do produto, o produto real pode diferir ligeiramente do diagrama esquemático. Consulte o produto real.

Introdução ao modelador de cabelo

Em forma de "7"



Montagem do bocal



Alisador de cabelo



Secador rápido

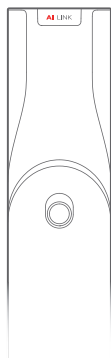


Difusor

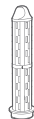


Concentrador de estilo

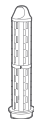
Em forma de "1"



Montagem do bocal



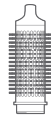
Tambor de 32 mm
com enrolamento
automático (esquerda)



Tambor de 32 mm
com enrolamento
automático (direita)



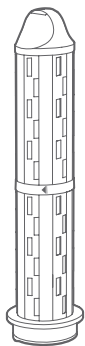
Pente de ar com
essência



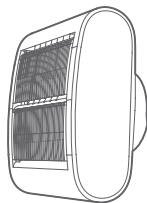
Escova redonda para
dar volume

Conheça os seus acessórios

PT



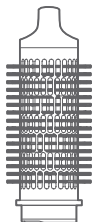
Tambor de 32 mm
com enrolamento
automático (esquerda)



Alisador de cabelo
com efeito flyaway



Pente de ar com
essência



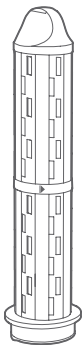
Escova redonda para
dar volume



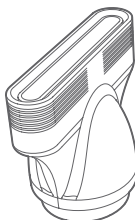
Secador rápido



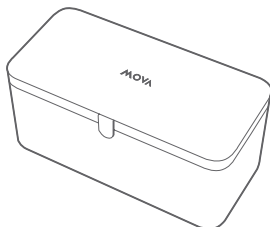
Difusor



Tambor de 32 mm
com enrolamento
automático (direita)



Concentrador de
modelação

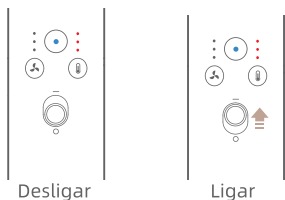


Caixa de arrumação

Função do interruptor

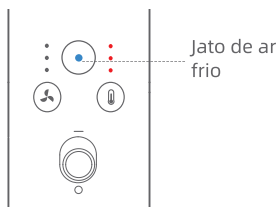
Posição do interruptor On/Off (Ligar/Desligar)

- Prima o botão do interruptor para cima/baixo para ligar/desligar rapidamente o modelador de cabelo. Empurre-o para cima para ligar o modelador de cabelo e empurre-o para baixo para o desligar.
- Antes de ligar a ficha de alimentação, certifique-se de que o botão do interruptor está na posição de desligado.



Modo de jato de ar frio

Prima e mantenha premido o botão Jato de ar frio para definir o cabelo recém penteado e solte-o para terminar o processo de definição do cabelo.



Definições da velocidade do fluxo de ar

Toque no botão de velocidade para alternar entre as definições de velocidade do ar baixa/média/alta.



Regulações de calor

Toque no botão de temperatura para alternar entre as definições ar natural/morno/quente suave/quente.



Deteção de atitude, segurança e eficiência energética

Consegue detetar quando o dispositivo é colocado na horizontal e pausa automaticamente o aquecimento e diminui a velocidade do ar para reduzir o ruído.

Pode premir sem soltar o botão de temperatura por 1 segundo para ligar/desligar a função de detecção de pausa.

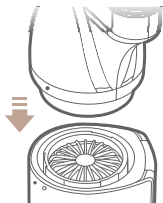
PT

Como utilizar?

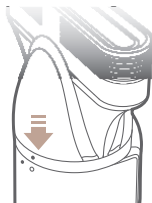
Ligue o bocal

Alinhe o bocal com a interface para o ligar ao modelador de cabelo e fixe-o rodando-o para a esquerda.

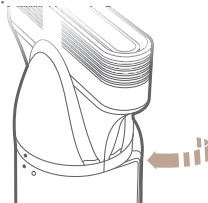
1.



2.



3.



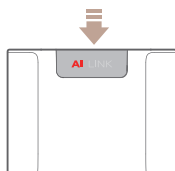
Deteção inteligente de bocal

① Fixe diferentes bocais para corresponder automaticamente ao modo ideal, facilitando a utilização de principiantes; corresponda rapidamente ao modo correspondente ao mudar de bocal, sem necessidade de ajustes repetidos.

② Pode ajustar as definições de acordo com as suas preferências pessoais para obter um estilo personalizado.

③ Lembra-se automaticamente do modo de bocal selecionado, pelo que só precisa de o definir uma vez e não tem de o ajustar novamente mais tarde.

Se não estiver instalado nenhum bocal, a luz AI LINK apagar-se-á.

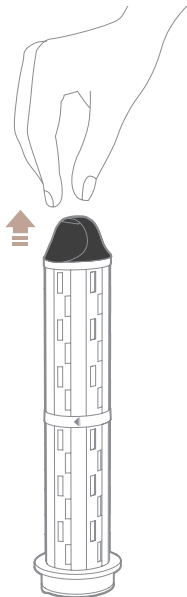


Se for detetado que o bocal está corretamente instalado, a luz AI LINK acende.

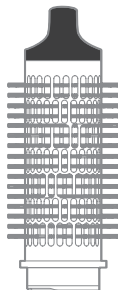
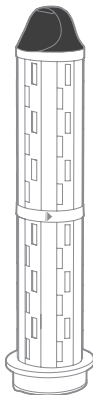


Ponta com isolamento térmico

Durante a utilização, o cilindro de enrolamento automático e a escova redonda de volume ficam quentes. Não toque com as mãos na superfície dos acessórios, exceto na ponta com isolamento térmico, para evitar queimaduras. Se precisar de substituir outros acessórios, aguarde um pouco até que a temperatura desça para um nível em que possa tocar-lhes com segurança antes de os substituir.



Cilindro de enrolamento automático



Escova redonda para dar volume

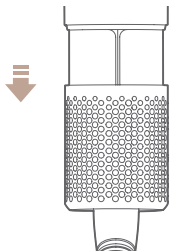


Tenha muito cuidado ao manusear acessórios quentes. Pegue nos acessórios apenas nas áreas designadas indicadas no diagrama. Alguns acessórios podem necessitar de uma limpeza periódica.

Manutenção da rede do filtro

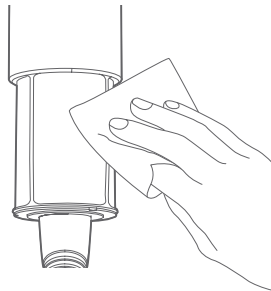
Passo 1

A tampa do filtro está instalada na unidade principal através de uma fixação magnética. Antes de limpar a rede do filtro, puxe a tampa do filtro cuidadosamente para baixo para a retirar.



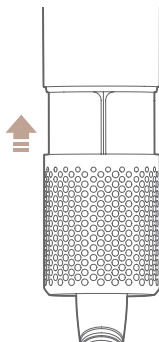
Passo 2

Utilize um pano seco e sem pelos, uma escova macia ou uma escova de dentes para limpar o pó da superfície da cobertura do filtro e da rede.



Passo 3

Após a limpeza, aproxime a tampa do filtro da posição de instalação e solte-a; a tampa do filtro fixar-se-á automaticamente por magnetismo.



PT

Parâmetros básicos

Nome do produto	MOVA Master 10 MultiStyler
Modelo do produto	AMMA10
Tensão nominal	220-240 V~
Frequência nominal	50/60 Hz
Potência nominal	1600 W
Dimensões do produto	48×42×275 mm
Data de produção	Indicada na embalagem do produto

Tabela de anomalias de desempenho do MOVA Master 10 MultiStyler

Nome	Anomalias de desempenho
Tabela de anomalias de desempenho do MOVA Master 10 MultiStyler	1. O interruptor de alimentação falha. 2. O ar frio é soprado no modo de ar quente. 3. O indicador está desligado, mas o produto está a funcionar corretamente. 4. O produto fica vermelho internamente e emite fumo durante o funcionamento.

Παρακαλούμε να διαβάσετε όλες τις οδηγίες προσεκτικά πριν τη χρήση.

Ακολουθείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, που περιλαμβάνουν τα εξής:

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μαγνήτες.

Παρακαλούμε να το φυλάσσετε μακριά από εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές (όπως βηματοδότες και απινιδωτές), καθώς τα ισχυρά μαγνητικά πεδία ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία τους. Οι πιστωτικές κάρτες και τα ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης μπορούν επίσης να επηρεαστούν.

Προειδοποίηση

Οι ακόλουθες προειδοποιήσεις αφορούν αυτό το προϊόν, καθώς και όλα τα εργαλεία και αξεσουάρ που απαιτούνται. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά

χωρίς επίβλεψη.

- Παρακαλούμε επιβλέπετε τα παιδιά ώστε να μην παίζουν με αυτή την ηλεκτρική συσκευή.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή από άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία και γνώση (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών), εκτός εάν επιβλέπονται ή δίνονται οδηγίες από κηδεμόνα για να διασφαλίσουν ότι μπορούν να χρησιμοποιήσουν το προϊόν με ασφάλεια.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ως παιχνίδι. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Παρακαλούμε να επιβλέπετε τα παιδιά και να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με το προϊόν ως παιχνίδι.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε το από την πρίζα μετά τη χρήση. Η παρουσία του νερού μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμα και όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- Τα παρακάτω σύμβολα αντιστοιχούν στις ακόλουθες προειδοποιήσεις.



- Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα, ντους, νιπτήρα ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί ή να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή,

τον αντιπρόσωπο σέρβις ή εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

- Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με συσκευή επαναρυθμιζόμενου διακόπτη θερμικής ασφάλειας για την αποφυγή υπερθέρμανσης. Εάν διακοπεί η τροφοδοσία του προϊόντος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και αφήστε το να κρυώσει.
- Σημείωση: Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που προκαλούνται από ακούσια επαναφορά του διακόπτη του θερμικού κυκλώματος, η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως χρονδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται περιοδικά από ένα εξάρτημα γενικής χρήσης.
- Για ενισχυμένη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Συμβουλευτείτε τον εγκαταστάτη RCD.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για άλλους σκοπούς πέρα από το φορμάρισμα των μαλλιών.
- Μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας ή οποιαδήποτε μέρη του προϊόντος με βρεγμένα χέρια.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό χωρίς επίβλεψη.



- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του προϊόντος, τα αξεσουάρ και οι έξοδοι αέρα ζεσταίνονται. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά.

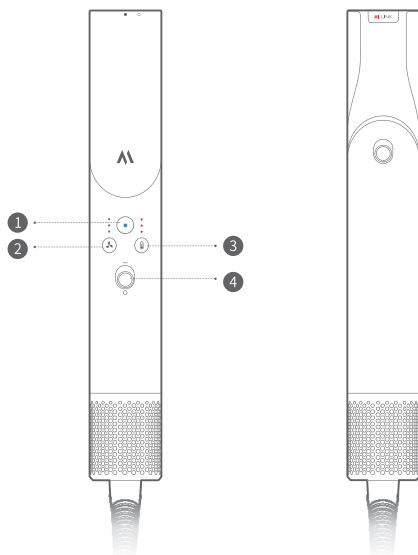
Λοιπές πληροφορίες

Φροντίδα του προϊόντος MOVA

- Μην εκτελείτε καμία εργασία συντήρησης ή επισκευής εκτός από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη της MOVA ή που συνιστώνται από το προσωπικό της γραμμής βοήθειας της MOVA.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πηγή ενέργειας του ηλεκτρικού δικτύου πριν ελέγξετε για τυχόν προβλήματα. Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί, πρώτα ελέγξτε εάν λειτουργεί η ηλεκτρική πρίζα και ότι το βύσμα είναι συνδεδεμένο στην πρίζα σωστά.

Εισαγωγή στη συσκευή φορμαρίσματος των μαλλιών σας

GR



Μπροστινή όψη της κύριας μονάδας

Πίσω όψη της κύριας μονάδας

1 Ψυχρός αέρας

2 Κουμπί ταχύτητας αέρα

- Υψηλή ταχύτητα αέρα
- Μεσαία ταχύτητα αέρα
- Χαμηλή ταχύτητα αέρα

3 Κουμπί θερμοκρασίας αέρα

- Θερμοκρασία φυσικού αέρα
- Απαλός χλιαρός αέρας
- Γρήγορο στέγνωμα με καυτό αέρα
- Θερμοκρασία φορμαρίσματος

4 Ενεργοποίηση

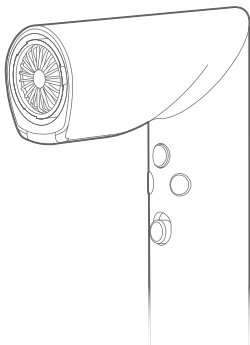


Το σύμβολο στο σώμα της συσκευής υποδεικνύει «Μην το χρησιμοποιείτε ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους.»

Οι εικόνες των προϊόντων, των εξαρτημάτων, των διεπαφών χρήστη κ.λπ. στο εγχειρίδιο είναι σχηματικά διαγράμματα και παρέχονται μόνο για αναφορά. Λόγω των ενημερώσεων και αναβαθμίσεων του προϊόντος, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από το σχηματικό διάγραμμα. Ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

Εισαγωγή στη συσκευή φορμαρίσματος των μαλλιών σας

Σε σχήμα «7»



Προσαρτώμενα ακροφύσια



Flyaway εξάρτημα



Ταχύς
στεγνωτήρας

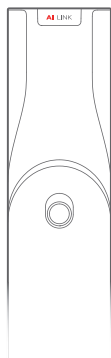


Φυσούνα



Στόμιο
φορμαρίσματος

Σε σχήμα «1»



Προσαρτώμενα ακροφύσια



Σίδερο μαλλιών για
μπούκλες με αυτόματη
περιτύλιξη 32 mm
(αριστερά)



Σίδερο μαλλιών
για μπούκλες με
αυτόματη περιτύλιξη
32 mm (δεξιά)



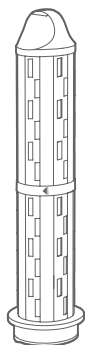
Χτένα αέρα με
αιθέρια έλαια



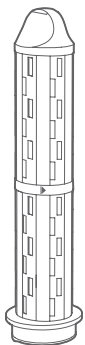
Στρογγυλή βούρτσα
για όγκο

Γνωρίστε τα προσαρτώμενα εξαρτήματα σας

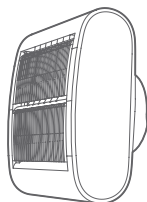
GR



Σίδερο μαλλιών για
μπούκλες με αυτόματη
περιτύλιξη 32 mm
(αριστερά)



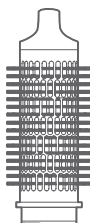
Σίδερο μαλλιών για
μπούκλες με αυτόματη
περιτύλιξη 32 mm (δεξιά)



Flyaway εξάρτημα



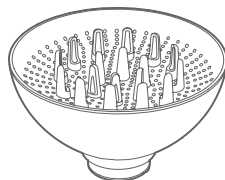
Χτένα αέρα με
αιθέρια έλαια



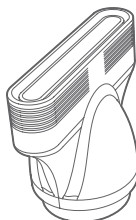
Στρογγυλή βούρτσα για
όγκο



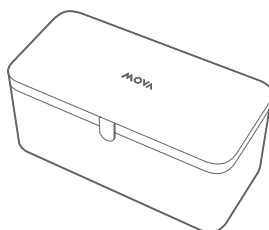
Ταχύς στεγνωτήρας



Φυσούνα



Στόμιο φορμαρίσματος



Κουτί αποθήκευσης

Θέση διακόπτη Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης

- Πατήστε τον διακόπτη προς τα πάνω/κάτω για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη συσκευή φορμαρίσματος των μαλλιών σας γρήγορα. Πατήστε τον προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και προς τα κάτω για να την απενεργοποιήσετε.
- Πριν συνδέσετε το βύσμα τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση απενεργοποίησης.



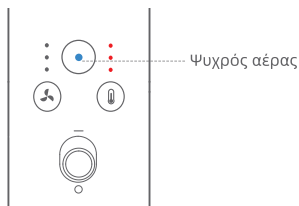
Απενεργοποίηση



Ενεργοποίηση

Λειτουργία ψυχρού αέρα

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ψυχρός αέρας για να σετάρете τα φρεσκοχτενισμένα μαλλιά και απελευθερώστε το για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σεταρίσματος των μαλλιών.



Ρυθμίσεις ταχύτητας αέρα

Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για να αλλάξετε μεταξύ των ρυθμίσεων χαμηλής/μέτριας/υψηλής ταχύτητας αέρα.



Χαμηλή ταχύτητα αέρα



Μεσαία ταχύτητα αέρα



Υψηλή ταχύτητα αέρα

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας για εναλλαγή στις ρυθμίσεις φυσικού/χλιαρού/απαλού καυτού/καυτού αέρα.



Φυσικός αέρας



Χλιαρός αέρας



Απαλός καυτός αέρας



Καυτός αέρας

Ανίχνευση στάσης, για ασφάλεια και εξοικονόμηση ενέργειας

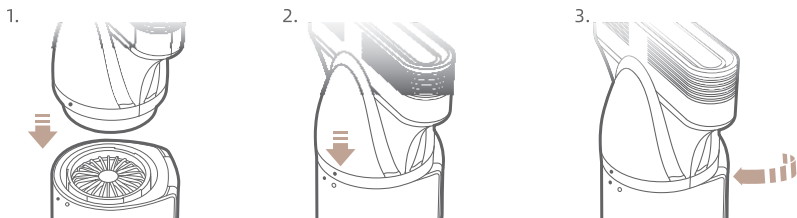
Μπορεί να ανιχνεύσει πότε η συσκευή είναι σε οριζόντια στάση, και αυτόματα θα θέσει σε παύση τη θέρμανση και θα μειώσει την ταχύτητα αέρα για μείωση θορύβου.

Μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί θερμοκρασίας για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ανίχνευση παύσης.

Πώς χρησιμοποιείται?

Συνδέστε το ακροφύσιο

Ευθυγραμμίστε το ακροφύσιο με τη διεπαφή για να το συνδέσετε με τη συσκευή φορμαρίσματος των μαλλιών και στερεώστε το περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά.



Έξυπνη ανίχνευση ακροφυσίου

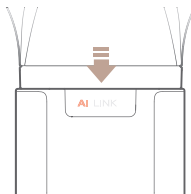
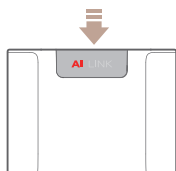
① Προσαρμόστε διαφορετικά ακροφύσια για αυτόματη επιλογή της βέλτιστης λειτουργίας, ένα χαρακτηριστικό που το κάνει εύκολο στη χρήση για αρχάριους. Επιλέγεται γρήγορα η αντίστοιχη λειτουργία όταν αλλάζετε ακροφύσια, χωρίς να χρειάζονται επαναλαμβανόμενες ρυθμίσεις.

② Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις σύμφωνα με τις προσωπικές σας προτιμήσεις για να πετύχετε ένα εξατομικευμένο στυλ.

③ Θυμάται αυτόματα την λειτουργία επιλεγμένου ακροφυσίου, οπότε εσείς πρέπει να το ρυθμίσετε μόνο μια φορά χωρίς να χρειάζονται περαιτέρω ρυθμίσεις ξανά αργότερα.

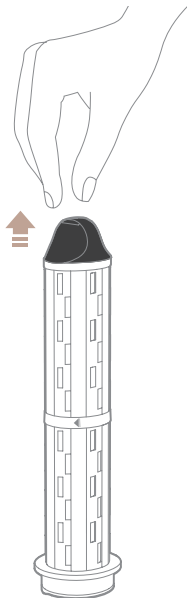
Αν δεν έχει συνδεθεί κάποιο ακροφύσιο, το κουμπί AI LINK θα σβήσει.

Αν έχει ανιχνευτεί πως το ακροφύσιο έχει τοποθετηθεί σωστά, το κουμπί AI LINK θα ανάψει.

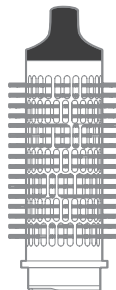
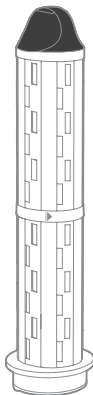


GR Θερμομονωμένο άκρο

Κατά τη χρήση, το σίδερο μαλλιών για μπούκλες με αυτόματη περιτύλιξη και η στρογγυλή βούρτσα για όγκο θα ζεσταθούν. Μην αγγίζετε την επιφάνεια των αξεσουάρ, πέρα από το θερμομονωμένο άκρο, με τα χέρια σας για να αποφύγετε τα εγκαύματα. Αν πρέπει να αντικαταστήσετε άλλα αξεσουάρ, περιμένετε λίγο μέχρι να πέσει η θερμοκρασία τόσο ώστε να μπορείτε να τα αγγίξετε με ασφάλεια πριν τα αντικαταστήσετε.



Σίδερο μαλλιών για μπούκλες
με αυτόματη περιτύλιξη



Στρογγυλή
βούρτσα για όγκο

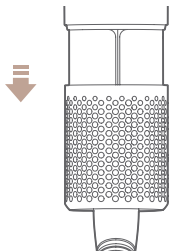


Προσέξτε ιδιαίτερα όταν χειρίζεστε καυτά εξαρτήματα
Πιάστε τα εξαρτήματα μόνο από τα ενδεικνυμένα σημεία που φαίνονται στο διάγραμμα.
Κάποια εξαρτήματα ενδέχεται να χρειάζονται καθαρίσιμα περιστασιακά.

Συντήρηση του διχτυού φίλτρου

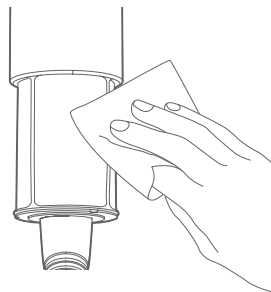
Βήμα 1

Το κάλυμμα του φίλτρου είναι τοποθετημένο στην κεντρική μονάδα μέσω μαγνητικής σύνδεσης. Πριν καθαρίσετε το δίχτυ φίλτρου, τραβήξτε απαλά προς τα κάτω το κάλυμμα φίλτρου για να το αφαιρέσετε.



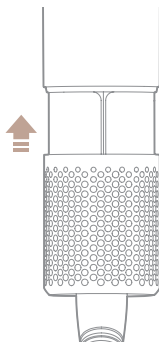
Βήμα 2

Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι, μαλακή βούρτσα ή οδοντόβουρτσα για να καθαρίσετε τη σκόνη από την επιφάνεια του καλύμματος φίλτρου και του διχτυού.



Βήμα 3

Μετά τον καθαρισμό, πλησιάστε το κάλυμμα φίλτρου κοντά στην θέση σύνδεσης και αφήστε το. Το κάλυμμα φίλτρου θα συνδεθεί αυτόματα μέσω μαγνητισμού.



Όνομα προϊόντος	MOVA Master 10 MultiStyler
Μοντέλο προϊόντος	AMMA10
Ονομαστική τάση	220-240 V~
Ονομαστική συχνότητα	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς	1600 W
Διαστάσεις προϊόντος	48×42×275 mm
Ημερομηνία παραγωγής	Αναγράφεται στη συσκευασία του προϊόντος

MOVA Master 10 MultiStyler πίνακας δυσλειτουργιών απόδοσης

Όνομα	Δυσλειτουργίες απόδοσης
MOVA Master 10 MultiStyler πίνακας δυσλειτουργιών απόδοσης	1. Ο διακόπτης τροφοδοσίας αποτυγχάνει. 2. Στη λειτουργία καυτού αέρα διοχετεύεται κρύος αέρας. 3. Η ένδειξη είναι σβηστή, αλλά το προϊόν λειτουργεί κανονικά. 4. Το προϊόν γίνεται κόκκινο εσωτερικά και βγαίνει καπνός κατά τη λειτουργία.

Важливі інструкції з безпеки

Перед використанням уважно прочитайте всі інструкції.

Завжди дотримуйтесь основних заходів безпеки перед використанням пристрою, які включають наступне:

Цей виріб містить магніти. Тримайте його подалі від імплантованих медичних пристроїв (наприклад, кардіостимулятори і дефібрилятори), оскільки на їх роботу можуть вплинути сильні магнітні поля. Також він може впливати на кредитні картки та електронні носії інформації.

Увага

Наступні застереження стосуються цього виробу, а також усіх необхідних інструментів і аксесуарів. Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травмування:

- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом та знаннями лише під наглядом або лише після отримання інструкцій щодо безпечного використання пристрою та за умови, що вони розуміють можливу небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Не дозволяйте дітям гратися із пристроєм.
- Не дозволяйте дітям проводити очищення та обслуговування пристрою

без нагляду.

- Слідкуйте, щоб діти не гралися із цим електроприладом.
- Цей прилад не можуть використовувати люди (зокрема діти) з фізичними, сенсорними чи розумовими розладами, а також люди з недостатнім досвідом чи знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом батьків або опікунів, які переконуються, що вони можуть використовувати прилад безпечно.
- Не використовуйте цей прилад як іграшку. Будьте особливо уважні, якщо прилад використовує дитина або його використовують поблизу неї. Слідкуйте за дітьми та стежте, щоб вони не гралися з приладом як іграшкою.
- У разі використання приладу у ванній кімнаті відключіть його від електромережі після застосування. Наявність води може бути небезпечною, навіть коли виріб вимкнено.
- Наведені нижче символи означають такі попередження.



- Не використовуйте цей прилад поблизу ванни, душі, раковини чи інших ємностей, наповнених водою.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити або відремонтувати

виробник, його сервісний агент або кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.

- Цей прилад оснащено самовідновлюваним термовимикачем для запобігання перегріву. Якщо живлення виробу відключено, вийміть вилку виробу з розетки і дайте йому охолонути.
- Примітка. Щоб уникнути небезпеки, спричиненої ненавмисним скиданням термовимикача, прилад не повинен житися від зовнішнього комутаційного пристрою, такого як таймер, або підключатися до контура, який періодично вмикається та вимикається за допомогою компонента загального призначення.
- Для посилення захисту рекомендовано встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним залишковим робочим струмом, що не перевищує 30 мА, в електричному контурі, що живить ванну кімнату. Зверніться до установника ПЗВ.
- Не використовуйте прилад для інших цілей, крім укладання волосся.
- Не торкайтеся вилки або будь-якої частини приладу мокрими руками.

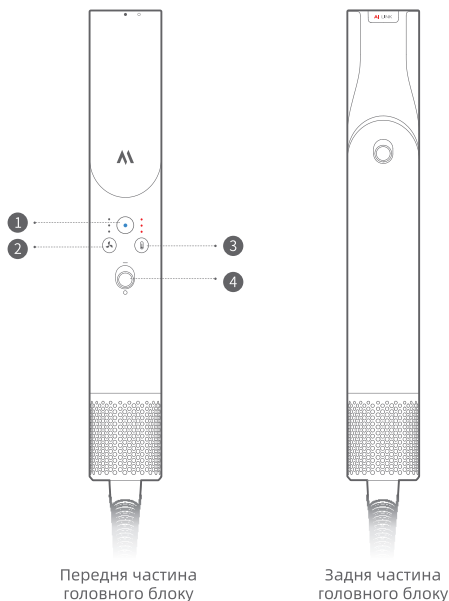


- Під час використання приладу аксесуари та вентиляційні отвори нагріваються. Перед подальшим використанням дайте їм охолонути.

Інша інформація

Турбота про ваш прилад MOVA

- Не виконуйте жодних робіт із технічного обслуговування чи ремонту, крім наведених у посібнику користувача приладу MOVA або рекомендованих персоналом служби підтримки компанії MOVA.
- Завжди від'єднуйте прилад від електромережі, перш ніж перевіряти його на наявність проблем. Якщо прилад не працює, спочатку перевірте, чи є живлення в розетці електромережі та чи правильно вставлена вилка.

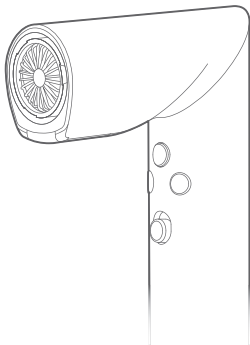


- | | | | |
|-------------------------|---|--|-------------------|
| 1 Холодний потік | 2 Кнопка для зміни швидкості повітря <ul style="list-style-type: none">· Висока швидкість повітря· Середня швидкість повітря· Низька швидкість повітря | 3 Кнопка для зміни температури повітря <ul style="list-style-type: none">· Природна температура повітря· М'яке тепле повітря· Швидке висушування гарячим повітрям· Температура укладання волосся | 4 Живлення |
|-------------------------|---|--|-------------------|



Символ на корпусі приладу означає «Не використовуйте стайлер під час купання або прийняття душу». Ілюстрації виробів, насадок, інтерфейсів користувача тощо в посібнику є схематичними і наведені лише для довідки. Через оновлення та модернізацію виробу фактичний виріб може дещо відрізнятися від схематичної ілюстрації. Ознайомтеся з фактичним виробом.

У формі цифри «7»



Приєднання насадок



Насадка для ви-
прямлення неслух-
няного волосся



Насадка-фен
для швидкого
сушіння

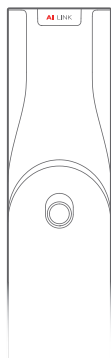


Насадка-дифузор

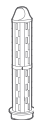


Концентрація для
укладання

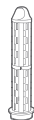
У формі літери «Т»



Приєднання насадок



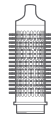
Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(лівостороння)



Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(правостороння)



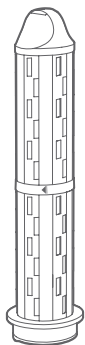
Щітка з ефірними
маслами



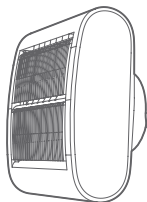
Кругла щітка, що
надає об'єм

Дізнайтеся більше про насадки

UA



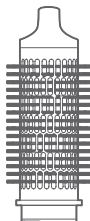
Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(лівостороння)



Насадка для
випрямлення
неслухняного волосся



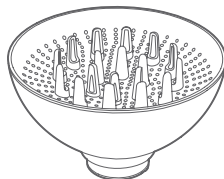
Щітка з ефірними
маслами



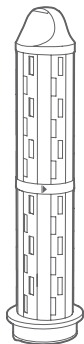
Кругла щітка, що надає
об'єм



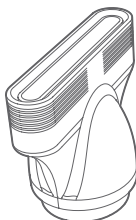
Насадка-фен для
швидкого сушіння



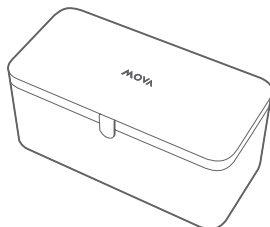
Насадка-дифузор



Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(правостороння)



Концентрація для
укладання



Коробка для зберігання

UA Функція перемикання

Положення перемикача увімкнення/вимкнення

- Натисніть кнопку перемикача вгору/вниз, щоб швидко увімкнути/вимкнути стайлер. Натисніть її вгору, щоб увімкнути стайлер, натисніть її вниз, щоб вимкнути стайлер.
- Перед підключенням вилки живлення переконайтеся, що кнопка вимикача знаходиться у вимкнуеному положенні.

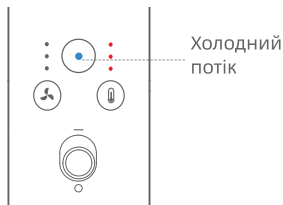


Вимкніть живлення

Увімкніть живлення

Режим холодного потоку

Натисніть і утримуйте кнопку «Холодний потік», щоб зафіксувати щойно укладене волосся, і відпустіть її, щоб завершити процес фіксації волосся.



Налаштування швидкості повітря

Злегка натисніть кнопку швидкості повітря, щоб перемикатися між низькою, середньою та високою швидкістю повітря.



Низька швидкість повітря

Середня швидкість повітря

Висока швидкість повітря

Теплові налаштування

Натисніть кнопку регулювання температури, щоб переключитися між природним, теплим, помірно гарячим та гарячим повітрям.



Природне повітря

Тепле повітря

Помірно гаряче повітря

Гаряче повітря

Безпечне та енергозощадливе визначення розташування

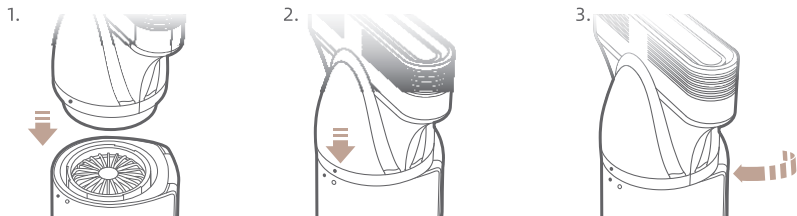
Можливе визначення горизонтального положення приладу. В такому разі прилад автоматично припиняє нагріватись, а швидкість подачі повітря знижується для зменшення рівню шуму.

Натисніть і утримуйте кнопку температури протягом 1 секунди, щоб увімкнути або вимкнути функцію виявлення пауз.

Як використовувати?

Підключення насадки

Вирівняйте насадку з інтерфейсом, щоб з'єднати її зі стилером, і зафіксуйте її, повернувши вліво.

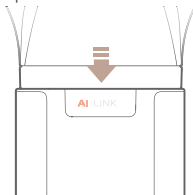
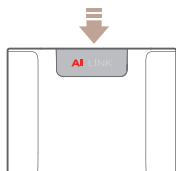


Інтелектуальне виявлення насадки

- ① Приєднуйте різні насадки, щоб автоматично налаштовувати оптимальний режим. Це полегшує використання приладу для початківців: при зміні насадок швидко налаштовується оптимальний режим, і немає необхідності постійно заново налаштовувати прилад.
- ② Ви можете регулювати налаштування відповідно до своїх уподобань для створення індивідуального стилю.
- ③ Прилад автоматично запам'ятовує обраний режим насадки, завдяки чому слід налаштувати її лише один раз, не підлаштовуючи її ще раз в подальшому.

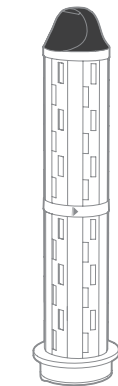
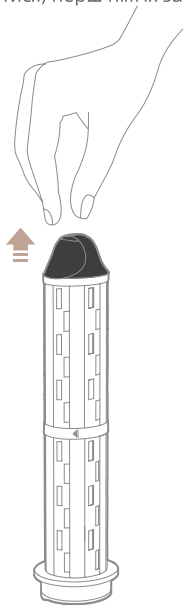
Якщо не встановлено жодної насадки, світловий індикатор AI LINK вмикається.

Якщо виявлено насадку, встановлену правильно, вмикається світловий індикатор AI LINK.



UA Термоізований наконечник

Під час використання циліндричної насадки та круглої щітки, що надає об'єм, відбувається їх нагрівання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся руками поверхні насадок, окрім термоізовованого наконечника. Якщо вам потрібно замінити інші насадки, зачекайте деякий час, поки температура впаде настільки, що ви зможете до них торкнутися, перш ніж їх замінювати.



Циліндрична
насадка



Кругла щітка, що
надає об'єм

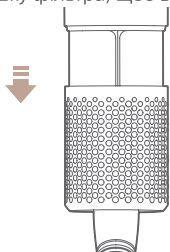


Будьте вкрай обережні під час роботи з гарячими насадками. Тримайте насадки лише за призначені ділянки, показані на малюнку. Деякі насадки можуть вимагати періодичного очищення.

Технічне обслуговування фільтрувальної сітки

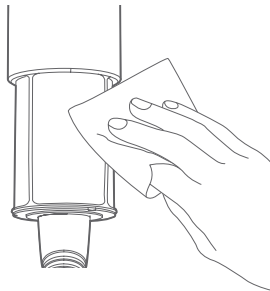
Крок 1

Кришка фільтра встановлюється на головному блоці за допомогою магнітного фіксатора. Перед очищенням сітки фільтра акуратно потягніть вниз кришку фільтра, щоб витягти її.



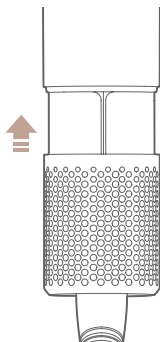
Крок 2

Для видалення сміття, що прилипає до поверхні кришки та сітки фільтра, використовуйте суху тканину без ворсу, м'яку щітку або зубну щітку.



Крок 3

Після завершення очищення переведіть кришку фільтра майже в положення установки і відпустіть її. Кришка фільтра автоматично встане на місце за допомогою магнітного фіксатора.



UA Основні параметри

Назва виробу:	MOVA Master 10 MultiStyler
Модель виробу	AMMA10
Номінальна напруга	220-240 V~
Номінальна частота	50/60 Hz
Номінальна потужність	1600 W
Розміри виробу	48×42×275 mm
Дата виробництва	Вказано на упаковці приладу

Таблиця помилок продуктивності мультистайлера MOVA Master 10

Назва	Помилка продуктивності
Таблиця помилок продуктивності мультистайлера MOVA Master 10	1. Не працює вимикач. 2. У режимі гарячого повітря подається холодне повітря. 3. Індикатор не горить, але прилад працює нормально. 4. Прилад червоніє зсередини та димиться під час роботи.

Les alle instruksjonene grundig før bruk. Følg alltid grunnleggende sikkerhetsforholdsregler før du bruker apparatet. Dette inkluderer følgende: Dette produktet inneholder magneter. Hold det unna implantert medisinsk utstyr (f.eks. pacemakere og defibrillatorer), ettersom sterke magnetfelt kan påvirke driften deres. Kredittkort og elektroniske lagringsmedier kan også bli påvirket.

Advarsel

Følgende advarsler gjelder dette produktet, samt alt verktøy og alle tilbehør som er påkrevd. For å redusere faren for brann, elektrisk støt og skade:

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatt fysisk, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hold oppsyn med barna for å hindre dem i å leke med dette elektriske apparatet.
- Dette produktet er ikke tiltenkt brukt av personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemninger eller av personer som mangler relevant erfaring og kunnskap (inkludert barn), med mindre de

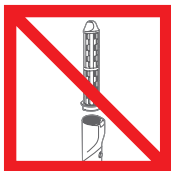
har tilsyn eller blir instruert av en verge for å påse at de bruker produktet på en trygg måte.

- Bruk ikke dette produktet som et leketøy. Vær spesielt oppmerksom når dette produktet blir brukt av eller i nærheten av barn. Følg med på barna og forsikre deg om at de ikke leker med produktet som en leke.
- Hvis produktet blir brukt på et bad, må du trekke ut kontakten etter bruk. Tilstedeværelse av vann kan være farlig selv når produktet er slått av.
- Symbolene under indikerer følgende betydning av advarslene.



- Bruk ikke dette apparatet i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre beholdere fylt med vann.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut eller repareres av produsenten, deres serviceagent eller kvalifisert personale for å unngå fare.
- Dette produktet er utstyrt med en termisk sikkerhetsenhet som nullstiller seg selv for å forhindre overoppheting. Hvis strømmen til produktet blir brutt, må du koble produktet fra strømuttaket og la det kjøle seg ned.
- Merk: For å unngå farer forårsaket av at du utilsiktet nullstiller den termiske kretsbryteren, må ikke apparatet slås på av en ekstern bryterenhet, som en

- NO** timer eller tilkoblet en krets som periodisk slår på og av komponenter for generelle formål.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominell gjenværende arbeidsstrøm som ikke overstiger 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Kontakt RCD-installatøren.
 - Bruk ikke dette produktet til andre formål enn hårstyling.
 - Berør ikke kontakten eller andre deler av produktet med våte hender.



- Under bruk av produktet, blir tilbehøret og lufttuttakene varme. La dem kjøle seg ned før du bruker dem igjen.

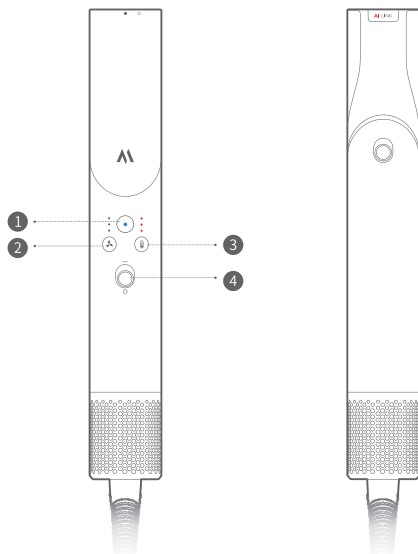
Annenn informasjon

Ta vare på MOVA-produktet ditt

- Ikke utfør vedlikehold eller reparasjonsarbeid, annet enn det som er instruert i denne Dreame-brukerhåndboken eller anbefalt av personalet i MOVAs hjelpelinje.
- Koble alltid produktet fra strømforsyningen før du ser om det er problemer. Hvis produktet ikke virker, må du først kontrollere om det er strøm i stikkkontakten og om kontakten er satt helt inn.

Introduksjon til hårstyleren

NO



Forsiden av hovedenheten

Baksiden av hovedenheten

- | | | | |
|--------------------|--|--|----------------|
| 1 Kald luft | 2 Vindhastighetsknapp <ul style="list-style-type: none">· Høy vindhastighet· Middels vindhastighet· Lav vindhastighet | 3 Vindtemperaturknapp <ul style="list-style-type: none">· Naturlig vindtemperatur· Mild veldig varm vind· Rask tørking med varmluft· Stylingtemperatur | 4 Strøm |
|--------------------|--|--|----------------|

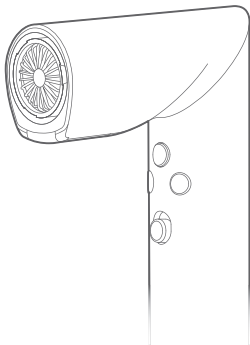


Symbolet på hoveddelen av apparatet indikerer ikke bruk mens du bader eller dusjer.

Illustrasjonene av produkter, tilbehør, brukergrensesnitt, etc. i håndboken er skjematiske diagrammer og er kun for referanseformål. På grunn av oppdatering og oppgradering av produktet, kan det faktiske produktet variere litt fra det skjematiske diagrammet. Se det faktiske produktet.

NO Introduksjon til hårstyleren

«7»-formet



Munnstykker for montering



Glatter for småhår



Rask hårtørring

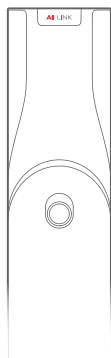


Spreader



Stylingkonsentrator

«1»-formet



Munnstykker for montering



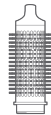
32 mm automatisk
krølljern (venstre)



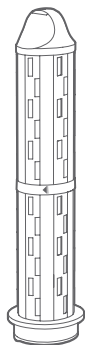
32 mm automatisk
krølljern (høyre)



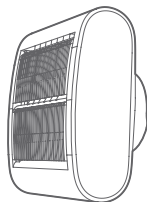
Luftkam med
eterisk olje



Rund volumbørste



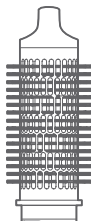
32 mm automatisk
krølljern (venstre)



Glatte for småhår



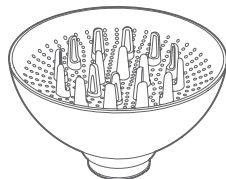
Luftkam med
eterisk olje



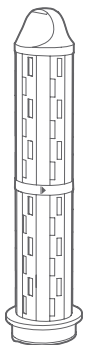
Rund volumnørste



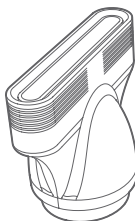
Rask hårtøking



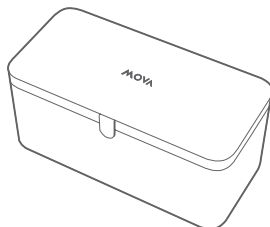
Spreader



32 mm automatisk
krølljern (høyre)



Stylingkonsentrator



Oppbevaringsboks

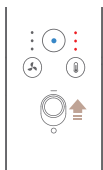
Bryterfunksjon

På/av-bryterposisjon

- Skyv bryteren opp/ned for å raskt slå på/av hårstyleren. Skyv den opp for å slå på hårstyleren, skyv den ned for å slå den av.
- Før du kobler til stikkontakten, må du forsikre deg om at bryteren er i av-posisjon.



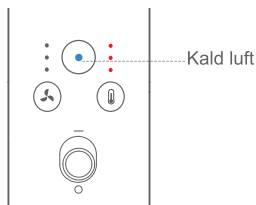
Slå av



Slå på

Kaldluftmodus

Trykk og hold inne Kald luft-knappen for å feste nystyket hår, og slipp den for å fullføre festingen.



Vindhastighetsinnstillinger

Trykk på hastighetsknappen for å veksle mellom lav/middels/høy vindhastighet.

Lav
vindhastighetMiddels
vindhastighetHøy
vindhastighet

Varmeinnstillinger

Trykk på temperaturnappen for å veksle mellom naturlig/varm/mild veldig varm/veldig varm vind.

Naturlig
vind

Varm vind

Mild veldig
varm vindVeldig
varm
vind

Pause ved oppdagelse, sikker og energieffektiv

Den kan oppdage når enheten er plassert horisontalt, og stopper automatisk oppvarmingen og senker vindhastigheten for å redusere støy.

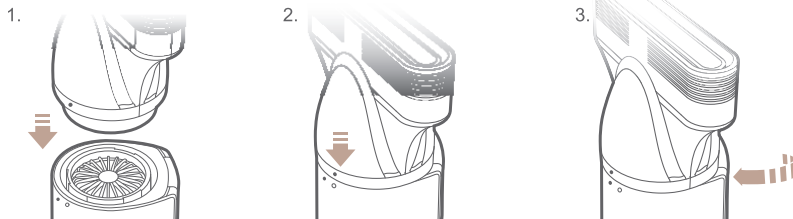
Du kan trykke og holde inne temperaturknappen i 1 sekund for å slå Pausegjenkjenning-funksjonen av eller på.

NO

Hvordan bruker du den?

Koble til munnstykket

Innrett munnstykket med grensesnittet for å koble den til hårstyleren og fest den ved å rotere mot venstre.

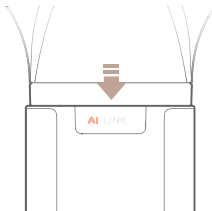
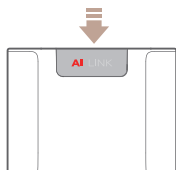


Smart oppdagelse av munnstykke

- ① Fest forskjellige munnstykker for å automatisk matche den optimale modusen, noe som gjør det enkelt for nybegynnere å bruke den. Match raskt med tilsvarende modus når du skifter munnstykke, uten behov for gjentatte justeringer.
- ② Du kan justere innstillingene i henhold til dine personlige preferanser for å oppnå en tilpasset stil.
- ③ Husker automatisk den valgte munnstykkemodusen, slik at du bare trenger å stille den inn én gang og ikke trenger å justere den igjen senere.

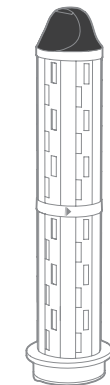
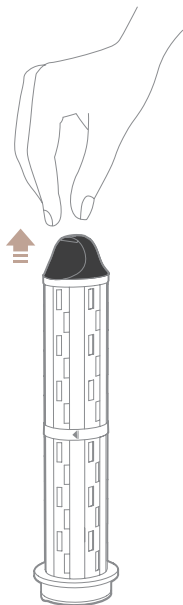
Hvis det ikke er installert noe munnstykke, slukkes AI LINK-lyset.

Hvis det oppdages at et munnstykke er riktig montert, slås AI LINK-lyset på.

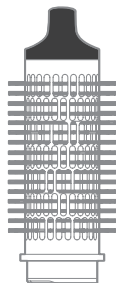


NO Varmeisolert tupp

Under bruk blir det automatiske krølljernet og den runde vumbørsten varme. Ikke berør overflaten på tilbehøret, bortsett fra den varmeisolerende tuppen med hendene for å forhindre brannskader. Hvis du må skifte tilbehør, må du vente litt på at temperaturen faller til et nivå der du kan ta på det før du skifter det.



Automatisk
krølljern



Rund vumbørste



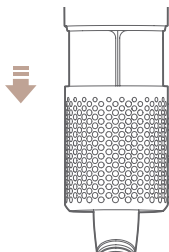
Vær ekstremt forsiktig når du håndterer varmt tilbehør

Ta bare på tilbehøret på de designerte områdene som vises i diagrammet. Noe tilbehør kan kreve periodisk rengjøring.

Vedlikehold av filternettet

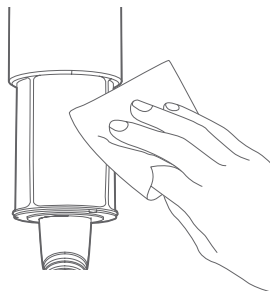
Trinn 1

Filterdekselet er montert på hovedenheten via magnetisk feste. Før du rengjør filternettet, må du forsiktig trekke ned filterdekselet for å fjerne det.



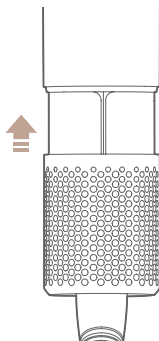
Trinn 2

Bruk en tørr, løfri klut, myk børste eller tannbørste til å rengjøre støv fra overflaten på filterdekselet og -nettet.



Trinn 3

Etter rengjøring holder du filterdekselet nær monteringsposisjonen og slipper det. Filterdekselet festes automatisk via magnetisme.



NO Grunnleggende parametere

Produktnavn	MOVA Master 10 MultiStyler
Produktmodell	AMMA10
Nominell spenning	220–240 V~
Nominell frekvens	50/60 Hz
Nominell strøm	1600 W
Produktets dimensjoner	48 × 42 × 275 mm
Produksjonsdato	Vist på produktemballasjen

Tabell for feil på MOVA Master 10 MultiStyler

Navn	Feil
Tabell for feil på MOVA Master 10 MultiStyler	1. Strømbryteren virker ikke. 2. Kald luft blåses i modus med veldig varm vind. 3. Indikatoren er av, men produktet fungerer som det skal. 4. Produktet blir rødt innvendig og avgir røyk under drift.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs alla anvisningar innan du använder produkten.

Se till att grundläggande säkerhetsåtgärder följs när produkten används, däribland följande:

Produkten innehåller magneter. Håll den borta från medicinska implantat (t.ex. pacemakrar och defibrillatorer) eftersom kraftfulla magnetiska fält kan påverka funktionen. Även kreditkort och elektroniska lagringsenheter kan påverkas.

Varning

Följande varningar gäller produkten och alla verktyg och tillbehör som krävs för att använda den. Ta hänsyn till följande för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador:

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som är inblandade. Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Säkerställ att barn övervakas och hålls utom räckhåll för den här elektriska apparaten.

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar relevant erfarenhet och kunskap (inklusive barn), såvida de inte övervakas eller instrueras av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda produkten på ett säkert sätt.
- Produkten är inte en leksak. Var extra uppmärksam när produkten används av eller i närheten av barn. Håll barn under noga uppsikt och se till att de inte leker med produkten.
- Om du använder produkten i badrummet ska du koppla ur den efter användning. Om produkten utsätts för fukt kan den utgöra en säkerhetsrisk även om den är avstängd.
- Dessa symboler representerar följande varning.



- Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Om strömladdnen skadas måste den av säkerhetsskäl bytas ut eller repareras av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller behörig personal.
- Produkten är utrustad med en självvåterställande termosäkring för att förhindra överhettning. Om produkten

stängs av på grund av överhettning ska du koppla bort den från strömkällan och låta den svalna.

- Obs: För att undvika faror som kan uppstå om termosäkringen återställs felaktigt får produkten inte drivas av en extern omkopplingsenhet, som en timer, eller anslutas till en krets som slås på och av med jämna mellanrum av en universalkomponent.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström vid drift som inte överskrider 30 mA i den elkrets som försörjer badrummet. Kontakta RCD-installatören.
- Använd inte produkten till något annat ändamål än hårstyling.
- Rör inte stickkontakten eller någon del av produkten med våta händer.



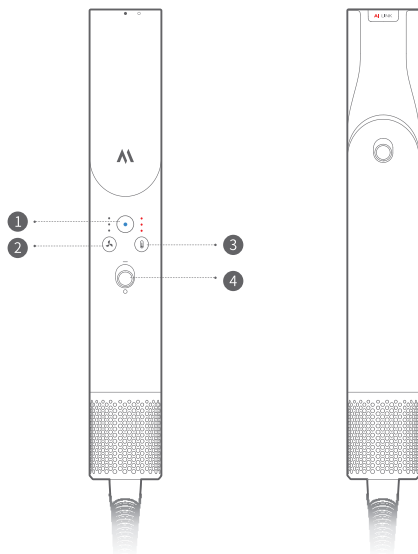
- Tillbehören och luftutloppet blir varma under användning. Låt dem svalna innan du fortsätter.

Annan information

Underhålla din MOVA-produkt

- Utför inget annat underhåll och inga andra reparationer än de som anges i MOVA-användarhandboken eller de som MOVA-kundtjänsten rekommenderar.
- Koppla alltid bort produkten från strömkällan innan du kontrollerar eventuella problem. Om produkten inte fungerar kontrollerar du om strömkällan fungerar och om kontakten är korrekt ansluten.

Presentation av hårstylisten



Huvudenhetens framsida

Huvudenhetens baksida

- | | | | |
|--|---|--|-----------------|
| 1 Kallt | 2 Knapp för luftflödes hastighet | 3 Knapp för lufttemperatur | 4 Effekt |
| <ul style="list-style-type: none">· Högt luftflöde· Medium luftflöde· Lågt luftflöde | | <ul style="list-style-type: none">· Naturlig lufttemperatur· Mild varm luft· Snabb varmluftstorkning· Stylingtemperatur | |

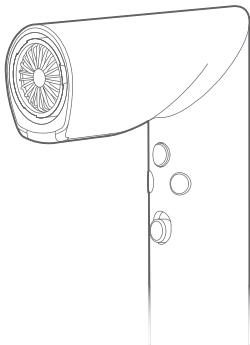


Symbolen på apparatens stomme anger "Använd inte apparaten under bad eller dusch".

Illustrationerna av produkter, tillbehör, användargränssnitt etc. i användarhandboken är schematiska diagram och endast avsedda som referens. På grund av produktuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska produkten skilja sig något från det schematiska diagrammet. Se den faktiska produkten.

SV Presentation av hårstylisten

"7"-formad



Monteringsmunstycken



Smidigare utslätning



Snabbtork

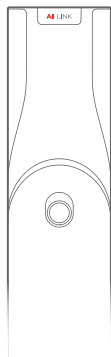


Spridare

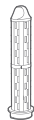


Stylingmunstycke

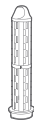
"1"-formad



Monteringsmunstycken



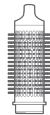
32 mm autolindande
kolv (vänster)



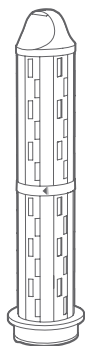
32 mm autolindande
kolv (höger)



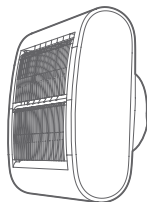
Luftkam för essentiell
olja



Rund volymborste



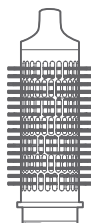
32 mm autolindande
kolv (vänster)



Smidigare utsläktning



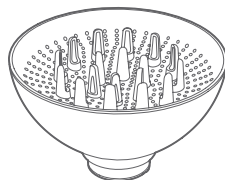
Luftkam för essentiell
olja



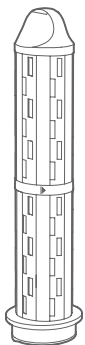
Rund volymborste



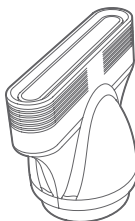
Snabbtork



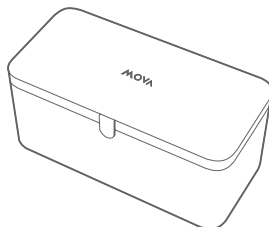
Spridare



32 mm autolindande
kolv (höger)



Stylingmunstycke



Förvaringslåda

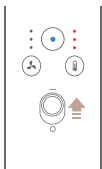
SV Strömbrytarfunktion

På/av-knapp

- Tryck strömbrytaren uppåt/nedåt för att snabbt sätta på/stänga av stylingverktöget. Tryck upp för att sätta på stylingverktöget, och tryck ned för att stänga av det igen.
- Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge innan du ansluter nätkontakten.



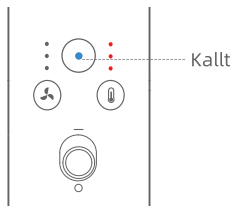
Stäng av



Slå på

Kalluftsläge

Tryck och håll in kalluftsknappen för att få nystylat hår, och släpp den för att avsluta hårinställningsprocessen.



Luftflödesinställningar

Tryck på hastighetsknappen för att växla mellan lågt/medium/högt luftflöde.



Lågt
luftflöde



Medium
luftflöde



Högt
luftflöde

Värmeinställningar

Tryck på temperaturknappen för att växla mellan inställningarna naturligt/ljumat/mild värme/varmt.



Naturligt



Ljumat



Mild
värme



Varmt

Lägesavkänning, säkert och energieffektivt

Den kan upptäcka när enheten placeras horisontellt och pauser då automatiskt uppvärmningen och sänker vindhastigheten för att minska ljudet.

Du kan hålla temperaturknappen intryckt i en sekund för att aktivera eller inaktivera funktionen Pausavkänning.

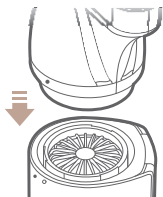
SV

Hur använder man den?

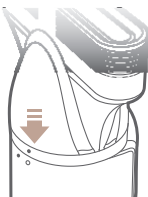
Anslut munstycket

Rikta in munstycket mot enheten för att ansluta det till stylingverkyget och fäst det genom att vrida det åt vänster.

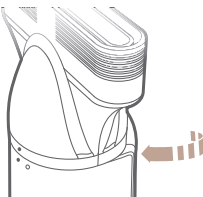
1.



2.



3.



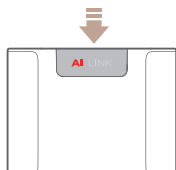
Smart intelligent munstycksdetektering

① Fäst olika munstycken för att automatiskt matcha optimalt läge, vilket gör det enkelt för nybörjare att använda; matcha snabbt motsvarande läge när du byter munstycke, utan att du behöver göra om inställningarna.

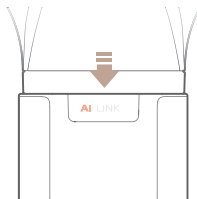
② Du kan justera inställningarna enligt dina personliga preferenser för att uppnå en anpassad stil.

③ Automatiskt minne av det valda munstycksläget, så att du bara behöver ställa in det en gång och inte behöver justera det igen senare.

Om inget munstycke är installerat kommer AI LINK-lampan att släckas.

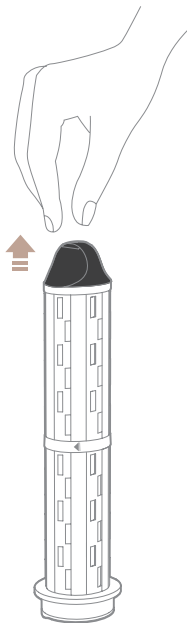


Om det upptäcks att munstycket är korrekt installerat tänds AI LINK-lampan.

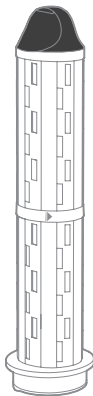


SV Värmetålig topp

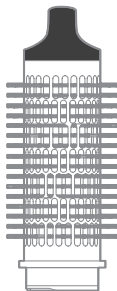
Den autolindande kolven och runda volymborsten blir varma vid användning. Rör inte ytan på tillbehören, förutom den värmetåliga toppen, med händerna för att förhindra brännskador. Om du behöver byta ut andra tillbehör ska du vänta en kort stund tills temperaturen sjunker till en nivå så att du kan röra dem innan du byter ut dem.



Autolindande kolv



Rund volymborste



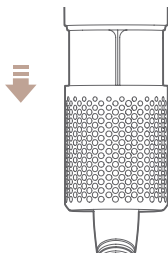
Var mycket försiktig när du hanterar heta tillbehör

Ta endast i tillbehören på de angivna platser som visas i diagrammet. Vissa tillbehör kan kräva regelbunden rengöring.

Underhåll av filternätet

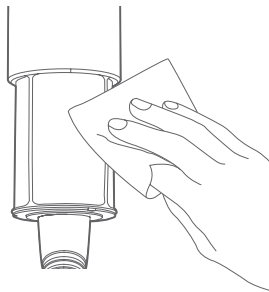
Steg 1

Filterkåpan monteras på huvudenheten med hjälp av magnetfästen. Innan du rengör filternätet ska du försiktigt dra ner filterlocket för att ta bort det.



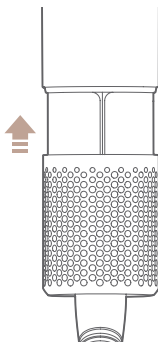
Steg 2

Använd en torr, luddfri trasa, mjuk borste eller tandborste för att rengöra ytan på filterkåpan och nätet från damm.



Steg 3

Efter rengöring för du filterkåpan nära installationspositionen och släpper den; filterkåpan fästs automatiskt med hjälp av magnet.



Produktnamn	MOVA Master 10 MultiStyler
Produktmodell	AMMA10
Märkspänning	220-240 V~
Märkfrekvens	50/60 Hz
Märkeffekt	1 600 W
Produktens mått	48×42×275 mm
Produktionsdatum	Se produktförpackningen

MOVA Master 10 MultiStyler - Översikt över funktionsfel

Namn	Funktionsfel
MOVA Master 10 MultiStyler - Översikt över funktionsfel	1. Strömbrytaren fungerar inte. 2. Det kommer kallluft i varmluftsläget. 3. Indikatorn lyser inte, men produkten fungerar som den ska. 4. Produkten blir röd invändigt och avger rök under användning.

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Noudata aina ennen laitteen käyttämistä turvallisuusohjeita, joihin kuuluu seuraava: Tämä tuote sisältää magneetteja. Pidä kaukana lääkinneellisistä implanttilaitteista (esim. sydämentahdistajat ja defibrillaattorit), sillä voimakkaat magneettikentät voivat vaikuttaa niiden toimintaan. Tämä laite voi vaikuttaa myös luottokortteihin ja sähköisiin tallennusmedioihin.

Varoitukset

Seuraavat varoitukset koskevat tätä tuotetta sekä kaikkia tarvittavia työkaluja ja lisäosia. Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran pienentämiseksi:

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemus ja osaaminen ovat puutteellisia, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvalliseen käyttämiseen ja ymmärtävät sen käyttöön sisältyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa tehdä laitteen puhdistusta ja käyttäjän suorittamaa kunnossapitoa ilman valvontaa.
- Valvo, etteivät lapset pääse leikkimään tällä sähkölaitteella.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai

sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja tietoa (mukaan lukien lapset) laitteen käytöstä, ellei huoltaja valvo tai opasta heitä varmistaen, että he voivat käyttää tuotetta turvallisesti.

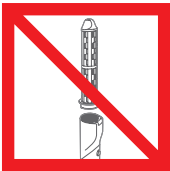
- Älä käytä tätä tuotetta leluna. Kiinnitä huomiota, kun lapset käyttävät tätä tuotetta tai kun tätä käytetään lasten lähellä. Katso lapsen perään ja varmista, että he eivät leiki tuotteella kuin lellulla.
- Jos tuotetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen. Veden läheisyys voi olla vaarallista, vaikka tuote olisi sammutettu.
- Alla olevat symbolit osoittavat seuraavia vaaroja.



- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtainen tai muiden vesiastioiden lähellä.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen palveluedustajan tai vastaavan pätevän henkilön täytyy vaihtaa se, jotta välttyään vaaroilta.
- Tämä tuote on varustettu ylikuumenemisen estävällä itsepalautuvalla lämpösuojalla. Jos tuotteen virransyöttö katkeaa, irrota tuotteen pistotulppa pistorasiasta ja anna sen jäähtyä.
- Huomautus: Jotta vältetään tahattoman lämpösuojan nollaamisen aiheuttamat

FI vaarat, tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen kautta, tai sitä ei tule liittää piiriin, joka kytketään päälle ja pois päältä säännöllisesti apuvälineellä.

- Lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin vikavirtasuojaja (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Pyydä lisäohjeita vikavirtasuojajan asentajalta.
- Älä käytä tätä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin hiusten muotoiluun.
- Älä koske pistotulppaan tai mihinkään tuotteen osaan märillä käsillä.



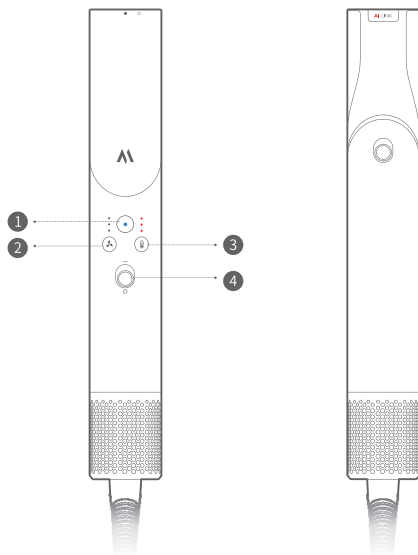
- Lisäosat ja ilmanpoistoaukot kuumenevat tuotteen käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen kuin käytät uudelleen.

Muita tietoja

MOVA-tuotteen huolto

- Älä tee muita huolto- tai korjaustöitä kuin tässä MOVA-käyttöohjeessa on opastettu tai joita MOVA-asiakaspalveluhenkilöstö suosittelee.
- Irrota aina tuotteen pistotulppa pistorasiasta ennen mahdollisten vikojen tarkastusta. Jos tuote ei toimi, tarkista ensin pistorasian toimivuus ja virransyöttö ja että pistotulppa on asetettu kunnolla.

Hiusten muotoilijan esittely



Pääyksikön etuosa

Pääyksikön takaosa

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---------------|
| 1 Viileä puhallus | 2 Puhallusnopeuden painike | 3 Puhalluksen lämpötilapainike | 4 Teho |
| <ul style="list-style-type: none">• Suuri puhallusnopeus• Keskitason puhallusnopeus• Pieni puhallusnopeus | | <ul style="list-style-type: none">• Luonnollinen lämpötila• Hellävarainen lämmin ilma• Pikakuivaus kuumalla ilmalla• Muotoilulämpötila | |

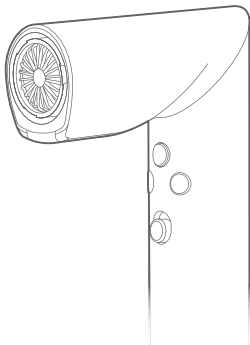


Laitteen rungossa oleva merkki tarkoittaa "Älä käytä suihkun tai kylpyä aikana".

Tuotteen, tarvikkeiden, käyttöliittymän jne. kuvat ohjekirjassa ovat kaavioita ja tarkoitettu vain viitteeksi. Tuotteen päivityksistä ja parannuksista johtuen todellinen tuote voi hieman poiketa kaavioista. Katso lisätietoja tuotteesta.

FI Hiusten muotoilijan esittely

"7"-muoto



Sopivat suuttimet



Irtohiusten silottaja



Pikakuivain

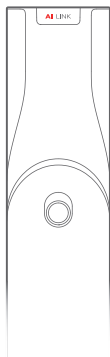


Diffuusori

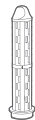


Muotoilusuitin

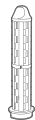
"1"-muoto



Sopivat suuttimet



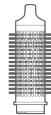
32 mm:n
automaattinen
rullaholkki (vasen)



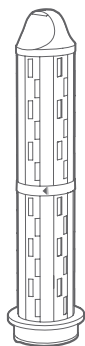
32 mm:n
automaattinen
rullaholkki (oikea)



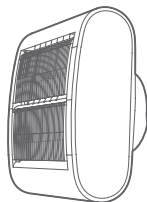
Harja eteerisille
öljyille



Tuuheuttava
pyöröharja



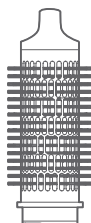
32 mm:n
automaattinen
rullaholkki (vasen)



Irtohiusten silottaja



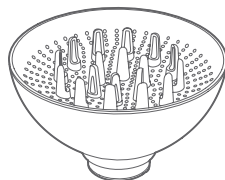
Harja eteerisille
öljyille



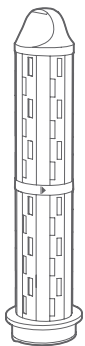
Tuuheuttava pyöröharja



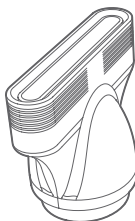
Pikakuivain



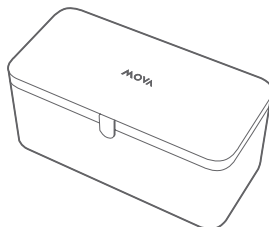
Diffuusori



32 mm:n
automaattinen
rullaholkki (oikea)



Muotoilusuuin



Säilytyslaatikko

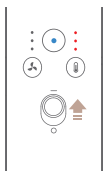
FI Kytkimen toiminnot

Virtakytkimen asento

- Työnnä kytkintä ylös/alas hiustenmuotoilijan nopeaa käynnistämistä/sammuttamista varten. Käynnistä hiustenmuotoilija työntämällä se ylös, sammuta muotoilija työntämällä kytkin alas.
- Ennen kuin liität pistotulpan pistorasiaan, varmista, että kytkin on pois päältä -asennossa.



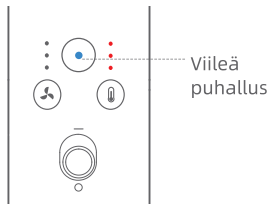
Sammuta



Käynnistä

Viileän puhalluksen tila

Aseta muotoillut hiukset paikoilleen painamalla Viileä puhallus -painiketta. Vapauta painike, kun haluat viimeistellä hiusten asetuksen.



Puhallusnopeusasetukset

Vaihda pienen/keskitason/suuren puhallusnopeuden välillä napauttamalla puhallusnopeuspainiketta.



Pieni
puhallus-
nopeus



Keskitason
puhallusno-
peus



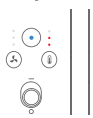
Suuri puh-
allusnopeus



Luon-
nollinen
ilma



Lämmin
ilma



Helläva-
rainen
kuuma ilma



Kuuma
ilma

Asennon tunnistaminen - turvallista ja energiatehokasta

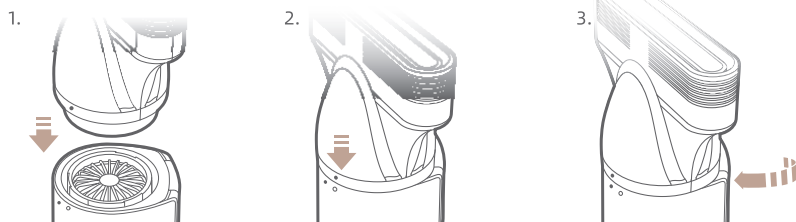
Laite tunnistaa asennon, kun se on laskettu vaakatasoon. Tällöin se pysäyttää lämpenemisen ja madaltaa puhallusnopeutta äänen hiljentämiseksi.

Voit pitää Lämpötila-painiketta painettuna 1 sekunnin ajan asettaaksesi Keskeytä tunnistus -toiminnon päälle tai pois päältä.

Käyttö

Liitä suutin

Liitä suutin kohdistamalla liitäntäpinta hiustenmuotoilijaan ja kiinnitä se pyörittämällä vasemmalle.



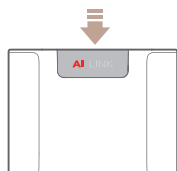
Älykäs suuttimen tunnistus

① Laitteeseen voi kiinnittää erilaisia suuttimia eri käyttötarkoituksia varten. Tämän ansiosta laitteen käyttö on helppoa myös aloittelijoille. Laitteen toimintaa voi vaihtaa nopeasti suuttimen mukaan ilman monimutkaista asetusten muuttamista joka käyttökerralla.

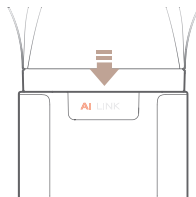
② Voit säätää asetuksia omien mieltymystesi mukaan, jotta saat juuri haluamasi tyylin.

③ Laite muistaa automaattisesti valitun suutintilan, joten asetuksia tarvitsee säätää vain kerran.

Jos suutinta ei ole asetettu, AI LINK -yhteyden valo sammuu.

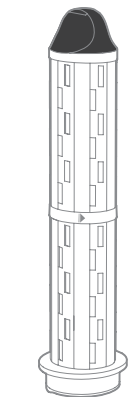
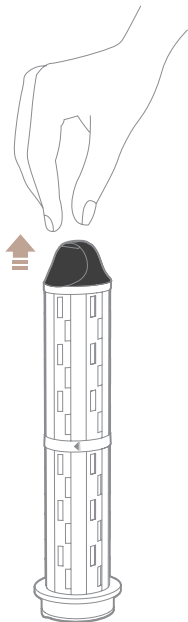


Jos laite havaitsee oikein asetetun suuttimen, AI LINK -yhteyden valo syttyy.

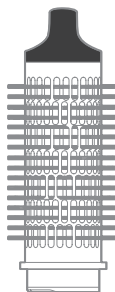


FI Lämpöeristetty kärki

Käytön aikana automaattinen rullaholkki sekä tuuheuttava pyöröharja kuumenevat. Älä koske lisäosien pintaan käsin lämpöeristettyä kärkeä lukuun ottamatta, jotta välttyt palovammoilta. Jos sinun täytyy vaihtaa toinen lisäosa, odota ennen lisäosan vaihtamista, että lämpötila laskee kosketusturvalliseksi.



Automaattinen
rullaholkki



Tuuheuttava
pyöröharja



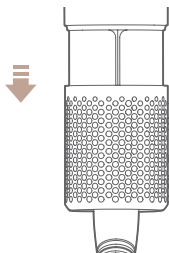
Ole äärimmäisen varovainen, kun käsittelet kuumia lisäosia.

Tartu lisäosiin vain kuvissa osoitetuista suunnitelluista kohdista. Jotkut lisäosat voivat vaatia ajoittaista puhdistamista.

Suodatusverkon huoltaminen

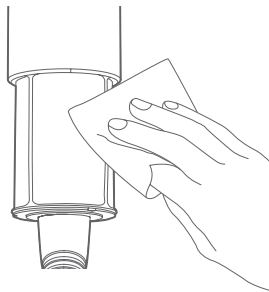
Vaihe 1

Suodattimen kansi on kiinni pääyksikössä magneettisella kiinnityksellä. Ennen suodatusverkon puhdistamista vedä suodattimen kansi varovasti irti.



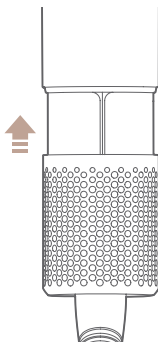
Vaihe 2

Käytä kuivaa ja nukkaamatonta kangasta, pehmeää harjaa tai hammasharjaa pölyn puhdistamiseksi suodattimen kannesta ja verkosta.



Vaihe 3

Tuo suodattimen kansi puhdistuksen jälkeen lähelle kiinnityskohtaa. Kansi kiinnittyy paikoilleen itsestään magneetin avulla.



FI Perusparametrit

Tuotteen nimi	MOVA Master 10 MultiStyler
Tuotemalli	AMMA10
Nimellisjännite	220-240 V~
Nimellistaajuus	50/60 Hz
Nimellisteho	1 600 W
Tuotteen mitat	48 × 42 × 275 mm
Valmistuspäivä	Näkyvät tuotepakkauksessa

Mova Master 10 -monimuotoilulaite: laitteen toimintahäiriöt

Nimi	Toimintahäiriöt
Mova Master 10 -monimuotoilulaite: laitteen toimintahäiriöt	1. Virtakytkin ei toimi. 2. Laite puhalttaa kylmää ilmaa kuuman sijaan. 3. Merkkivalo ei pala, mutta tuote toimii oikein. 4. Tuote hohtaa sisältä punaisena, ja siitä tulee savua käytön aikana.

Læs alle anvisninger grundigt, inden du tager apparatet i brug.

Når du tager apparatet i brug, skal du følge alle grundlæggende sikkerhedsforskrifter, herunder følgende: Apparatet indeholder magneter. Hold det væk fra implanteret medicinsk udstyr (såsom pacemakere og defibrillatorer), da stærke magnetiske felter kan påvirke deres funktion. Kreditkort og elektroniske lagermedier kan også blive påvirket.

Advarsel

Følgende advarsler gælder for dette produkt samt alle tilhørende værktøjer og tilbehørsdele. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade:

- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis disse har modtaget vejledning i eller instruktioner om brug af apparatet på en sikker måde og forstår de potentielle farer. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hold børn under opsyn, så de ikke leger med dette elektriske apparat.
- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller af personer, der mangler relevant erfaring

og viden (herunder børn), medmindre de overvåges eller instrueres af en værge for at sikre, at de kan bruge produktet på en sikker måde.

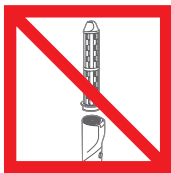
- Brug ikke produktet som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis produktet bruges af eller nær ved børn. Hold børn under opsyn, og sørg for, at de ikke leger med produktet.
- Hvis produktet bruges på et badeværelse, skal du trække stikket ud af stikkontakten efter brug. Produktet kan være farligt i nærheden af vand, også selv om det er slukket.
- Symbolerne nedenfor angiver følgende advarsel.



- Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes eller repareres af producenten, dennes repræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå farer.
- Dette produkt er forsynet med en selvulstillende overophedningssikring for at forhindre, at det overophedes. Hvis produktet slår fra, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade produktet køle af.
- Bemærk: For at undgå farer på grund af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen, må dette

DK apparat ikke tilsluttes via en ekstern afbryder såsom en timer eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsselskabet.

- Af hensyn til din sikkerhed bør der være installeret et fejlstrømsrelæ (RCD) med en udløsningsstrøm på maks. 30 mA i den kreds, som forsyner badeværelset. Rådfør dig med en autoriseret elektriker.
- Brug ikke dette produkt til andet end styling af hår.
- Rør ikke ved stikket eller ved apparatet med våde hænder.



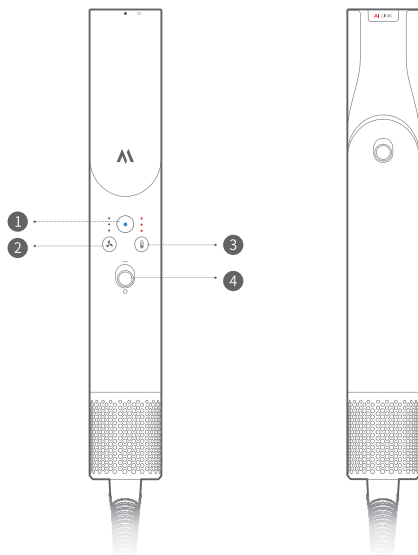
- Under brug kan apparatets luftudblæsning og udstyr blive varmt. Lad delene køle af, inden de bruges igen.

Øvrig information

Vedligehold af dit MOVA-produkt

- Udfør ikke vedligehold- eller reparationsarbejde, som ikke fremgår af i MOVA-brugervejledningen, eller som ikke er blevet anbefalet af MOVAs kundeservice.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du undersøger, om der er problemer med produktet. Hvis produktet ikke fungerer, skal du først kontrollere, om stikkontakten fungerer, og om stikket er isat korrekt.

Introduktion til hårstyleren



Forsiden af apparatet

Bagsiden af apparatet

1 Cool Shot

2 Knap til vindhastighed

- Høj vindhastighed
- Middel vindhastighed
- Lav vindhastighed

3 Knap til vindtemperatur

- Naturlig vindtemperatur
- Skånsom lun vind
- Hurtig tørring med varm vind
- Stylingtemperatur

4 Tænd/ sluk-knap

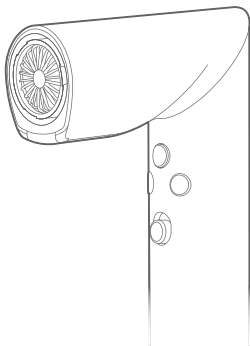


Symbolet på apparatets kabinet betyder "Må ikke bruges i bad eller brusebad".

Illustrationer af produkter, tilbehørsdele, brugergrenseflader osv. i brugervejledningen er skematiske diagrammer og er alene vejledende. Som følge af produktudvikling og -opdatering kan det faktiske produkt afvige lidt fra illustrationerne. Der henvises til det faktiske produkt.

DK Introduktion til hårstyleren

"7"-formet



Montere udstyr



Flyaway-udglatte



Hurtigtørre

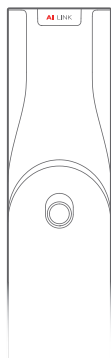


Diffuser

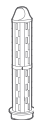


Styling-koncentrator

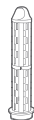
"1"-formet



Montere udstyr



32 mm cylinder
til automatisk
omvikling (venstre)



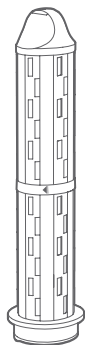
32 mm cylinder til
automatisk omvikling
(højre)



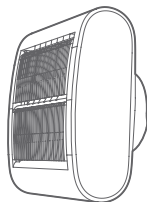
Luftkam til
essentielle olier



Rund børste til at
give fylde



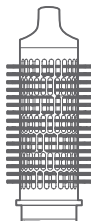
32 mm cylinder
til automatisk
omvikling (venstre)



Flyaway-udglatte



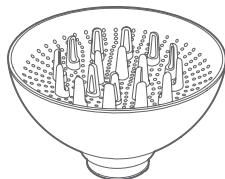
Luftkam til
essentielle olier



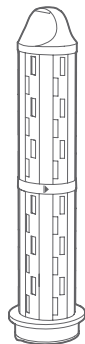
Rund børste til at
give fylde



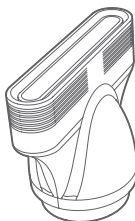
Hurtigtørre



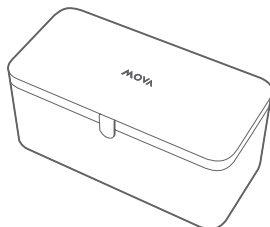
Diffuser



32 mm cylinder
til automatisk
omvikling (højre)



Styling-koncentrator

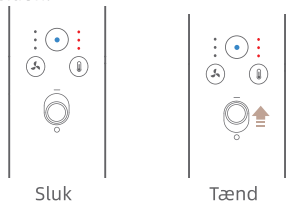


Opbevaringsboks

DK Funktionsvælger

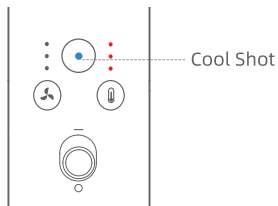
Tænd/sluk-knappens position

- Skub knappen op/ned for at tænd/slukke for hårstyleren. Skub den opad for at tænde for hårstyleren, og skub den nedad for at slukke hårstyleren.
- Før du sætter stikket i stikkontakten, skal du sikre dig, at knappen er i slukket position.



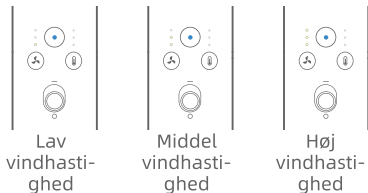
Cool Shot-tilstand

Hold knappen Cool Shot inde for at sætte nystyilet hår, og slip den for at afslutte processen.



Indstilling af vindhastighed

Tryk på knappen til indstilling af vindhastighed for at skifte mellem lav, middel og høj vindhastighedsindstilling.



Varmeindstillinger

Tryk på knappen til vindtemperatur for at skifte mellem indstillingerne naturlig/lun/skånsom varm/varm.



Retningsregistrering, sikker og energieffektiv

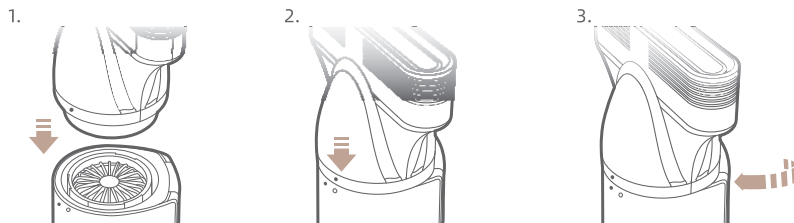
Kan registrere, når apparatet er anbragt vandret og stopper i så fald automatisk varmfunktionen og reducerer vindhastigheden for at reducere støjen.

Hold temperaturknappen inde i 1 sekund for at slå pauseregistreringsfunktionen til eller fra.

Sådan bruges apparatet

Monter udstyret

Sæt udstyret på apparatet, og drej det mod venstre for at fastgøre det.



Intelligent registrering af udstyr

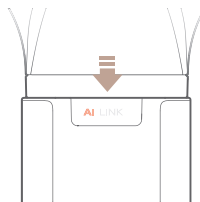
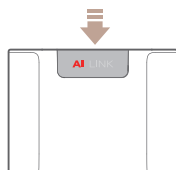
① Sæt forskelligt udstyr på for automatisk at matche den optimale tilstand, hvilket gør det nemt for begyndere at bruge apparatet. Match hurtigt den tilsvarende tilstand, når du skifter udstyr, uden behov for gentagne justeringer.

② Du kan tilpasse indstillingerne i henhold til dine personlige præferencer for at opnå en skræddersyet stil.

③ Husker automatisk den valgte tilstand for udstyret, så du kun skal foretage indstillingen én gang.

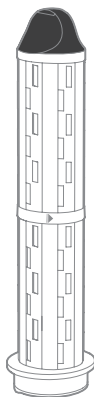
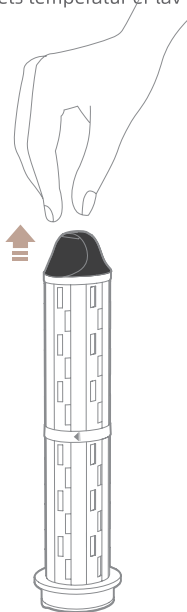
Hvis der ikke er monteret udstyr, slukkes lyset i AI LINK.

Hvis udstyret er monteret korrekt, tændes lyset i AI LINK.

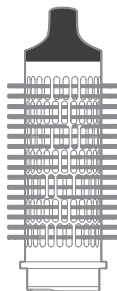


DK Varmeisoleret spids

Under brug bliver cylinderen til automatisk omvikling og den runde børste til at give fylde varm. For at undgå forbrændinger må du ikke røre ved overfladen på dette udstyr, men kun tage ved dem i den varmeisolerede spids. Hvis du skal skifte andet udstyr, skal du vente, til dets temperatur er lav nok til, at du kan røre ved udstyret, inden du bytter det om.



Cylinder til automatisk omvikling



Rund børste til at give fylde



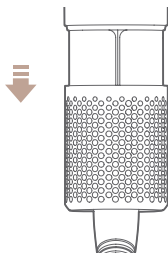
Vær meget forsigtig ved håndtering af varmt udstyr.

Rør kun ved udstyret på de områder, som er anvist i illustrationen. Noget udstyr kræver regelmæssig rengøring.

Vedligehold af filternet

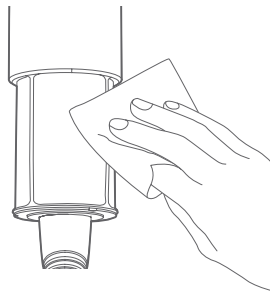
Trin 1

Filterdækslet er monteret magnetisk på apparatet. Før du rengør filternettet, skal du trække forsigtigt ned i filteret for at afmontere det.



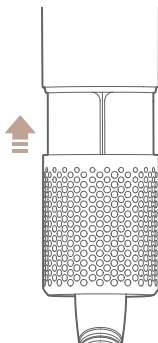
Trin 2

Brug en tør fnugfri klud, en blød børste eller en tandbørste til at fjerne eventuel snavs, som sidder fast på filterdækslet og nettet.



Trin 3

Efter rengøring skal du sætte filterdækslet i nærheden af monteringspositionen og slippe det. Det sætter sig automatisk på plads ved hjælp af magnetisme.



Produktnavn	MOVA Master 10 MultiStyler
Produktmodel	AMMA10
Nominel spænding	220-240 V~
Mærkefrekvens	50/60 Hz
Nominel effekt	1600 W
Produktmål	48×42×275 mm
Produktionsdato	Vist på emballagen

MOVA Master 10 MultiStyler fejlfahjælpningstabel

Navn	Fejlfunktion
MOVA Master 10 MultiStyler fejlfahjælpningstabel	1. Tænd/sluk-knappen fungerer ikke. 2. Der kommer kold vind ud, selv om der er valgt varm vind. 3. Indikatoren er slukket, men produktet virker korrekt. 4. Produktet bliver rødt indvendigt, og der kommer røg ud af det under brug.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią wszystkich zaleceń.

Korzystając z urządzenia należy stosować podstawowe środków ostrożności, w tym: Ten produkt zawiera magnesy. Nie należy go zbliżać do wszczepionych urządzeń medycznych (takich jak rozruszniki serca i defibrylatory), ponieważ silne pola magnetyczne mogą mieć negatywny wpływ na ich działanie. Magnesy mogą mieć również negatywny wpływ na karty kredytowe i elektroniczne nośniki danych.

Ostrzeżenie

Poniższe ostrzeżenia odnoszą się do niniejszego produktu, a także jego wszystkich narzędzi i akcesoriów. Celem zredukowania zagrożenia pożarowego, ryzyka porażenia prądem elektrycznym i odniesienia obrażeń ciała:

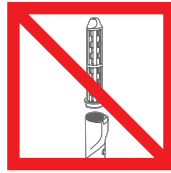
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat i oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile używają one tego urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.

- Dzieciom należy zapewnić opiekę i nadzór oraz dopilnować, by nie używały urządzenia do zabawy.
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (co dotyczy również dzieci) pod warunkiem, że znajdują się pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, oraz udzielono im przeszkolenia w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu.
- Produkt nie jest zabawką. W przypadku korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną czujność. Dzieciom należy zapewnić opiekę i dopilnować, by nie traktowały urządzenia jako zabawki.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience, po użyciu należy go odłączyć od źródła zasilania. Narażenie urządzenia na działanie wody może stanowić zagrożenie nawet wtedy, gdy produkt jest wyłączony.
- Poniższe symbole ostrzegawcze mają następujące znaczenie.



- Z urządzenia nie należy korzystać w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub naczyń wypełnionych wodą.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, jego naprawę lub wymianę

- PL** należy zlecić producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o odpowiednich kwalifikacjach, dzięki czemu wyeliminuje się zagrożenia.
- Produkt wyposażony jest w samoczynnie resetujący się wyłącznik termiczny, chroniący go przed przegrzaniem. W przypadku zadziałania wyłącznika i odcięcia zasilania, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania i poczekać do chwili jego ostygnięcia.
 - Uwaga: Urządzenia nie należy podłączać do źródła zasilania poprzez zewnętrzne urządzenia przełączające, np. regulatory czasowe, ani podłączać do obwodu okresowo włączanego i wyłączanego przez podzespół ogólnego przeznaczenia, gdyż może to spowodować przypadkowe zresetowanie wyłącznika termicznego, a przez to stanowić zagrożenie.
 - Celem zapewnienia dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA. Montaż takiego wyłącznika RCD należy zlecić elektrykowi.
 - Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, tj. do stylizacji fryzur.
 - Wtyczki ani żadnych części produktu nie wolno dotykać mokrymi rękoma.

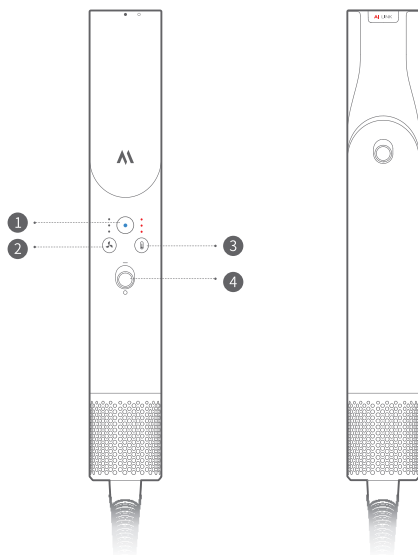


- Podczas użytkowania produktu elementy wyposażenia i otwory wentylacyjne nagrzewają się do wysokiej temperatury. Przed ponownym użyciem należy poczekać do chwili, gdy ostygną.

Pozostałe informacje

Dbanie o produkt MOVA

- Nie należy podejmować żadnych działań konserwacyjnych ani dokonywać napraw poza tymi, które opisano w niniejszej instrukcji obsługi urządzenia MOVA, lub które zaleci personel infolinii MOVA.
- Przed podjęciem próby zdiagnozowania usterek urządzenie należy zawsze odłączyć od źródła zasilania. Jeśli produkt nie działa, w pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy w gnieździe sieciowym jest zasilanie oraz czy wtyczka jest prawidłowo włożona.



Przód jednostki głównej

Tył jednostki głównej

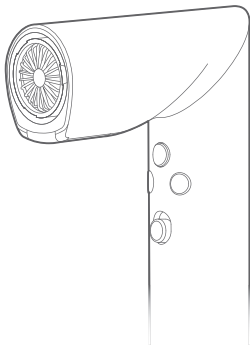
- 1 **Chłodny nadmuch**
- 2 **Przycisk regulacji prędkości nadmuchiwanego powietrza**
 - Duża prędkość nadmuchiwanego powietrza
 - Średnia prędkość nadmuchiwanego powietrza
 - Mała prędkość nadmuchiwanego powietrza
- 3 **Przycisk temperatury nadmuchiwanego powietrza**
 - Naturalna temperatura nadmuchiwanego powietrza
 - Lekko ciepłe powietrze
 - Szybkie suszenie gorącym powietrzem
 - Temperatura stylizacji
- 4 **Zasilanie**



Symbol na korpusie urządzenia do stylizacji fryzur oznacza: „Nie używać podczas kąpeli w wannie ani pod prysznicem”. Ilustracje produktów, nasadek, interfejsów użytkownika, itp. przedstawione w instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Ze względu na aktualizację i modernizację produktu, rzeczywisty produkt może nieznacznie różnić się od schematu. Prosimy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

Wprowadzenie do urządzenia do stylizacji fryzur

Kształt cyfry „7”



Dysze



Nasadka wygładzająca
odstające włosy



Szybki osuszacz

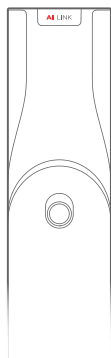


Dyfuzor

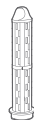


Koncentrator
stylizacyjny

Kształt cyfry „1”



Dysze



Walek z automatycznym
nawijaniem 32 mm
(lewy)



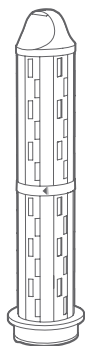
Walek z automatycznym
nawijaniem 32
mm (prawy)



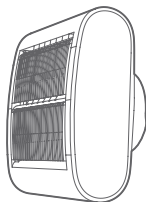
Szczotka powietrzna z
olejkiem eterycznym



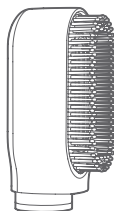
Okrągła szczotka do
zwiększania objętości
włosów



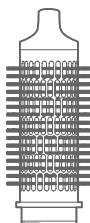
Wątek z automatycznym
nawijaniem 32 mm
(lewy)



Nasadka
wygładzająca
odstające włosy



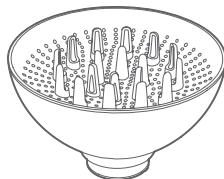
Szczotka powietrzna
z olejkiem
eterycznym



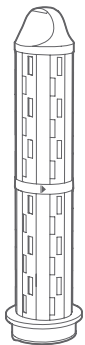
Okrągła szczotka do
zwiększania objętości
włosów



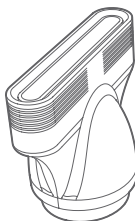
Szybki osuszacz



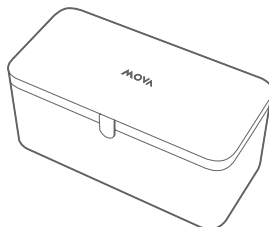
Dyfuzor



Wątek z automatycznym
nawijaniem 32 mm
(prawy)



Koncentrator stylizacyjny

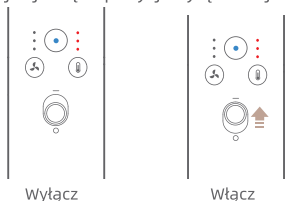


Pudełko

PL Funkcja przełączenia

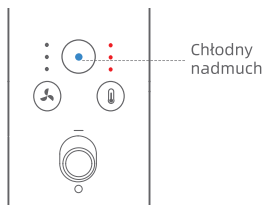
Pozycja przełącznika Włącz/Wyłącz

- Chcąc szybko włączyć/wyłączyć urządzenie do stylizacji fryzur przesunąć przycisk przełącznika w górę/w dół. Chcąc włączyć urządzenie do stylizacji fryzur przełącznik przesunąć w górę, natomiast chcąc je wyłączyć przełącznik przesunąć w dół.
- Przed podłączeniem wtyczki zasilania należy upewnić się, że przycisk wyłącznika znajduje się w pozycji wyłączonej.



Tryb chłodnego nadmuchu

Chcąc utrwalić świeżo ułożoną fryzurę wciśnij przycisk Cool Shot, a po ułożeniu włosów zwolnij przycisk.



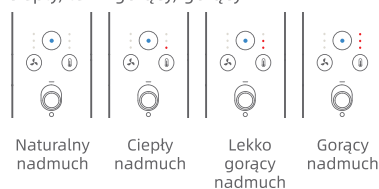
Ustawienia prędkości nadmuchiwanego powietrza

Stuknij przycisk prędkości, aby wybrać jedną z trzech prędkości nadmuchu: małą, średnią lub dużą.



Ustawienia grzania

Stuknij przycisk temperatury, aby wybrać jedno z ustawień nadmuchu: naturalny, ciepły, lekko gorący, gorący



Wykrywanie pozycji, bezpieczeństwo oraz energooszczędność

Wykrywa, kiedy urządzenie jest położone poziomo, oraz automatycznie wstrzymuje nagrzewanie i obniża prędkość nadmuchu, aby zmniejszyć poziom hałasu.

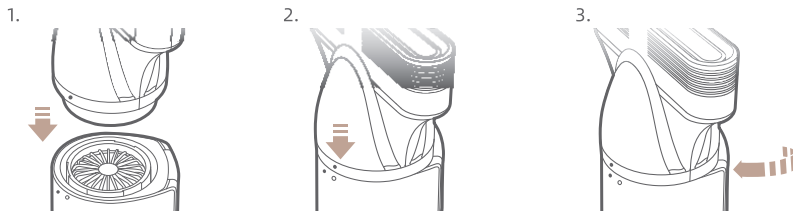
Chcąc włączyć lub wyłączyć funkcję wykrywania przerw wciśnij przycisk temperatury na 1 sekundę.

PL

Sposób użytkowania

Podłączanie dyszy

Ustaw dyszę w linii ze złączem i zamocuj ją na urządzeniu do stylizacji fryzur obracając ją w lewo.



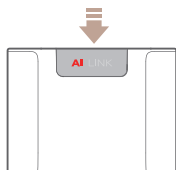
Inteligentne wykrywanie dyszy

① Zakładaj różne dysze, a urządzenie automatycznie wybierze optymalny tryb, co ułatwia obsługę początkującym. Szybko znajdź odpowiedni tryb przy zmianie dyszy, bez konieczności powtarzania regulacji.

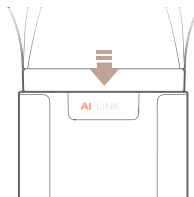
② Możesz dostosować ustawienia do swoich osobistych preferencji, aby uzyskać odpowiedni dla siebie styl.

③ Automatycznie zapamiętuje wybrany tryb dyszy, więc wystarczy wybrać go raz, aby korzystać także później.

Jeśli żadna dysza nie będzie założona, lampka AI LINK się wyłączy.

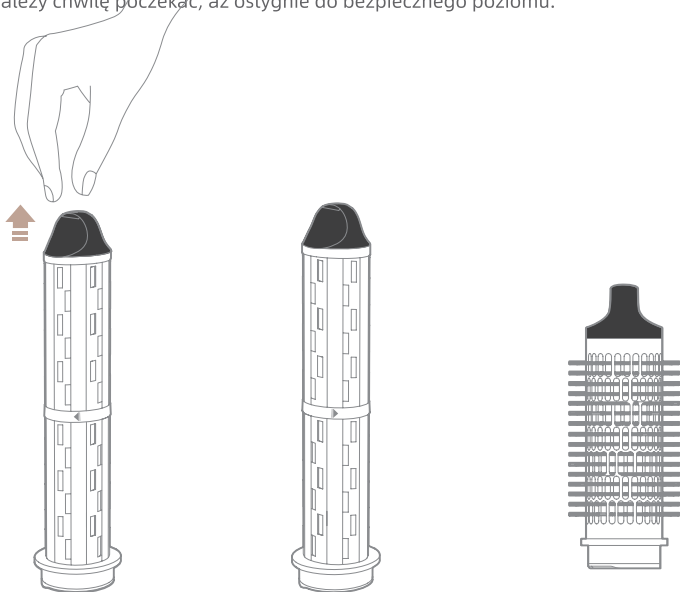


Jeśli zostanie wykryta prawidłowo założona dysza, lampka AI LINK się włączy.



Końcówka z izolacją termiczną

Podczas użytkowania wałek owijający automatycznie i okrągłą szczotkę zwiększającą puszystość włosów nagrzewają się do wysokiej temperatury. Ręką można chwycić wyłącznie końcówkę z izolacją termiczną. Dotknięcie powierzchni akcesoriów w innym miejscu grozi poparzeniem. W razie konieczności wymienienia akcesorium, przed jego zdjęciem należy chwilę poczekać, aż ostygnie do bezpiecznego poziomu.



Wałek z automatycznym
nawijaniem

Okrągła szczotka do
zwiększania objętości włosów

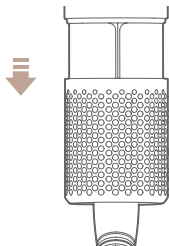


Wymieniając rozgrzane nasadki należy zachować szczególną ostrożność. Dotykać można wyłącznie miejsca nasadek wskazane na ilustracji. Niektóre nasadki mogą wymagać okresowego czyszczenia.

Konserwacja siateczki filtra

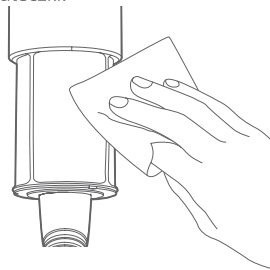
Krok 1

Ostona filtra jest przymocowana do jednostki głównej na magnes. Przed czyszczeniem siateczki filtra ostrożnie pociągnij ostonę filtra, aby ją zdjąć.



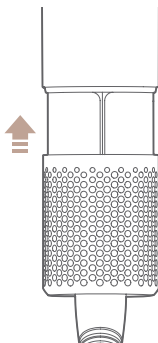
Krok 2

Użyj suchej, niestrzępiącej się szmatki, miękkiej szczotki lub szczoteczki do zębów, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia z powierzchni ostony filtra i siateczki.



Krok 3

Po zakończeniu czyszczenia zbliż ostonę filtra do miejsca instalacji i ją puść. Ostona automatycznie się przyczepi dzięki magnesowi.



Nazwa produktu	MOVA Master 10 MultiStyler
Model produktu	AMMA10
Napięcie znamionowe	220-240 V~
Częstotliwość znamionowa	50/60 Hz
Moc znamionowa	1600 W
Wymiary produktu	48 × 42 × 275 mm
Data produkcji	Wskazana na opakowaniu produktu

Tabela usterek urządzenia MOVA Master 10 MultiStyler

Nazwa	Nieprawidłowe działanie
Tabela usterek urządzenia MOVA Master 10 MultiStyler	1. Nie działa przełącznik zasilania. 2. W trybie gorącego nawiewu nadmuchiwane jest zimne powietrze. 3. Wskaźnik jest wyłączony, ale produkt działa prawidłowo. 4. Podczas pracy wewnątrz urządzenia rozgrzewa się do czerwoności i wydobywa się z niego dym.

โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนใช้งาน
โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังด้านความปลอดภัยขั้น
พื้นฐานเสมอ ก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ซึ่งรวมถึง
สิ่งต่อไปนี้:

ผลิตภัณฑ์นี้มีแม่เหล็กอยู่ภายใน โปรดเก็บให้ห่าง
จากอุปกรณ์การแพทย์ที่ฝังไว้ในร่างกาย (เช่น เครื่อง
กระตุ้นหัวใจและเครื่องกระตุ้นหัวใจด้วยไฟฟ้า)
เนื่องจากอาจมีสนามแม่เหล็กแรงสูงที่ส่งผลกระทบต่อ
การทำงานของอุปกรณ์ดังกล่าวได้ บัตรเครดิต
และสื่อเก็บข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ก็อาจได้รับ
ผลกระทบด้วยเช่นกัน

คำเตือน

คำเตือนต่อไปนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์นี้ รวมถึงเครื่องมือ
และอุปกรณ์เสริมทั้งหมดที่จำเป็น เพื่อลดความเสี่ยง
จากการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต และการบาดเจ็บ:

- เครื่องใช้นี้สามารถใช้งานได้โดยเด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไป และบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย 'ประสาทสัมผัสหรือ จิตใจ' หรือขาดประสบการณ์และความรู้ หากบุคคลดังกล่าวได้รับ การควบคุมดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานตัวเครื่อง อย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง 'ห้าม' ใหญ่ๆ เล่นเครื่องใช้นี้
- ห้ามให้เด็กที่มีความสะอาดและบำรุงรักษาตัวเครื่อง 'เว้นแต่' จะได้รับการควบคุมดูแล
- โปรดดูแลเด็กไม่ให้เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้านี้
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีจุดมุ่งหมายเพื่อใช้โดยบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิต หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ที่เกี่ยวข้อง (รวมถึงเด็ก) เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือสั่งสอนจากผู้ปกครองเพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัย
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้เป็นของเล่น ควรระมัดระวังเมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้โดยหรือใกล้เด็ก โปรดดูแลเด็กฯ

และให้แน่ใจว่าพวกเขาไม่ได้เล่นผลิตภัณฑ์เหมือนของเล่น

- หากใช้ผลิตภัณฑ์ในห้องน้ำควรถอดปลั๊กหลังใช้งาน การมีน้ำอยู่ใกล้ๆ อาจเป็นอันตรายได้ แม้ว่า จะปิดผลิตภัณฑ์แล้วก็ตาม
- สัญลักษณ์ด้านล่างนี้ระบุความหมายของคำเตือนดังต่อไปนี้



- ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ใกล้อ่างอาบน้ำ ผักบัว อ่างล้างหน้า หรือภาชนะอื่นๆ ที่เต็มไปด้วยน้ำ
- หากสายไฟชำรุดเสียหายจะต้องได้รับการเปลี่ยนหรือซ่อมแซมโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการ หรือบุคลากรที่มีคุณสมบัติเหมาะสม เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอันตราย
- ผลิตภัณฑ์นี้มาพร้อมกับอุปกรณ์ตัดไฟอัตโนมัติเพื่อป้องกันไม่ให้ความร้อนสูงเกินไป หากผลิตภัณฑ์ถูกตัดไฟ ให้ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ที่ออกจากเต้าเสียบและปล่อยให้เย็นลง
- หมายเหตุ: เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่เกิดจากการรีเซ็ตเบรกเกอร์วงจรความร้อนโดยไม่ตั้งใจ เครื่องใช้ไฟฟ้าจะต้องไม่รับพลังงานจากอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ตัวตั้งเวลา หรือเชื่อมต่อกับวงจรที่เปิดและปิดเป็นระยะๆ โดยส่วนประกอบนอกประสงค์
- เพื่อการปกป้องเพิ่มเติม ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ตัดไฟรั่ว (RCD) ที่มีการกันกระแสไฟรั่วไม่เกิน 30mA ในวงจรไฟฟ้าที่จ่ายไฟให้กับห้องน้ำ ปรึกษาผู้ติดตั้งอุปกรณ์ตัดไฟรั่ว (RCD)
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้เพื่อวัตถุประสงค์อื่นนอกเหนือจากการจัดแต่งทรงผม
- ห้ามสัมผัสปลั๊กหรือส่วนใดๆ ของผลิตภัณฑ์ขณะที่มือเปียก

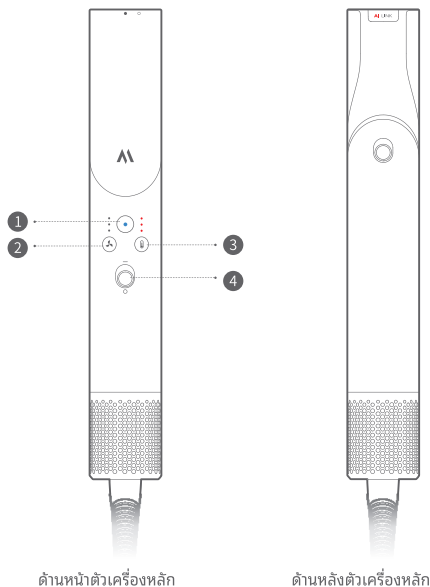


- ระหว่างการใช้งานผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและช่องระบายอากาศจะร้อนขึ้น ปล่อยให้เย็นลงก่อนดำเนินการอีกครั้ง

ข้อมูลอื่นๆ

การดูแลรักษาผลิตภัณฑ์ MOVA ของคุณ

- ห้ามดำเนินการบำรุงรักษาหรือซ่อมแซมใดๆ นอกเหนือจากที่แนะนำในคู่มือการใช้งาน MOVA นี้หรือตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่สายด่วนของ MOVA
- ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักทุกครั้งก่อนตรวจสอบปัญหา หากผลิตภัณฑ์ไม่ทำงาน ให้ตรวจสอบก่อนว่าเต้ารับไฟหลักมีพลังงานอยู่หรือไม่ และเสียบปลั๊กอย่างถูกต้องหรือไม่



1 ลมเย็น

2 ปุ่มปรับความเร็วลม

- ความเร็วลมสูง
- ความเร็วลมปานกลาง
- ความเร็วลมต่ำ

3 ปุ่มปรับอุณหภูมิลม

- อุณหภูมิลมธรรมชาติ
- ลมอุ่นอ่อนๆ
- ลมร้อนแห้งเร็ว
- อุณหภูมิการจัดแต่งทรง

4 ปุ่มเปิด/ปิด

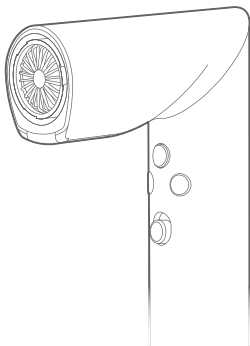


สัญลักษณ์บนตัวเครื่องระบุว่า "ห้ามใช้ขณะอาบน้ำ"

ภาพประกอบผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม ชีตเตอร์เฟสผู้ใช้ และอื่นๆ ในคู่มือเป็นเพียงแผนภาพและใช้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น เนื่องจากการอัปเดตและอัปเดตผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์จึงอาจแตกต่างจากแผนภาพเล็กน้อย โปรดดูที่ผลิตภัณฑ์จริง

TH การแนะนำเกี่ยวกับอุปกรณ์จัดแต่งทรงผม

รูปทรง "7"



การติดตั้งหัวเป่า



หัวเป่าลมผสมซี่ฟู่



ที่เป่าลมอย่างรวดเร็ว

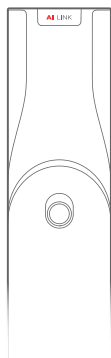


เครื่องกระจายลม

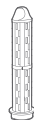


เครื่องจัดแต่งทรงผมแบบ
บออยู่ทรงนาน

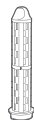
รูปทรง "1"



การติดตั้งหัวเป่า



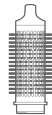
แกนม้วนผมอัตโนมัติขนาด
32 มม. (ซ้าย)



แกนม้วนผมอัตโนมัติขนาด
32 มม. (ขวา)



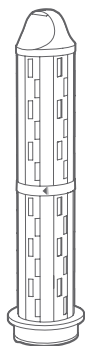
หัวรองผมน้ำมันเอสเซนส์



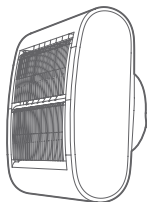
แปรงม้วนเพิ่มวอลลุ่ม

ทำความรู้จักกับอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมของคุณ

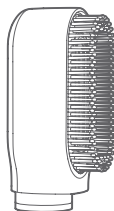
TH



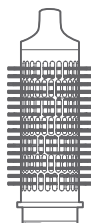
แกนมันผมอัตโนมัติขนาด
32 มม. (ซ้าย)



หัวแปรงผมซี่ฟู



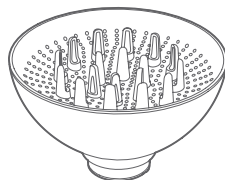
หัวรองผมน้ำมันเอสเซนส์



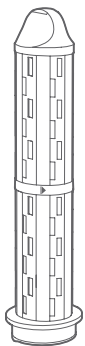
แปรงมันเพิ่มวอลลุ่ม



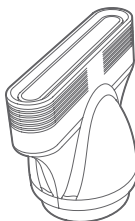
ที่เป่าผมอย่างรวดเร็ว



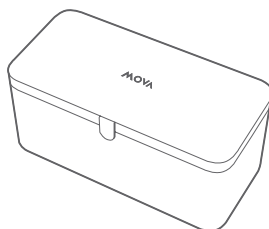
เครื่องกระจายลม



แกนมันผมอัตโนมัติขนาด
32 มม. (ขวา)



เครื่องจัดแต่งทรงผมแบบอยู่ทรงนาน

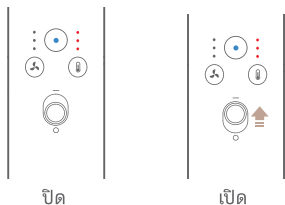


กล่องเก็บของ

สวิตช์ฟังก์ชัน

ตำแหน่งสวิตช์เปิด/ปิด

- กดปุ่มสวิตช์ขึ้น/ลงเพื่อเปิด/ปิดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมอย่างรวดเร็ว ดันขึ้นเพื่อเปิดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผม ดันลงเพื่อปิด
- ก่อนที่จะเสียบปลั๊กไฟตรวจสอบให้แน่ใจว่าปุ่มสวิตช์อยู่ในตำแหน่งปิด



ปิด

เปิด

การตั้งค่าความเร็วลม

แตะปุ่มปรับความเร็ว เพื่อสลับระหว่างการตั้งค่าความเร็วลมต่ำ/ปานกลาง/สูง



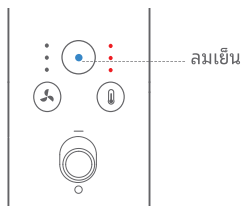
ความเร็วลมต่ำ

ความเร็วลมปานกลาง

ความเร็วลมสูง

โหมดลมเย็น

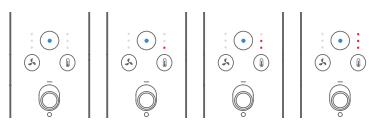
กดปุ่มลมเย็นค้างไว้เพื่อเซตผมที่จัดแต่งทรงใหม่ และปล่อยปุ่มเพื่อสิ้นสุดกระบวนการเซตผม



ลมเย็น

การปรับความร้อน

แตะปุ่มอุณหภูมิเพื่อสลับระหว่างการตั้งค่าลมธรรมชาติ/ลมอุ่น/ลมอุ่นอ่อนๆ/ลมร้อน



ลมธรรมชาติ

ลมอุ่น

ลมอุ่นอ่อนๆ

ลมร้อน

ตรวจสอบการถือ ปลอดภัยและประหยัดพลังงาน

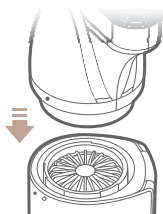
สามารถตรวจจับได้เมื่อวางเครื่องในแนวนอน และจะหยุดการเป่าลมร้อนและลดความเร็วลมเพื่อลดเสียงรบกวนโดยอัตโนมัติ

วิธีการใช้งาน

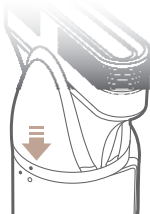
เชื่อมต่อหัว

จัดตำแหน่งหัวให้ตรงกับอินเตอร์เฟซเพื่อเชื่อมต่อเข้ากับอุปกรณ์จัดแต่งทรงผม และยึดโดยการหมุนไปทางซ้าย

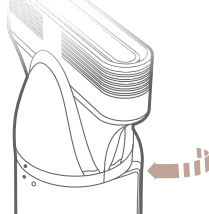
1.



2.



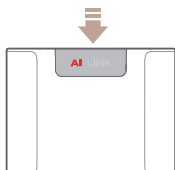
3.



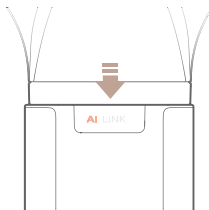
การตรวจจับหัวเป่าอัจฉริยะ

- ① ติดตั้งหัวเป่าที่แตกต่างกันเพื่อให้ตรงกับโหมดที่เหมาะสมโดยอัตโนมัติ ทำให้มือใหม่สามารถใช้งานได้ง่าย จับคู่โหมดที่สอดคล้องกันได้อย่างรวดเร็วเมื่อเปลี่ยนหัวเป่า โดยไม่ต้องปรับซ้ำหลายครั้ง
- ② คุณสามารถปรับการตั้งค่าตามความชอบส่วนตัวเพื่อให้ได้รูปแบบที่กำหนดเองได้
- ③ จัดจำโหมดหัวเป่าที่เลือกโดยอัตโนมัติ ดังนั้นคุณจึงต้องตั้งค่าเพียงครั้งเดียวและไม่จำเป็นต้องตั้งค่าอีกครั้งในภายหลัง

หากไม่ได้ติดตั้งหัวเป่า ไฟ AI LINK จะดับลง

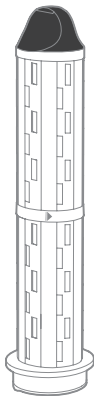
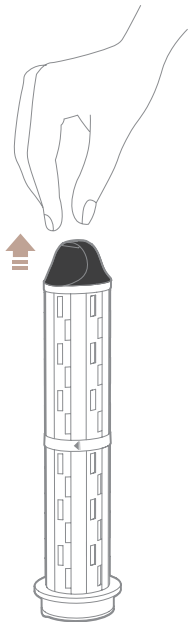


หากตรวจพบว่าหัวเป่าได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง ไฟ AI LINK จะสว่างขึ้น

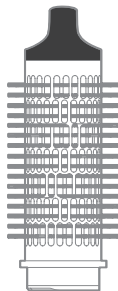


TH ปลายหุ้มฉนวนกันความร้อน

ระหว่างใช้งาน แกนฉนวนผสมอัดโนมัตและแปรงฉนวนเพิ่มวอลลุ่มจะร้อน ห้ามสัมผัสพื้นผิวของอุปกรณ์เสริมนอกจากปลายที่หุ้มฉนวนความร้อนด้วยมือ เพื่อป้องกันการพุพอง หากคุณจำเป็นต้องเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ให้รอสักครู่จนกว่าอุณหภูมิจะลดลงถึงระดับที่คุณสามารถสัมผัสได้ก่อนจึงจะเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นอย่างปลอดภัย



แกนฉนวนผสมอัดโนมัต



แปรงฉนวนเพิ่มวอลลุ่ม



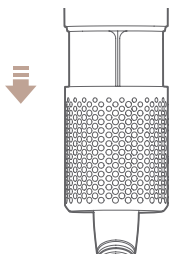
ควรระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อจัดการกับอุปกรณ์ที่ร้อน

จับเฉพาะอุปกรณ์เสริมเฉพาะจุดที่กำหนดตามที่แสดงในแผนภาพเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางรายการอาจต้องทำความสะอาดเป็นระยะ

การดูแลรักษาตาข่ายกรอง

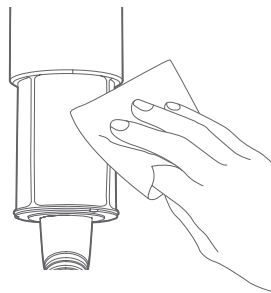
ขั้นตอนที่ 1

ติดตั้งฝาครอบตัวกรองบนตัวเครื่องหลักด้วย
แม่เหล็ก ก่อนทำความสะอาดตาข่ายกรอง ให้ดึงฝา
ครอบตัวกรองเบาๆ เพื่อถอดออก



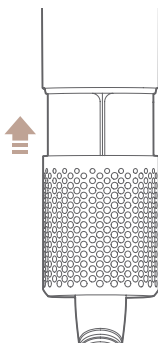
ขั้นตอนที่ 2

ใช้ผ้าแห้งที่ไม่เป็นขุย แปรงขนนุ่ม หรือแปรงสีฟัน
เพื่อทำความสะอาดฝุ่นออกจากพื้นผิวของฝาครอบ
ตัวกรองและตาข่าย



ขั้นตอนที่ 3

หลังจากทำความสะอาดแล้ว ให้นำฝาครอบตัวกรองไปใกล้กับตำแหน่งการติดตั้ง แล้วปล่อย ฝาครอบตัวกรองจะ
ยึดติดโดยอัตโนมัติด้วยแม่เหล็ก



TH พารามิเตอร์พื้นฐาน

ชื่อผลิตภัณฑ์	MOVA Master 10 MultiStyler
รุ่นผลิตภัณฑ์	AMMA10
พิกัดแรงดันไฟฟ้า	220-240 V~
พิกัดความถี่	50/60 Hz
พิกัดกำลังไฟ	1600 W
ขนาดของผลิตภัณฑ์	48×42×275 มม.
วันที่ผลิต	แสดงบนบรรจุภัณฑ์ผลิตภัณฑ์

รายการข้อผิดพลาดด้านประสิทธิภาพการทำงาน MOVA Master 10 MultiStyler

ชื่อ	รายการข้อผิดพลาดด้านประสิทธิภาพการทำงาน
รายการข้อผิดพลาดด้านประสิทธิภาพการทำงาน MOVA Master 10 MultiStyler	1. สวิตช์เปิด/ปิดเสียเสีย 2. ลมเย็นจะถูกพัดเข้ามาในโหมดลมร้อน 3. ไฟแสดงสถานะดับแต่ผลิตภัณฑ์ยังใช้งานได้ปกติ 4. ผลิตภัณฑ์จะเปลี่ยนเป็นสีแดงภายในและปล่อยควันออกมาในระหว่างการทำงาน

Hướng dẫn an toàn quan trọng

Vui lòng đọc kỹ tất cả các hướng dẫn trước khi sử dụng sản phẩm.

Hãy luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản trước khi sử dụng thiết bị, bao gồm những điểm sau:

Sản phẩm này có chứa nam châm. Vui lòng giữ sản phẩm cách xa các thiết bị y tế cấy ghép (ví dụ như máy tạo nhịp tim và máy khử rung tim) vì từ trường mạnh có thể gây ảnh hưởng tới hoạt động của các thiết bị này. Thẻ tín dụng và phương tiện lưu trữ điện tử cũng có thể bị ảnh hưởng.

Cảnh báo

Những cảnh báo sau áp dụng cho sản phẩm này cũng như tất cả các công cụ và phụ kiện cần thiết. Để giảm nguy cơ cháy nổ, điện giật và chấn thương:

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ chơi với thiết bị.
- Trẻ em không được phép thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng mà không có sự giám sát.
- Vui lòng giám sát để tránh trẻ nhỏ lấy thiết bị điện này làm đồ chơi.
- Sản phẩm không phù hợp với người khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tinh

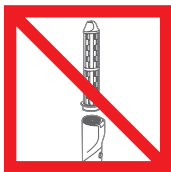
thần, hoặc người thiếu kinh nghiệm và kiến thức liên quan (bao gồm cả trẻ em), trừ khi có người giám hộ hướng dẫn và giám sát để đảm bảo an toàn khi sử dụng.

- Không sử dụng sản phẩm này như một món đồ chơi. Đặc biệt chú ý khi sản phẩm này được sử dụng bởi hoặc gần trẻ em. Hãy trông chừng và đảm bảo rằng trẻ em không chơi đùa với sản phẩm này như một món đồ chơi.
- Nếu sản phẩm được sử dụng trong phòng tắm, hãy rút phích cắm sau khi sử dụng. Sự hiện diện của nước có thể gây nguy hiểm ngay cả khi sản phẩm đã được tắt.
- Các biểu tượng dưới đây chỉ ra ý nghĩa cảnh báo sau.



- Không sử dụng thiết bị này gần bồn tắm, vòi sen, chậu rửa hoặc các dụng cụ chứa nước khác.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, cần tiến hành thay thế hoặc sửa chữa bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của họ hoặc nhân viên có tay nghề để tránh nguy hiểm.
- Sản phẩm này được trang bị thiết bị ngắt nhiệt tự động để ngăn ngừa quá nhiệt. Nếu nguồn điện của sản phẩm bị ngắt, hãy rút phích cắm khỏi ổ điện và để sản phẩm nguội.
- Lưu ý: Để tránh nguy hiểm do việc vô tình đặt lại bộ ngắt mạch nhiệt, sản phẩm không nên được cấp điện bởi một thiết bị

- VN** chuyển mạch bên ngoài, như bộ hẹn giờ hoặc kết nối với một mạch điện được bật và tắt định kỳ bởi một thành phần đa dụng.
- Để được bảo vệ tốt hơn, khuyến cáo nên lắp đặt một thiết bị ngắt dòng điện dư (RCD) có dòng làm việc dư không vượt quá 30mA trong mạch điện cung cấp năng lượng cho phòng tắm. Tham khảo ý kiến của nhà lắp đặt RCD.
 - Không sử dụng sản phẩm này cho bất kỳ mục đích nào ngoài việc tạo kiểu tóc.
 - Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ phần nào của sản phẩm bằng tay ướt.
 - Trẻ em không được sử dụng thiết bị khi không có sự giám sát.



- Trong quá trình sử dụng sản phẩm, các phụ kiện và các lỗ thoát khí sẽ nóng lên. Hãy để cho các thành phần này nguội trước khi tiếp tục sử dụng.

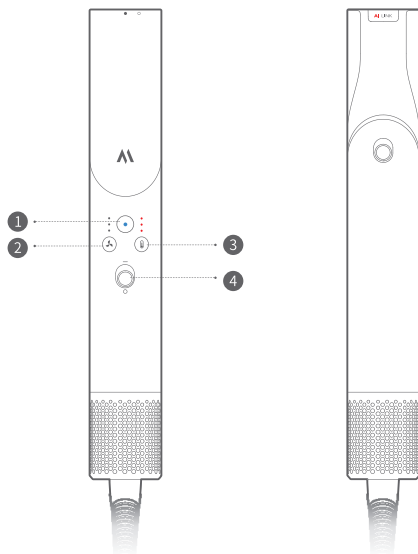
Thông tin khác

Chăm sóc sản phẩm MOVA của bạn

- Không thực hiện bất kỳ thao tác bảo trì hoặc sửa chữa nào ngoài những thao tác nằm trong hướng dẫn sử dụng này của MOVA hoặc được khuyến nghị bởi nhân viên đường dây trợ giúp của MOVA.
- Luôn rút phích cắm thiết bị khỏi nguồn điện trước khi kiểm tra vấn đề. Nếu sản phẩm không hoạt động, trước tiên, hãy kiểm tra xem ổ cắm có điện không và phích cắm có được cắm đúng cách không.

Giới thiệu Máy tạo kiểu tóc

VN



Mặt trước thiết bị chính

Mặt sau thiết bị chính

1 Sấy mát 2 Nút điều chỉnh tốc độ gió 3 Nút điều chỉnh nhiệt độ gió 4 Nguồn điện

- Tốc độ gió cao
- Tốc độ gió trung bình
- Tốc độ gió thấp

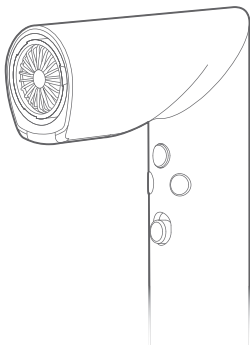
- Gió tự nhiên
- Gió ấm
- Sấy nhanh bằng gió nóng
- Nhiệt độ ở chế độ tạo kiểu



Biểu tượng trên thân thiết bị cho biết "Không sử dụng thiết bị khi tắm."

Các hình ảnh minh họa về sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng, v.v., trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất tham khảo. Do quá trình cập nhật và nâng cấp sản phẩm, sản phẩm thực tế có thể khác đôi chút so với sơ đồ minh họa. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế.

Hình số "7"



Lắp ống gió



Đầu sấy mượt tóc



Đầu sấy nhanh

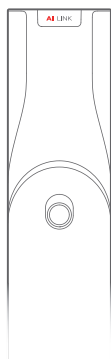


Đầu sấy xoắn

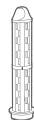


Bộ tập trung Tạo kiểu

Hình số "1"



Lắp ống gió



Ống cuộn tự động
quấn tóc 32 mm (Bên
trái)



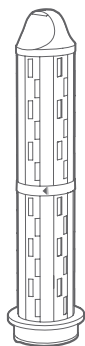
Ống cuộn tự động
quấn tóc 32 mm (Bên
phải)



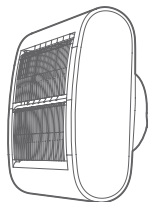
Lược chải tinh dầu



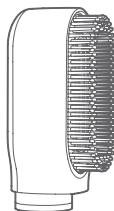
Lược tròn làm phẳng
tóc



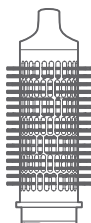
Ống cuộn tự động
quấn tóc 32 mm (Bên
trái)



Đầu sấy mượt tóc



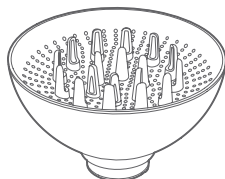
Lược chải tinh dầu



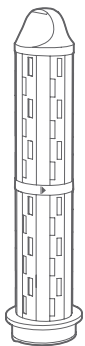
Lược tròn làm phẳng tóc



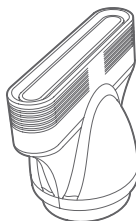
Đầu sấy nhanh



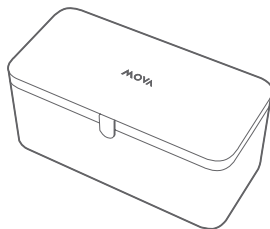
Đầu sấy xoắn



Ống cuộn tự động quấn
tóc 32 mm (Bên phải)



Bộ tập trung Tạo kiểu



Hộp đựng

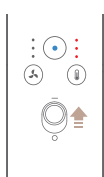
VN Chức năng công tắc

Vị trí công tắc Bật/Tắt

- Đẩy nút công tắc lên/xuống để nhanh chóng bật hoặc tắt máy tạo kiểu tóc. Đẩy lên để bật máy, đẩy xuống để tắt máy.
- Trước khi kết nối phích cắm điện, hãy đảm bảo rằng công tắc đang ở vị trí tắt.



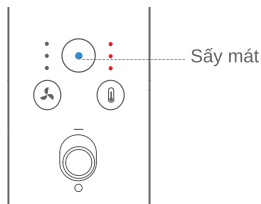
Tắt nguồn



Bật nguồn

Chế độ sấy mát

Nhấn và giữ nút Sấy mát để tạo kiểu tóc mới và nhả ra để hoàn tất quá trình tạo kiểu.



Cài đặt tốc độ gió

Nhấn nút điều chỉnh tốc độ để chuyển đổi giữa các mức tốc độ gió thấp/trung bình/cao.



Tốc độ gió thấp



Tốc độ gió trung bình



Tốc độ gió cao

Chế độ sấy

Nhấn nút nhiệt độ để chuyển đổi giữa các chế độ gió tự nhiên/ấm/nóng nhẹ/nóng.



Gió tự nhiên



Gió ấm



Gió nóng vừa phải



Gió nóng

Phát hiện tư thế, an toàn và tiết kiệm năng lượng

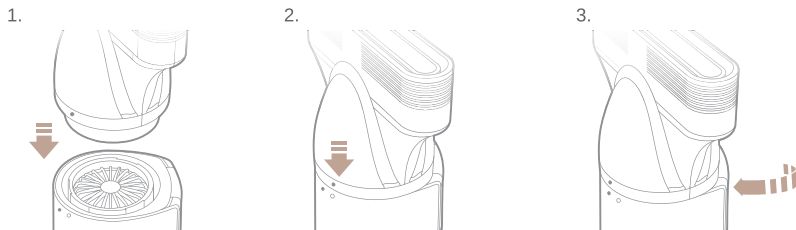
Thiết bị có thể phát hiện khi được đặt theo phương ngang và sẽ tự động tạm dừng gia nhiệt, đồng thời giảm tốc độ gió để giảm tiếng ồn.

Bạn có thể nhấn và giữ nút điều chỉnh nhiệt độ trong 1 giây để bật hoặc tắt chức năng Tạm dừng phát hiện.

Hướng dẫn sử dụng

Kết nối ống gió

Căn chỉnh ống gió với giao diện của máy tạo kiểu tóc, sau đó xoay về phía trái để cố định.

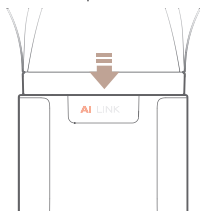
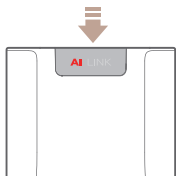


Phát hiện ống gió thông minh

- ① Gắn các ống gió khác nhau để tự động điều chỉnh chế độ tối ưu, giúp người mới sử dụng dễ dàng; khi thay đổi ống gió, thiết bị sẽ nhanh chóng chuyển sang chế độ phù hợp mà không cần điều chỉnh lại nhiều lần.
- ② Bạn có thể điều chỉnh cài đặt theo sở thích cá nhân để tạo phong cách riêng.
- ③ Tự động ghi nhớ chế độ ống gió đã chọn, chỉ cần cài đặt một lần, không cần điều chỉnh lại khi sử dụng trong các lần tiếp theo.

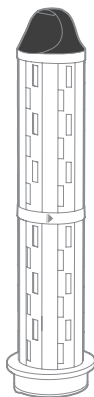
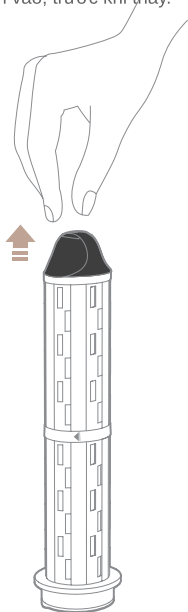
Nếu không lắp ống gió, đèn AI LINK sẽ tắt.

Khi phát hiện ống gió đã được lắp đúng cách, đèn AI LINK sẽ bật.

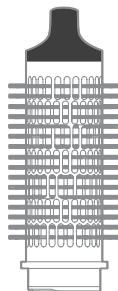


VN Đầu chống nhiệt

Trong quá trình sử dụng, ống cuộn tự động quấn tóc và lược tròn làm phẳng tóc sẽ nóng lên. Không chạm vào bề mặt của các phụ kiện đi kèm ngoại trừ phần đầu chống nhiệt để tránh bị bỏng. Nếu bạn cần thay phụ kiện, hãy đợi một lúc cho tới khi nhiệt độ giảm xuống mức an toàn, có thể chạm vào, trước khi thay.



Ống cuộn tự động
quấn tóc



Lược tròn làm
phẳng tóc



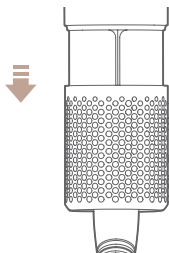
Hãy thật cẩn thận khi xử lý các phụ kiện nóng

Chỉ cầm nắm phụ kiện tại những khu vực đã được chỉ định trong hình minh họa. Một số phụ kiện có thể cần được vệ sinh định kỳ.

Bảo dưỡng lưới lọc

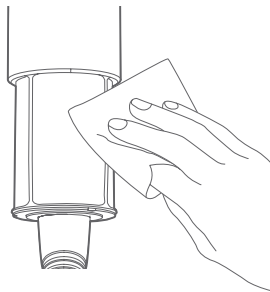
Bước 1

Nắp bộ lọc được lắp đặt trên thiết bị chính bằng lực hút nam châm. Trước khi vệ sinh lưới lọc, tháo nắp bộ lọc bằng cách kéo nhẹ xuống phía dưới.



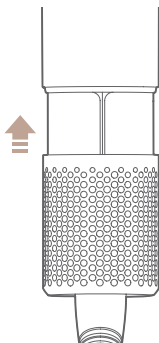
Bước 2

Dùng vải khô không xơ, chổi mềm hoặc bàn chải đánh răng để làm sạch bụi bẩn trên bề mặt nắp bộ lọc và lưới lọc.



Bước 3

Sau khi vệ sinh xong, đưa nắp bộ lọc lại gần vị trí lắp đặt và thả ra; nắp bộ lọc sẽ tự động được lắp vào nhờ lực hút nam châm.



Tên sản phẩm:	MOVA Master 10 MultiStyler
Model sản phẩm	AMMA10
Điện áp định mức	220-240 V~
Tần số định mức	50/60 Hz
Công suất định mức	1600 W
Kích thước sản phẩm	48×42×275 mm
Ngày sản xuất	Hiển thị trên bao bì sản phẩm

Bảng lỗi hiệu suất của Máy tạo kiểu tóc MOVA Master 10 MultiStyler

Tên	Sự cố hiệu suất
Bảng lỗi hiệu suất của Máy tạo kiểu tóc MOVA Master 10 MultiStyler	- Công tắc nguồn không hoạt động. - Chế độ gió nóng thổi ra gió lạnh. - Đèn chỉ báo tắt, nhưng sản phẩm vẫn hoạt động bình thường. - Bên trong sản phẩm chuyển đỏ và có khói bốc lên trong quá trình hoạt động.

Petunjuk Penting Keselamatan

Harap membaca semua instruksi sebelum menggunakan.

Harap selalu mengikuti tindakan pencegahan dasar untuk keselamatan sebelum menggunakan alat, yang mencakup hal berikut:

Produk ini mengandung magnet. Harap jauhkan dari perangkat medis implan (seperti alat pacu jantung dan defibrilator) karena medan magnet kuat dapat memengaruhi pengoperasiannya. Kartu kredit dan media penyimpanan elektronik juga dapat terpengaruh.

Peringatan

Peringatan berikut berlaku untuk produk ini, serta untuk semua alat dan aksesoris yang diperlukan. Untuk mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, atau cedera:

- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak usia 8 tahun ke atas dan orang dengan keterbatasan fisik, kemampuan indera atau indera mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat dengan cara yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini.
- Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Mohon awasi anak-anak agar tidak bermain dengan alat listrik ini.

- Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh penyandang disabilitas fisik, sensorik, atau mental, atau oleh orang yang tidak memiliki pengalaman dan pengetahuan yang relevan (termasuk anak-anak), kecuali mereka diawasi atau diberi petunjuk oleh wali untuk memastikan bahwa mereka dapat menggunakan produk dengan aman.
- Jangan menggunakan produk ini sebagai mainan. Perhatikan dengan baik saat produk ini digunakan oleh atau dekat anak-anak. Harap memerhatikan anak-anak dan pastikan bahwa mereka tidak bermain dengan produk ini.
- Jika produk ini digunakan dalam kamar mandi, cabut setelah digunakan. Adanya air dapat membahayakan meskipun produk dimatikan.
- Simbol di bawah memiliki arti peringatan berikut.



- Jangan gunakan alat ini di dekat bak mandi, shower, wastafel, atau wadah lainnya yang berisi air.
- Jika kabel daya rusak, penggantian atau perbaikan harus dilakukan oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang ahli di bidangnya untuk menghindari bahaya.
- Produk ini dilengkapi dengan perangkat

- ID** pemutus pengaman termal yang dapat mereset secara mandiri untuk mencegah kelebihan panas. Jika daya produk diputuskan, cabut produk dari stopkontak dan biarkan hingga dingin.
- Catatan: Untuk menghindari bahaya yang disebabkan peresetan tak disengaja dari pemutus daya termal, alat tidak boleh dinyalakan dengan perangkat sakelar eksternal, seperti timer atau terhubung ke sirkuit yang secara berkala dinyalakan dan dimatikan oleh suatu komponen serbaguna.
 - Untuk perlindungan yang lebih baik, sebaiknya pasang residual current device (RCD) dengan arus operasi residual tidak melebihi 30 mA dalam sirkuit listrik yang menyuplai daya ke kamar mandi. Konsultasikan ke pemasang RCD.
 - Jangan gunakan produk ini untuk tujuan selain menata rambut.
 - Jangan sentuh steker atau bagian produk mana pun dengan tangan basah.

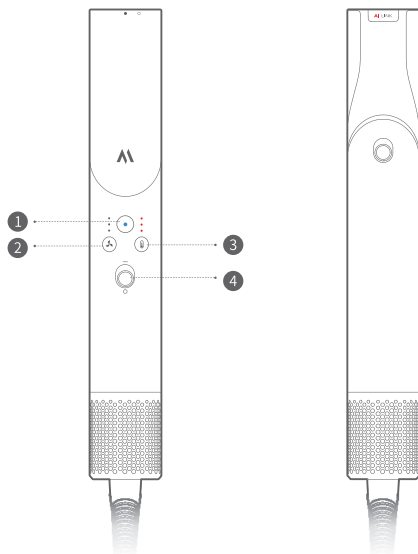


- Selama produk dioperasikan, aksesoris dan saluran udara keluar menjadi panas. Biarkan mendingin sebelum mengoperasikan lagi.

Informasi lainnya

Merawat produk MOVA Anda

- Jangan lakukan operasi pemeliharaan atau perbaikan apa pun selain yang diinstruksikan dalam manual pengguna MOVA ini atau direkomendasikan oleh personel saluran bantuan MOVA.
- Selalu cabut kabel perangkat dari sumber listrik sebelum memeriksa masalah. Jika produk tidak berfungsi, pastikan stopkontak dialiri listrik dan steker ditancapkan dengan benar terlebih dahulu.



Bagian depan unit utama

Bagian belakang unit utama

1 Tiupan Sejuk

2 Tombol Kecepatan Angin

- Kecepatan Angin Tinggi
- Kecepatan Angin Sedang
- Kecepatan Angin Rendah

3 Tombol Suhu Angin

- Suhu Angin Alami
- Angin Hangat Lembut
- Pengeringan Cepat dengan Udara Panas
- Suhu Penataan Rambut

4 Daya

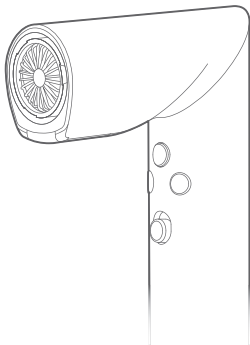


Simbol pada alat menandakan "jangan digunakan sambil berendam atau di bawah pancuran".

Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka, dll. dalam panduan ini berupa diagram skematik dan hanya untuk referensi. Karena pembaruan dan peningkatan produk, produk sebenarnya mungkin sedikit berbeda dari diagram skematik. Harap lihat produk sebenarnya.

ID Pengenalan Penata Rambut

Bentuk "7"



Nozel pemasangan



Penghalus
Rambut Kusut



Pengering
Cepat

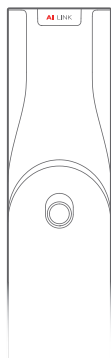


Diffuser

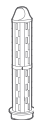


Konsentrator Penataan

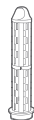
Bentuk "1"



Nozel pemasangan



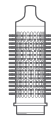
Barrel Pembungkus
Otomatis 32 mm
(Kiri)



Barrel Pembungkus
Otomatis 32 mm
(Kanan)



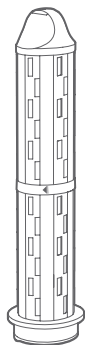
Sisir Angin dengan
Minyak Esensial



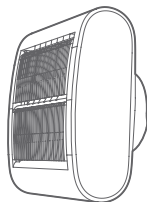
Sikat Pengembang
Bundar

Mengenalai aksesoris tambahan

ID



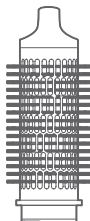
Barrel Pembungkus
Otomatis 32 mm (Kiri)



Penghalus Rambut
Kusut



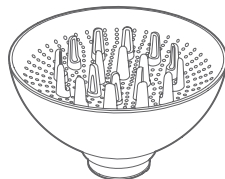
Sisir Angin dengan
Minyak Esensial



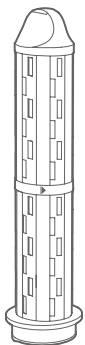
Sikat Pengembang
Bundar



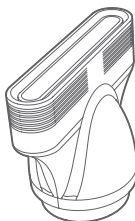
Pengering Cepat



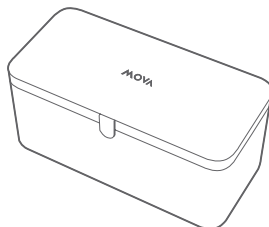
Diffuser



Barrel Pembungkus
Otomatis 32 mm (Kanan)



Konsentrator Penataan

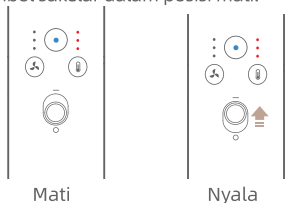


Kotak Penyimpanan

Fungsi Sakelar

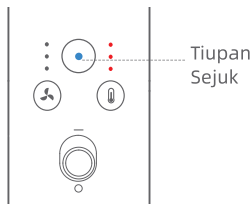
Posisi sakelar nyala/mati

- Tekan tombol sakelar ke atas/bawah untuk menyalakan/mematikan penata rambut dengan cepat. Tekan ke atas untuk menyalakan penata rambut, tekan ke bawah untuk mematikan penata rambut.
- Sebelum menancapkan steker, pastikan tombol sakelar dalam posisi mati.



Mode cool shot

Tekan dan tahan tombol Cool Shot untuk mengunci gaya rambut yang baru ditata, dan lepaskan tombol untuk menyelesaikan proses penguncian gaya rambut.



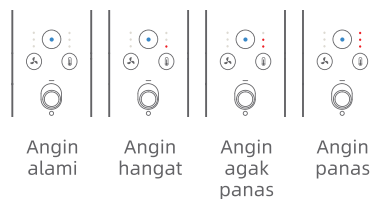
Pengaturan kecepatan angin

Ketuk tombol kecepatan untuk beralih antara pengaturan kecepatan angin rendah/średang/tinggi.



Pengaturan panas

Ketuk tombol suhu untuk beralih antara pengaturan angin alami/hangat/agak panas/panas.



Deteksi perilaku, aman dan hemat energi

Perangkat dapat mendeteksi ketika diletakkan secara horizontal, lalu otomatis menunda pemanasan dan menurunkan kecepatan angin untuk mengurangi kebisingan.

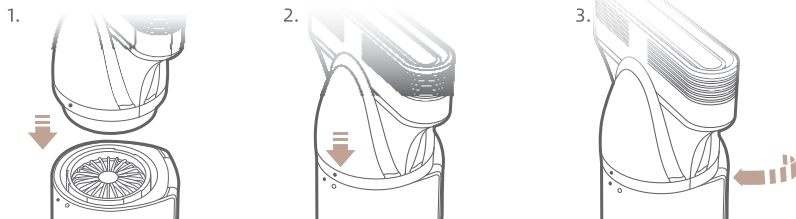
Anda dapat menekan dan menahan tombol suhu selama 1 detik untuk menyalaikan atau mematikan fungsi Deteksi Jeda.

ID

Bagaimana Cara Menggunakannya?

Menyambungkan nozel

Selaraskan nozel dengan antarmuka untuk menyambungkannya dengan penata rambut dan rapatkan dengan memutarnya ke kiri.



Deteksi nozel cerdas

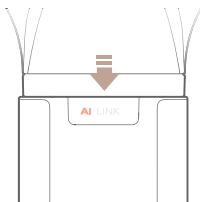
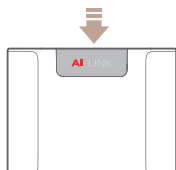
①Pasang nozel yang berbeda untuk menyesuaikan dengan mode optimal secara otomatis, sehingga pemula bisa menggunakannya dengan mudah. Cocokkan dengan mode yang sesuai secara cepat saat mengganti nozel, tanpa perlu mengulang penyesuaian.

②Anda dapat menyesuaikan pengaturan dengan preferensi pribadi untuk mendapatkan gaya yang disesuaikan.

③Mengingat secara otomatis mode nozel yang dipilih, sehingga Anda hanya perlu mengaturnya satu kali dan tidak perlu mengaturnya lagi di lain waktu.

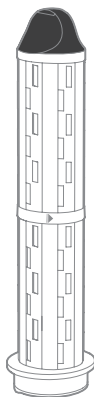
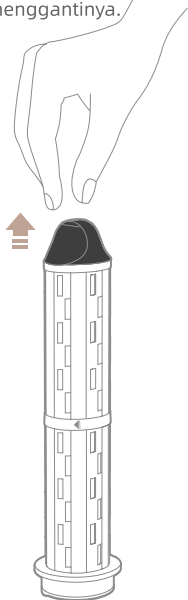
Jika tidak ada nozel yang dipasang, lampu AI LINK akan mati.

Jika nozel terdeteksi dipasang dengan benar, lampu AI LINK akan menyala.

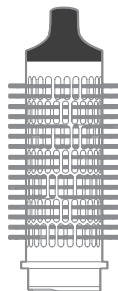


ID Ujung Insulasi Panas

Selama penggunaan, barrel pembungkus otomatis dan sikat penambah volume bulat akan menjadi panas. Jangan sentuh permukaan aksesori, selain ujung insulasi panas, dengan tangan untuk menghindari luka bakar. Jika Anda perlu mengganti aksesori lainnya, tunggu sebentar sampai suhunya turun hingga dapat disentuh dengan aman sebelum menggantinya.



Barrel Pembungkus
Otomatis



Sikat Pengembang
Bundar

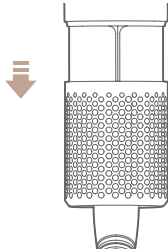


Berhati-hatilah saat menangani aksesori panas
Hanya memegang aksesori pada area yang ditentukan yang ditampilkan pada diagram.
Beberapa aksesori mungkin perlu dibersihkan secara berkala.

Pemeliharaan Jaring Filter

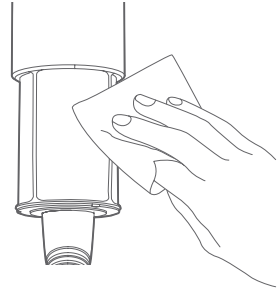
Langkah 1

Penutup filter dipasang pada unit utama dengan magnet. Sebelum membersihkan jaring filter, tarik perlahan penutup filter ke bawah untuk melepaskannya.



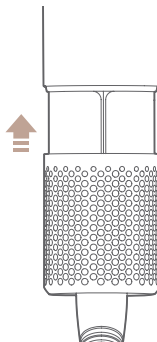
Langkah 2

Gunakan kain kering yang tidak berserat, sikat halus, atau sikat gigi untuk membersihkan debu pada permukaan penutup dan jaring filter.



Langkah 3

Setelah membersihkan, dekatkan penutup filter ke posisi pemasangan, lalu lepaskan. Penutup filter akan terpasang secara otomatis pada bagian magnetnya.



ID Parameter Dasar

Nama produk	MOVA Master 10 MultiStyler
Model produk	AMMA10
Besaran tegangan	220-240 V~
Besaran frekuensi	50/60 Hz
Besaran daya	1600 W
Dimensi produk	48×42×275 mm
Tanggal produksi	Tercantum dalam kemasan produk

Tabel Malafungsi Kinerja MOVA Master 10 MultiStyler

Nama	Malafungsi Kinerja
Tabel Malafungsi Kinerja MOVA Master 10 MultiStyler	1. Sakelar daya bermasalah. 2. Udara dingin keluar dari mode angin panas. 3. Indikator mati, tetapi produk berfungsi dengan benar. 4. Bagian dalam produk menjadi merah dan mengeluarkan asap saat digunakan.

Ürünü kullanmadan önce lütfen tüm talimatları dikkatlice okuyun. Cihazı kullanmadan önce lütfen aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerine her zaman uyun: Bu ürün mıknatıs içerir. Lütfen implante edilmiş tıbbi cihazlardan (kalp pili ve defibrilatör gibi) uzak tutun; çünkü güçlü manyetik alanlar bu cihazların çalışmasını etkileyebilir. Kredi kartları ve elektronik depolama ortamı da etkilenebilir.

Uyarı

Gerekli tüm araçlar ve aksesuarlar da dâhil olmak üzere bu ürün için aşağıdaki uyarılar geçerlidir. Yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak için:

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilişkin denetim veya talimat sağlanması ve olası tehlikeleri anlamaları halinde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu elektrikli cihazla oynamamaları için lütfen çocukları gözetim altında tutun.
- Bu ürün, ürünü güvenli bir şekilde kullanabildiklerinden emin olmak için gözetim altında tutulmadıkları ve talimat

verilmediği sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dâhil) kullanılamaz.

- Bu ürünü oyuncak olarak kullanmayın. Bu ürün çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında özellikle dikkat edin. Lütfen çocuklara dikkat edin ve ürünle oyuncak gibi oynamadıklarından emin olun.
- Ürün banyoda kullanılıyorsa kullandıktan sonra fişten çekin. Ortamdaki su varlığı ürün kapalı olduğunda bile tehlikeli olabilir.
- Aşağıdaki semboller, aşağıdaki uyarı anlamlarını ifade etmektedir.



- Bu cihazı küvetin, duş teknesinin, lavabonun veya içinde su bulunan diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlikeden kaçınmak için üreticisi, servis bayisi veya kalifiye kişiler tarafından değiştirilmeli veya onarılmalıdır.
- Bu ürün, aşırı ısınmayı önlemek için kendi kendini sıfırlayan bir termal güvenlik devre kesici ile donatılmıştır. Ürünün güçü kesildiği takdirde, ürünü güç prizinden çekin ve soğumaya bırakın.
- Not: Termal devre kesicinin istenmeden serbest kalmasının yol açabileceği tehlikeleri önlemek için bu cihaza

- TR** zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı üzerinden elektrik verilmemeli veya cihaz genel amaçlı bileşenler tarafından periyodik olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Daha fazla koruma için banyonun elektrik devresi besleme gücüne en fazla 30 mA değerinde nominal kaçak çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesi (RCD) takılması önerilir. RCD kurulum yetkilisi ile iletişime geçin.
 - Bu ürünü saç şekillendirme dışında bir amaçla kullanmayın.
 - Elektrik fişine veya ürünün herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.

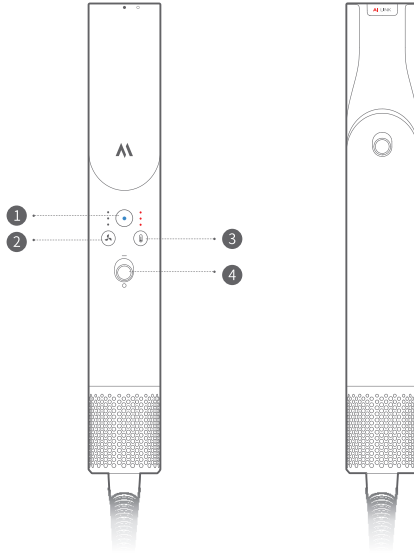


- Ürünün kullanımı sırasında, aksesuarlar ve hava çıkışları ısınır. Ürünü tekrar kullanmadan önce bu kısımları soğumaya bırakın.

Diğer bilgiler

MOVA ürününüzün bakımı

- Bu MOVA kullanıcı kılavuzunda talimat verilen veya MOVA Yardım Hattı personeli tarafından önerilenler dışında herhangi bir bakım veya onarım yapmayın.
- Sorunları kontrol etmeden önce ürünü her zaman ana şebekeden ayırın. Ürün çalışmıyorsa, önce ana elektrik prize enerji verilip verilmediğini ve fişin prize düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin.



Ana ünitenin ön kısmı

Ana ünitenin arka kısmı

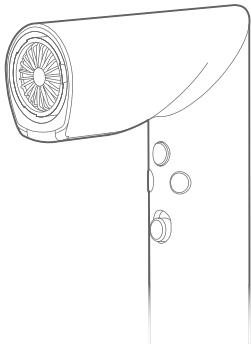
- | | | | |
|---|------------------------------|---|--------------|
| 1 Soğuk Hava Üfleme | 2 Üfleme Hızı Düğmesi | 3 Üfleme Sıcaklığı düğmesi | 4 Güç |
| <ul style="list-style-type: none">• Yüksek üfleme hızı• Orta üfleme hızı• Düşük üfleme hızı | | <ul style="list-style-type: none">• Doğal Üfleme Sıcaklığı• Hafif Ilık Üfleme• Sıcak Hava ile Hızlı Kurutma• Şekillendirme Sıcaklığı | |



Cihazın gövdesindeki sembol "Banyo yaparken veya duş alırken kullanmayın" anlamına gelir.

Ürünün, aksesuarların, kullanıcısı ara birimlerinin vb. kılavuzdaki çizimleri şematik çizimlerdir ve yalnızca referans amaçlıdır. Ürün sürümünün güncellenmesi ve yükseltilmesi gibi sebeplerle gerçek ürün şematik çizimlerden biraz farklı olabilir. Lütfen ürünün kendisini esas alın.

"7" Şekli



Başlıkların takılması



Elektriklenmeyi
Önleyen Düzleştirici



Hızlı Kurutucu

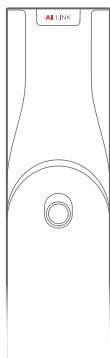


Difüzör

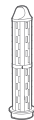


Şekillendirme
Yoğunlaştırıcı

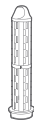
"1" Şekli



Başlıkların takılması



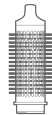
32 mm Otomatik
Sarmalı Bigudi (sol)



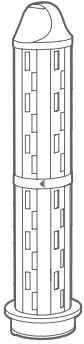
32 mm Otomatik
Sarmalı Bigudi (sağ)



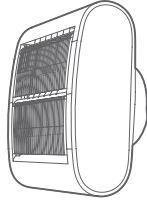
Esans Yağlı Havalı
Tarak



Yuvarlak Hacimlendirme
Fırçası



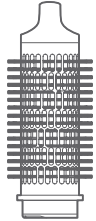
32 mm Otomatik
Sarmalı Bigudi (sol)



Elektriklenmeyi
Önleyen Düzleştirici



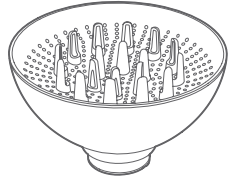
Esans Yağlı Havalı
Tarak



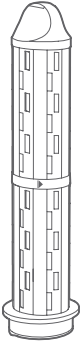
Yuvarlak Hacimlendirme
Fırçası



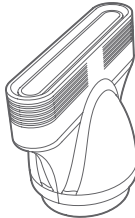
Hızlı Kurutucu



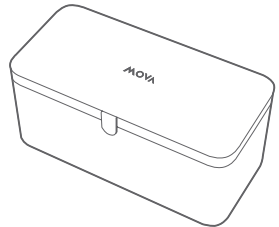
Difüzör



32 mm Otomatik
Sarmalı Bigudi (sağ)



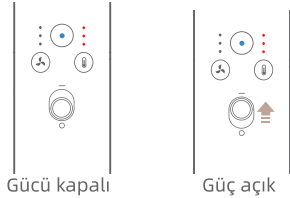
Şekillendirme Yoğunlaştırıcı



Saklama Kutusu

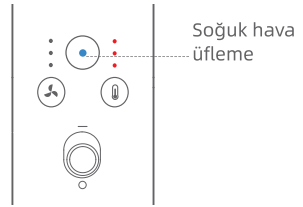
Açma/Kapatma konumu

- Saç şekillendiriciyi hızla açmak/kapatmak için açma/kapatma düğmesini yukarı/aşağı itin. Saç şekillendiriciyi açmak için yukarı itin, kapatmak için aşağı itin.
- Elektrik fişini bağlamadan önce, açma/kapatma düğmesinin kapalı konumda olduğundan emin olun.



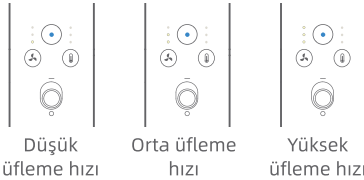
Soğuk hava üfleme modu

Yeni şekillendirilmiş saçın görünümünü sabitlemek için Soğuk Hava Üfleme düğmesini basılı tutun, saç sabitleme işlemini sonlandırmak için bırakın.



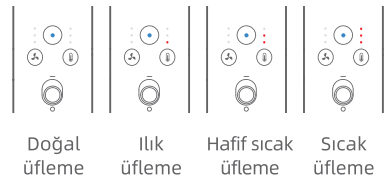
Üfleme hızı ayarları

Düşük/orta/yüksek üfleme hızı ayarları arasında geçiş yapmak için hız düğmesine dokunun.



Isı ayarları

Doğal/ılık/hafif sıcak/sıcak üfleme ayarları arasında geçiş yapmak için sıcaklık düğmesine dokunun.



Duruş algılama, güvenli ve enerji tasarruflu

Cihazın yatay olarak yerleştirildiğini algılayabilir ve gürültüyü azaltmak için ısıtmayı otomatik olarak duraklatır ve üfleme hızını düşürür.

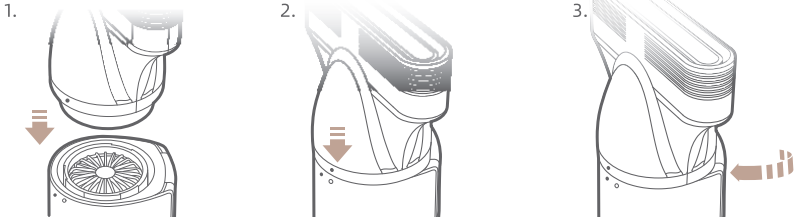
Sıcaklık düşmesini 1 saniye basılı tutarak Duraklatma Algılama işlevini açabilir veya kapatabilirsiniz.

TR

Nasıl Kullanılır?

Başlığı bağlayın

Başlığı saç şekillendiriciye takmak için ara birim ile hizalayın ve sola doğru döndürerek sabitleyin.

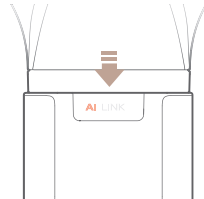
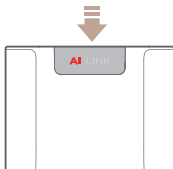


Akıllı başlık algılama

- ① Farklı başlıklar takarak en uygun modla otomatik olarak eşleştirebilirsiniz (yeni başlayanlar için kullanımı kolaylaştırır). Başlıkları değiştirirken, ayarları tekrarlamanıza gerek kalmadan ilgili modla hızla eşleştirin.
- ② Kendinize özel bir stil elde etmek için ayarları kişisel tercihlerinize göre yapabilirsiniz.
- ③ Seçilen başlık modunu otomatik olarak hatırlar, böylece yalnızca bir kez ayarlamanız yeterlidir; daha sonra tekrar ayarlamanız gerekmez.

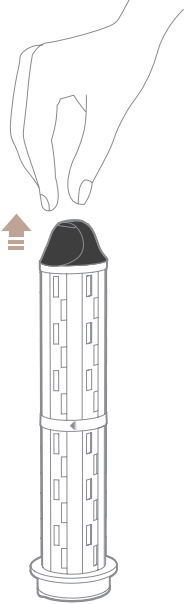
Başlık takılı değilse AI LINK ışığı söner.

Başlığın doğru şekilde takıldığı tespit edilirse AI LINK ışığı yanar.

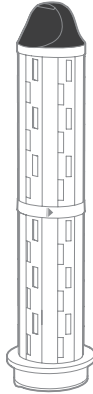


Isı Yalıtımlı Uç

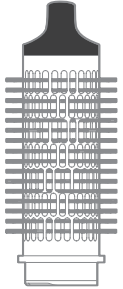
Kullanım sırasında otomatik sarmalı bigudi ve yuvarlak hacimlendirme fırçası ısınır. Yanmayı önlemek için bir aksesuarın yüzeyine ısı yalıtımlı uçtan başka bir yerden elinizle dokunmayın. Diğer aksesuarları değiştirmeniz gerekiyorsa değiştirmeden önce sıcaklık güvenli bir şekilde dokunabileceğiniz bir seviyeye düşene kadar kısa bir süre bekleyin.



Otomatik Sarmalı Bigudi



Yuvarlak
Hacimlendirme Fırçası

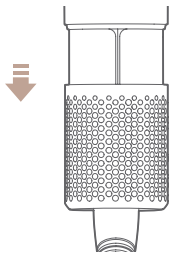


Sıcak aksesuarları tutarken aşırı derecede dikkatli olun
Aksesuarları yalnızca şemada gösterilen belirlenmiş alanlardan kavrayın. Bazı aksesuarlar periyodik temizlik gerektirebilir.

Filtre Ağının Bakımı

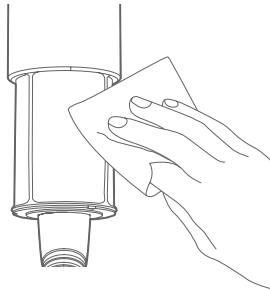
1. Adım

Filtre kapağı ana üniteye manyetik bağlantı ile takılır. Filtre ağını temizlemeden önce, filtre kapağını yavaşça aşağıya doğru çekip çıkarın.



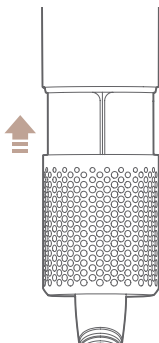
2. Adım

Filtre kapağı ve ağı yüzeyindeki tozu temizlemek için kuru, tüy bırakmayan bir bez, yumuşak bir fırça veya diş fırçası kullanın.



3. Adım

Temizledikten sonra, filtre kapağını montaj konumuna yaklaştırın ve bırakın; filtre kapağı mıknatıslar sayesinde otomatik olarak yerine oturur.



TR Temel Parametreler

Ürün adı	MOVA Master 10 MultiStyler
Ürün modeli	AMMA10
Nominal gerilim	220-240 V~
Nominal frekans	50/60 Hz
Nominal güç	1600 W
Ürün boyutları	48x42x275 mm
Üretim tarihi	Ürün ambalajında gösterilmektedir

MOVA Master 10 MultiStyler Performans Arızası Tablosu

Ad	Performans Arızaları
MOVA Master 10 MultiStyler Performans Arızası Tablosu	1. Güç düğmesi arızalı. 2. Sıcak hava üfleme modunda soğuk hava üfleniyor. 3. Gösterge kapalı ancak ürün düzgün çalışıyor. 4. Ürünün iç kısmı kırmızıya dönüyor ve çalışma sırasında duman çıkıyor.

تعليمات مهمة للسلامة

يرجى قراءة كافة التعليمات بعناية قبل الاستخدام.
يرجى دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية قبل استخدام التي تتضمن ما يلي:

يحتوي هذا المنتج على مغناطيس. يرجى إبعاده عن الأجهزة الطبية المزروعة (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان) حيث قد تؤثر عليها المجالات المغناطيسية القوية. وقد تتأثر أيضاً بطاقات الائتمان ووسائل التخزين الإلكترونية.

تحذيرات

تطبيق التحذيرات التالية على هذا المنتج، وكذلك على جميع الأدوات والملحقات المطلوبة. من أجل تقليل مخاطر الحرائق والصدمات الكهربائية والإصابات:

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو العقلية أو الحسية أو نقص الخبرة والمعرفة في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يفهمون المخاطر التي ينطوي عليها الأمر. يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة الخاصة بالمستخدم من دون إشراف.
- يرجى الإشراف على الأطفال لمنعهم من العبث بهذا الجهاز الكهربائي.
- لا يُقصد استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ذات الصلة (بما في ذلك الأطفال)، ما لم يتم الإشراف عليهم أو توجيههم من قبل ولي الأمر لضمان قدرتهم على استخدام المنتج بأمان.
- لا تستخدم هذا المنتج لعبة. انتبه جيداً عند استخدام هذا المنتج من جانب الأطفال أو بالقرب منه. يرجى الاعتناء بالأطفال والتأكد من عدم لعبهم بالمنتج باعتباره لعبة.
- في حالة استخدام المنتج في الحمام، افصله عن التيار الكهربائي بعد الاستخدام. قد يكون وجود الماء خطيراً حتى عند إيقاف تشغيل المنتج.
- تشير الرموز أدناه إلى معنى التحذير التالي.



- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش

- أو حوض الغسيل أو أي حاويات أخرى مملوءة بالماء.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله أو إصلاحه من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الموظفين المؤهلين لتجنب الخطر.
- رُود هذا المنتج بجهاز قطع أمان حراري ذاتي الضبط لمنع ارتفاع درجة الحرارة. إذا انقطع التيار الكهربائي عن المنتج، فصل المنتج عن مأخذ الطاقة وأتركه حتى يبرد.
- ملاحظه: لتجنب المخاطر الناجمة عن إعادة ضبط قاطع الدائرة الحرارية عن غير قصد، يجب عدم تشغيل الجهاز باستخدام جهاز تحويل خارجي، مثل مؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بشكل دوري باستخدام مكون عام.
- للحصول على حماية محسنة، يوصى بتثبيت جهاز التيار المتبقي (RCD) بتيار عمل متبقي مقدرة لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام بالطاقة. استعن بمثبت RCD.
- لا تستخدم هذا المنتج لأي غرض آخر غير تصفيف الشعر.
- لا تلمس القابض أو أي جزء من المنتج بأيدي مبللة.



- أثناء استخدام المنتج، تصبِح الملحقات ومنافذ الهواء ساخنة. اتركهم ليبردوا قبل تشغيلهم مرة أخرى.

معلومات أخرى العناية بمنتج MOVA الخاص بك

- لا تقم بأي عمليات صيانة أو إصلاح بخلاف تلك الموضحة في دليل مستخدم MOVA هذا أو الموصى بها من قبل موظفي خط المساعدة الخاص بـ MOVA.
- ردمصنع أمياد جتندملأ لصفاف
- أ دوجو نم ققحتلأ لبق سيي زلأ ققاطلأ
- ألوا ققحت ،لمدعي ال جتندملأ ناك اذا ،تاللكشم
- ألوصوم سيي زلأ ققاطلأ سبقم ناك اذا ام
- لكش ب أ جردم سباقلا ناك اذا امو عابره لكاب
- يف حي حص



الجزء الخلفي من الوحدة الرئيسية



واجهة الوحدة الرئيسية

1 لفطة رائعة

2 زر سرعة الرياح

- أسرع سرعة للرياح
- السرعة المتوسطة للرياح
- أبطأ سرعة للرياح

3 زر درجة حرارة الرياح

- درجة حرارة الرياح الطبيعية
- رياح دافئة لطيفة
- هواء ساخن للتجفيف السريع
- درجة حرارة التصفيف

4 الطاقة



الرمز الموجود على جسم الجهاز يشير إلى "يمنع الاستخدام أثناء الاستخدام أو تحت الشئ".

الرسوم التوضيحية للمنتجات والمرافقات المستخدم وما إلى ذلك الموجودة في الدليل هي عبارة عن رسومات تخطيطية والمرجع فقط. بسبب تحديث المنتج وتزويته، قد يختلف المنتج الفعلي قليلاً عن الرسم التخطيطي. يرجى مراجعة المنتج الفعلي.

الشكل - 7"

تركيب الفوهات



المجفف السريع



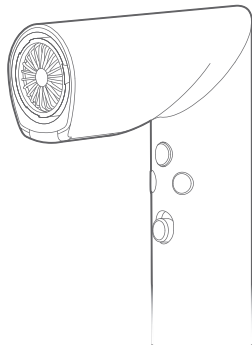
أداة تنعيم الشعر المتطاير



مركز التصفيف

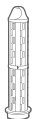


موزع هواء

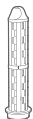


الشكل - 1"

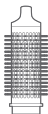
تركيب الفوهات



برميل الالتفاف التلقائي 32
مم (يمين)



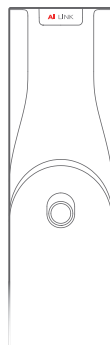
برميل الالتفاف التلقائي 32
مم (يسار)

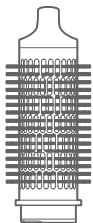


فرشاة الكثيف الدائرية



مشط هواء بالزيوت العطرية

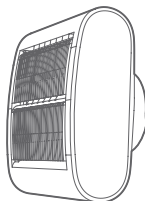




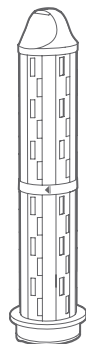
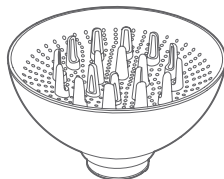
فرشاة التكثيف الدائرية



مشط هواء بالزيوت العطرية



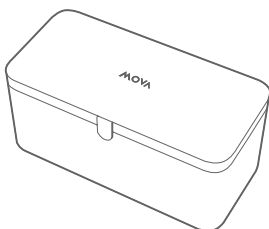
أداة تنعيم الشعر المتطاير

برميل الالتفاف التلقائي 32
مم (يسار)

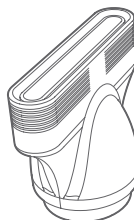
موزع هواء



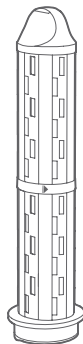
المجفف السريع



صندوق تخزين

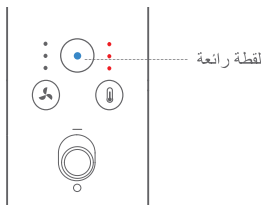


مركز التصفيف

برميل الالتفاف التلقائي 32
مم (يمين)

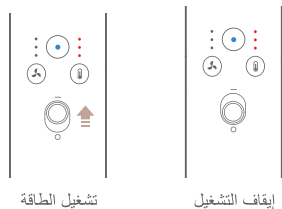
وضع اللقطة الرائعة

اضغط مع الاستمرار على زر Cool Shot لتثبيت الشعر المصفف حديثًا، ومن ثم حرره لإكمال عملية التثبيت.



موضع مفتاح التشغيل/الإيقاف

- اضغط على زر التبديل لأعلى/لأسفل لتشغيل/إيقاف تشغيل مصفف الشعر بسرعة. ادفعها لأعلى لتشغيل مصفف الشعر، وادفعها لأسفل لإيقاف تشغيله.
- قبل توصيل قابس الطاقة، تأكد من أن زر التشغيل في وضع إيقاف التشغيل.



إعدادات الحرارة

اضغط على زر درجة الحرارة للتبديل بين إعدادات الرياح الطبيعية/الدافئة/الساخنة اللطيفة/الساخنة.



عدادات سرعة الرياح

اضغط على زر السرعة للتبديل بين إعدادات سرعة الرياح المنخفضة/المتوسطة/العالية.



اكتشاف الوضع، آمن وموفر للطاقة

يمكنه اكتشاف وضع الجهاز عند وضعه أفقيًا، وسيقوم تلقائيًا بإيقاف التسخين مؤقتًا وتقليل سرعة الرياح لتقليل الضوضاء.

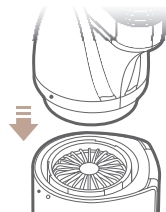
بمقدورك الضغط مع الاستمرار على زر درجة الحرارة لمدة ثانية واحدة لتشغيل وظيفة اكتشاف الإيقاف المؤقت أو إيقافها.

كيفية الاستخدام؟

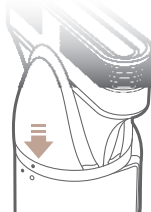
وصّل الفوهة

حاذِ الفوهة مع الواجهة لتوصيلها بمصنف الشعر وثبتها عن طريق الدوران نحو اليسار.

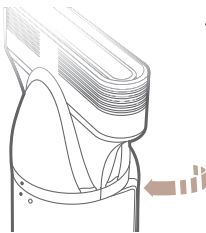
1.



2.



3.



كشف ذكي ومتقدم للفوهات

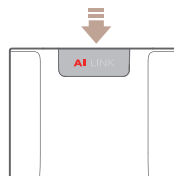
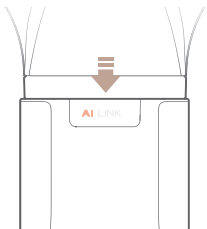
① عند تركيب فوهات مختلفة، يقوم الجهاز تلقائيًا بضبط الوضع الأمثل، مما يسهل استخدامه على المبتدئين. كما يتعرف بسرعة على الفوهة الجديدة عند تبديلها دون الحاجة إلى إعادة الضبط يدويًا.

② يمكنك ضبط الإعدادات وفقًا لتفضيلاتك الشخصية للحصول على تصفيف مخصص يناسبك.

③ يتذكر الجهاز تلقائيًا وضع الفوهة المحدد، لذا تحتاج إلى ضبطه مرة واحدة فقط دون الحاجة إلى تعديله في كل مرة.

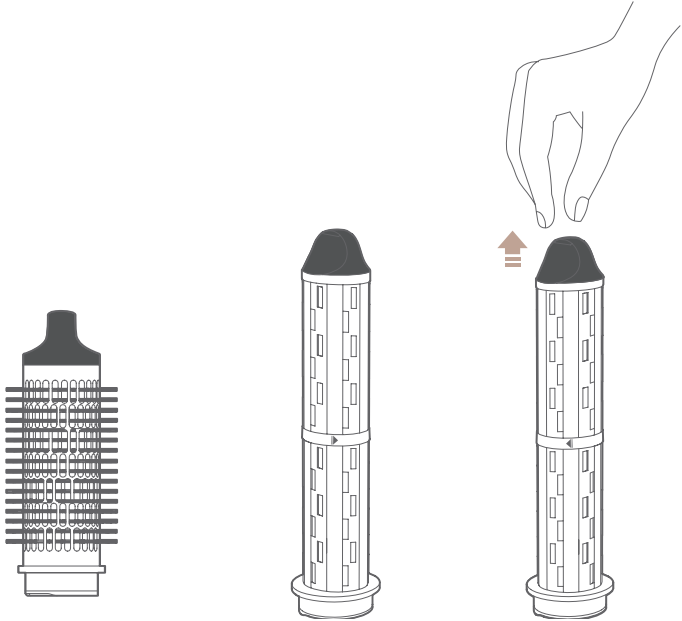
إذا لم يتم تركيب أي فوهة، فسيتم إيقاف ضوء AI LINK.

إذا تم اكتشاف أن الفوهة مثبتة بشكل صحيح، فسيضيء ضوء AI LINK.



طرف معزول بالحرارة

أثناء الاستخدام سيصبح برميل الالتفاف التلقائي وفرشاة التكثيف الدائرية ساخنين. لا تلمس سطح المستلزمات الأخرى غير الطرف المعزول بالحرارة بيدك لتجنب الحروق. عند الحاجة إلى استبدال المستلزمات الأخرى، انتظر بعض الوقت حتى تنخفض درجة الحرارة إلى مستوى يمكنك لمسه بأمان قبل استبدالها.



فرشاة التكثيف الدائرية

البرميل ذو الالتفاف التلقائي

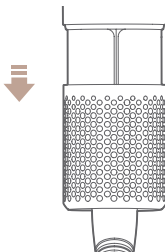


كن حذرًا للغاية عند التعامل مع المرفقات الساخنة
لا تمسك المرفقات إلا في المناطق المحددة الموضحة في الرسم التخطيطي. قد تتطلب بعض الملحقات التنظيف بصفة دورية.

صيانة شبكة الفلتر

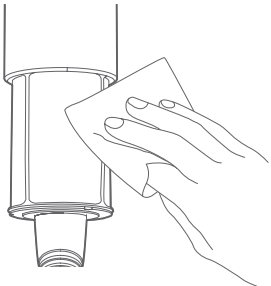
خطوة 1

يتم تثبيت غطاء الفلتر على الجهاز الرئيسي من خلال مغناطيس. قبل تنظيف شبكة الفلتر، اسحب غطاء الفلتر برفق لأسفل لإزالته.



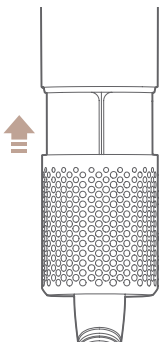
خطوة 2

استخدم قطعة قماش جافة وخالية من الوبر، أو فرشاة ناعمة، أو فرشاة أسنان لتنظيف الغبار من سطح غطاء الفلتر والشبكة.



خطوة 3

بعد التنظيف، قرب غطاء الفلتر من موضع التثبيت ثم اتركه؛ سيلتصق الغطاء تلقائيًا بفضل المغناطيس.



اسم المنتج	MOVA Master 10 MultiStyler
نموذج المنتج	AMMA10
الجهد المقدر	240-220 فولت~
التردد المقدر	60/50 هرتز
الطاقة المقدرّة	1600 واط
أبعاد المنتج	275×42×48 مم
تاريخ الإنتاج	يظهر على عبوة المنتج

جدول أعطال أداء جهاز MOVA ماستر 10 متعدد التصميمات

الاسم	أعطال الأداء
جدول أعطال أداء جهاز MOVA ماستر 10 متعدد التصميمات	1. تعطل مفتاح الطاقة. 2. ينفخ الهواء البارد في وضع الرياح الساخنة. 3. المؤشر مطفأ، لكن المنتج يعمل على نحو صحيح. 4. يتحول المنتج إلى اللون الأحمر داخليًا ويصدر دخانًا أثناء التشغيل.

중요 안전 지침

사용 전에 모든 지침을 주의 깊게 읽어 보시기를 바랍니다.

기기를 사용하기 전에 다음 사항을 포함한 기본 안전 예방 조치를 반드시 따라 주시기를 바랍니다. 본 제품에는 자석이 내장되어 있습니다. 이식형 의료 장치(예: 심장 박동 조절기, 제세동기)에 강한 자기장이 영향을 줄 수 있으므로 가까이 두지 말아야 합니다. 신용카드와 전자 저장 매체 또한 영향을 받을 수 있습니다.

주의 사항

다음 주의 사항은 본 제품과 필요한 모든 도구와 부속품에 적용됩니다. 화재, 감전 및 부상의 위험을 줄이기 위해 다음을 준수해 주시기를 바랍니다.

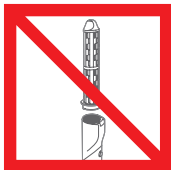
- 이 기기는 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 저하되었거나 경험과 지식이 부족한 사람의 경우에도 제품 사용과 관련하여 안전한 감동 또는 지시를 받고 관련된 위험을 이해할 경우 사용이 가능합니다. 어린이가 이 기기를 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 청소와 사용자 유지보수는 어린이가 감독 없이 수행해서는 안 됩니다.
- 어린이가 이 전자기기를 사용하지 못하도록 지도하세요.
- 본 제품은 안전한 사용을 보장하기 위해 신체적, 감각적, 지적 장애가 있거나 어린이와 같이 제한된 경험과 지식을 가진 사람이 보호자의 관리 감독 없이 사용하도록 해서는 안 됩니다.
- 본 제품을 장난감 다루듯 사용해서는 안 됩니다. 어린이가 제품을 사용하거나, 어린이 가까이에서 사용할 때는 각별한 주의를

기울이십시오. 어린이가 제품을 장난감처럼 가지고 놀지 않도록 주의하십시오.

- 제품을 욕실에서 사용할 때는 사용 후 플러그를 뽑아 놓으십시오. 제품의 전원을 꺼든 경우에도 물이 있으면 위험할 수 있습니다.
- 아래 기호는 다음과 같은 주의 사항을 의미합니다.



- 제품을 욕조, 샤워기, 세면대 또는 물이 가득 찬 용기 근처에서 사용해서는 안 됩니다.
- 전원선이 손상된 경우에는 위험 방지를 위해 제조사, 서비스 담당자 또는 자격을 갖춘 직원을 통해 교체하거나 수리해야 합니다.
- 본 제품은 과열 방지를 위해 자체 재조정 열 안전 차단 장치가 내장되어 있습니다. 전원이 꺼지면 콘센트에서 플러그를 뽑아 제품을 식히십시오.
- 참고 사항: 열 회로 차단기의 부주의한 재설정으로 인한 위험을 차단하기 위해 제품을 타이머와 같은 외부 개폐 기기를 통해 전원을 공급하거나 다용도 부품에 의해 정기적으로 개폐되는 회로에 연결해서는 안 됩니다.
- 추가 보호를 위해 욕실에 공급되는 전기 회로에 정격 잔류 작동 전류가 30mA를 초과하지 않는 차단기(RCD)를 설치하는 것을 권장합니다. 이는 RCD 설치 전문가에 문의하십시오.
- 본 제품을 헤어 스타일링 이외의 용도로 사용해서는 안 됩니다.
- 젖은 손으로 전원 플러그나 다른 부분을 만져서는 안 됩니다.



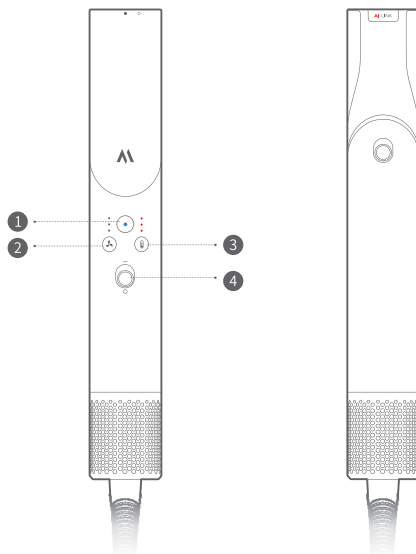
- 제품을 사용 중일 때는 부속품과 공기 배출구가 가열됩니다. 다시 작동하기 전에 식히십시오.

기타 정보

MOVA 제품 관리 방법

- MOVA 사용 설명서에 지시된 사항이나 MOVA 고객 서비스 직원 직원이 권장한 사항 이외에는 어떠한 유지 보수나 수리도 하지 마십시오.
- 문제가 있는지 확인하기 전에 항상 기기의 플러그를 전원에서 뽑으십시오. 제품이 작동하지 않는다면, 먼저 콘센트에 전원이 들어오는지 플러그가 제대로 꽂혀 있는지 확인하십시오.

KO 헤어 스타일러 소개



본체 전면

본체 후면

1 클샷

2 바람 세기 버튼

- 강풍
- 중풍
- 약풍

3 바람 온도 버튼

- 자연풍 온도
- 부드러운 온풍
- 열풍 급속 건조
- 스타일링 온도

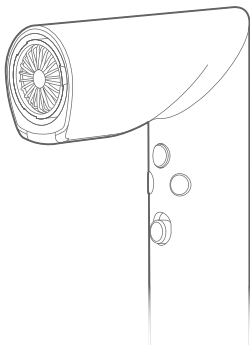
4 전원



기기 본체의 해당 기호는 "목욕 또는 샤워 중 사용 금지"를 의미합니다.

사용 설명서에 나와 있는 제품, 부속품, 사용자 인터페이스 등의 그림은 개략적인 도면이며 참고용입니다. 제품의 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품은 개략도와 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조해 주십시오.

"7"- 모양



장착 노즐



플라이어웨이 스무더



고속 드라이어

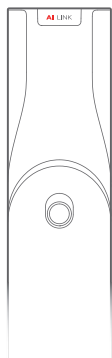


디퓨저

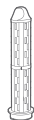


스타일링 콘센트레이터

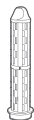
"1"- 모양



장착 노즐



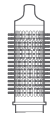
32mm 오토 랩
배럴 (좌)



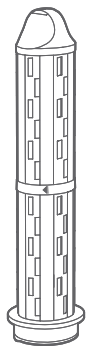
32mm 오토 랩
배럴 (우)



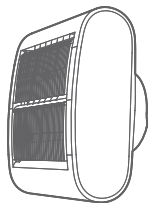
에센셜 오일 에어 콤



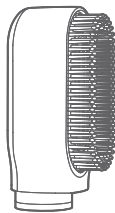
라운드 볼륨 브러시



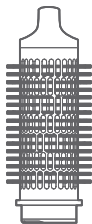
32mm 오토 랩
배럴 (좌)



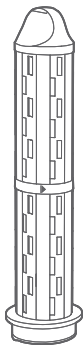
플라이어웨이 스무더



에센셜 오일 에어 콤



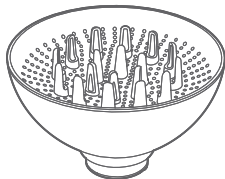
라운드 볼륨 브러시



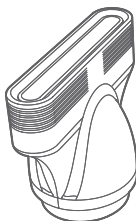
32mm 오토 랩
배럴 (우)



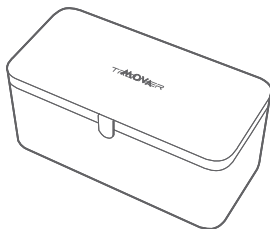
고속 드라이어



디퓨저



스타일링 콘센트레이터



보관용 상자

스위치 기능

전원 스위치 위치

- 스위치 버튼을 위/아래로 전환해 헤어 스타일러를 빠르게 켜고 끌 수 있습니다. 위로 밀면 헤어 스타일러가 켜지고 아래로 밀면 꺼집니다.
- 전원 플러그를 연결하기 전에는 스위치가 꺼져 있는지 반드시 확인하십시오.



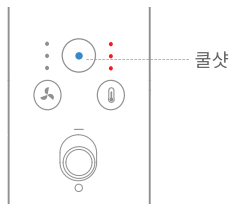
전원 끄기



전원 켜기

쿨샷 모드

쿨샷 버튼을 누른 상태에서 새롭게 스타일링한 헤어를 세팅하고, 버튼에서 손을 떼면 세팅이 마무리됩니다.



바람 세기 설정

바람 세기 버튼을 가볍게 누르면 약/중/강으로 세기를 전환할 수 있습니다.



약풍



중풍



강풍

열풍 설정

온도 버튼을 눌러 자연풍/온풍/부드러운 열풍/열풍 설정을 전환하십시오.



자연풍



온풍

부드러운
열풍

열풍

안전하고 에너지 효율적인 배치 상태 감지

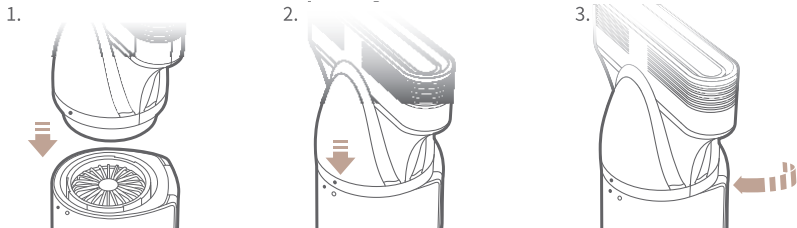
기기는 수평으로 놓여 있는 상태를 감지해 자동으로 가열을 중단하고, 바람 세기를 낮추어 소음을 줄입니다.

KO 온도 버튼을 1초간 누르면 일시 정지 감지 기능을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.

사용 방법

노즐 연결하기

헤어 스타일러와 연결하기 위해 노즐을 인터페이스와 맞춘 다음 왼쪽으로 돌려 고정하십시오.

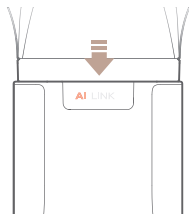
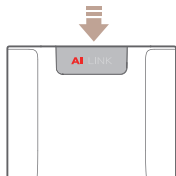


스마트한 지능형 노즐 감지

- ① 다양한 노즐을 부착하면 자동으로 최적의 모드에 맞추어, 익숙치 않은 사람도 쉽게 사용할 수 있고, 반복해서 조정할 필요 없이 노즐을 바꿀 때도 해당 모드로 빠르게 변경이 가능합니다.
- ② 원하는 스타일을 연출하기 위한 개인의 선호에 따라 설정을 조정할 수 있습니다.
- ③ 자동으로 선택한 노즐 모드를 기억해 한 번만 설정해 놓으면 나중에 다시 조정할 필요가 없습니다.

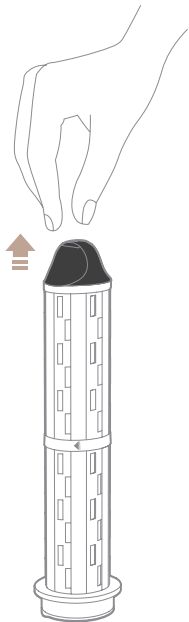
장착된 노즐이 없으면 AI LINK 표시등은 꺼집니다.

노즐이 제대로 장착되었다고 감지되면 AI LINK 표시등이 켜집니다.

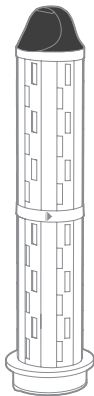


단열 처리된 끝

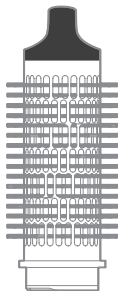
사용 중에는 오토 랩 배럴, 라운드 볼룸 브러시가 뜨거워집니다. 화상을 방지하기 위해 단열 처리된 끝 이외의 다른 부속품 표면을 손으로 만지지 마십시오. 부속품을 변경해야 한다면, 안전하게 만져도 될 정도로 식을 때까지 잠시 기다린 후에 변경하십시오.



오토 랩 배럴



라운드 볼룸 브러시

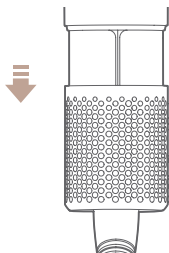


뜨거워진 부속품을 다룰 때는 각별히 주의를 기울이십시오.
그림에 표시된 부속품의 지정된 부위만 잡으십시오. 일부 부속품은 주기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

KO 필터 네트의 유지 관리

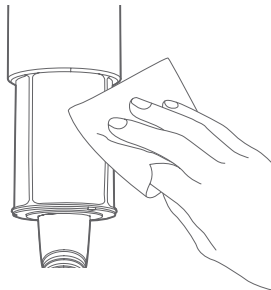
1단계

필터 커버는 마그네틱 부속품으로 기기에 장착되어 있습니다. 필터 메시를 청소하기 전에 부드럽게 필터커버를 당겨 빼내십시오.



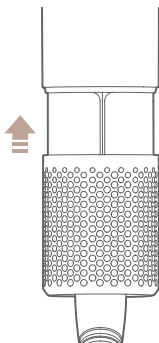
2단계

보풀이 없는 마른 천, 부드러운 솔이나 칫솔로 필터 커버 또는 메시 표면의 먼지를 닦아내십시오.



3단계

청소 후에는 원위치로 필터 커버를 가져간 후에 놓으면 자성에 의해 자동으로 붙습니다.



제품명	MOVA Master 10 MultiStyler
제품 모델	AMMA10
정격 전압	220-240V~
정격 주파수	50/60Hz
정격 전력	1600W
제품 치수	48×42×275mm
제조일	제품 패키지에 표시

MOVA Master 10 MultiStyler 성능 오작동 표

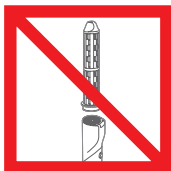
이름	성능 오작동
MOVA Master 10 MultiStyler 성능 오작동 표	- 전원 스위치가 작동하지 않음 - 열풍 모드에서 냉풍이 나옴 - 제품은 제대로 작동하지만, 표시등이 켜지지 않음 - 작동 중 제품 내부가 빨개지고 연기가 발생함

הנחיות בטיחות חשובות

- הסמלים שלהלן מצביעים על משמעות האזהרות הבאות.



- אין להשתמש במכשיר ליד אמבטיה, מקלחת, כיור רחצה או מכלים הממלאים במים.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו או לתקן אותו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או צוות מוסמך כדי למנוע סכנה.
- מוצר זה מצויד בהתקן ניתוק בטיחות תרמי עם איפוס עצמי למניעת התחממות יתר. אם החשמל של המוצר מנותק, יש לנתק את המוצר משקע החשמל ואפשר לו להתקרר.
- הערה: כדי למנוע סכנות הנגרמות מאיפוס לא מכוון של המפסק התרמי, אסור להפעיל את המכשיר על ידי התקן מיתוג חיצוני, כגון טיימר או לחבר למעגל שנדלק ומכבה מעת לעת על ידי רכיב לשימוש כללי.
- להגנה משופרת, מומלץ להתקין התקן זרם שיורי (RCD) עם זרם עבודה שיורי מדורג שאינו עולה על 30mA במעגל החשמלי המספק חשמל לחדר האמבטיה. יש להתייעץ עם מתקן RCD.
- אין להשתמש במוצר זה למטרות אחרות מלבד עיצוב שיער.
- אין לגעת בתקע או בחלק כלשהו של המוצר בידיים רטובות.



- במהלך השימוש במוצר, האביזרים ויציאות האוויר מתחממים. יש להניח להם להתקרר לפני הפעלה חוזרת.

יש לקרוא את כל ההוראות בהקפדה לפני השימוש. יש למלא אחר אמצעי בטיחות בסיסיים לפני השימוש במכשיר, כולל האמצעים הבאים:

המכשיר מכיל מגנטים. אגף הרחק אותו ממכשירים רפואיים מושגלים (כגון קוצבי לב ודפברילטורים), שכן שדות מגנטיים חזקים עלולים להשפיע על פעולתם. כרטיסי אשראי ואמצעי אחסון אלקטרוניים עשויים להיפגע גם הם.

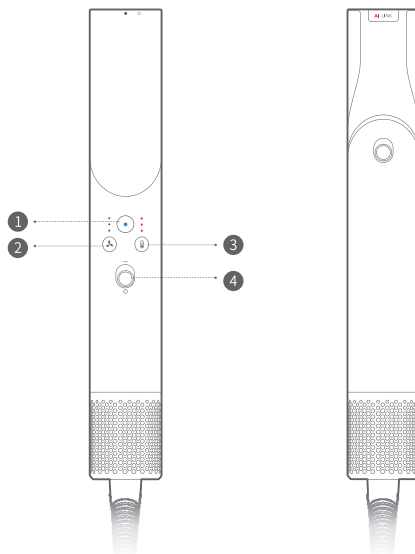
אזהרה

האזהרות הבאות המיוחסים למוצר זה, וכן לכל הכלים והאביזרים הנדרשים. על מנת להפחית את סכנת ההתלקחות, ההתחשמלות ופגיעה:

- מכשיר זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם מוגבלות פיזית, תחושתית או נפשית או חסרי ניסיון וידע אם הם תחת השגחה או קיבלו הדרכה לגבי שימוש במכשיר בצורה בטוחה ומבינים את הסכנות האפשריות. המכשיר לא מיועד למשחקי ילדים.
- אין להתיר לילדים לנקות ולבצע תחזוקת משתמש ללא השגחה.
- אגף השגיחו על הילדים כדי למנוע מהם לשחק עם מכשיר חשמלי זה.
- מוצר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים עם מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או על ידי אנשים חסרי ניסיון וידע רלוונטיים (כולל ילדים), אלא אם כן הם בפקיח או הוראה של אפוטרופוס להבטיח שהם יכולים להשתמש במוצר בבטחה.
- אין להשתמש במכשיר זה כבצעצו. יש להשגיח בהקפדה בזמן שימוש במכשיר בקרבת ילדים או על ידם. יש להשגיח על ילדים ולוודא שאינם משחקים עם המכשיר כצעצוע.
- אם משתמשים במכשיר בחדר האמבטיה, יש לנתק לאחר השימוש. הימצאות של מים יכולה להיות מסוכנת גם כאשר המכשיר כבוי.

טיפול במוצר MOVA שלך

- אל תבצע פעולות תחזוקה או תיקון כלשהן מלבד אלו המפורטות במדריך למשתמש זה של MOVA או שהומלצו על ידי צוות קו הסיוע של MOVA.
- נתק תמיד את המכשיר ממקור החשמל לפני בדיקת בעיות. אם המוצר אינו פועל, בדוק תחילה אם שקע החשמל הראשי מופעל והאם התקע מוכנס אליו כהלכה.



חזית היחידה הראשית

גב היחידה הראשית

4 הפעלה

3 לחצן טמפרטורת הרוח

- טמפרטורת רוח טבעית
- רוח חמה עדינה
- אוויר חם ייבוש מהיר
- טמפרטורת העיצוב

2 לחצן מהירות רוח

- מהירות רוח גבוהה
- מהירות רוח בינונית
- מהירות רוח נמוכה

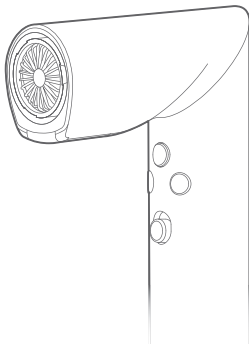
1 משב קר



הסמל על גוף המכשיר מציין "אין להשתמש בזמן רחצה או מקלחת".

האזורים של מוצרים, קבצים מצורפים, ממשקי משתמש וכו' במדריך הינם דאגרות סכמטיות ולעין בלבד. עקב עדכון ושדרוג המוצר, המוצר בפועל עשוי להיות שונה מעט מהדיאגרמה הסכמטית. יש להתייחס למוצר עצמו.

בצורת "7".



התאמת זרבוביות



מחליק שוונצים



מייבש מהיר



מרסס



רכז עיצוב

בצורת "1".



התאמת זרבוביות



חבית עטיפה אוטומטית
בגודל 32 מ"מ (משמאל)



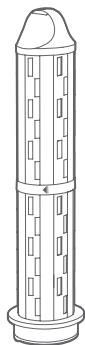
חבית עטיפה אוטומטית
בגודל 32 מ"מ (ימין)



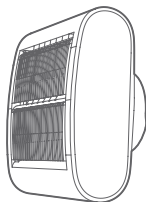
מסרק אוויר עם תמצית
שמנים



מברשת עגולה למתן נפח



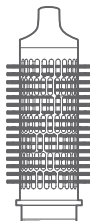
חבית עטיפה אוטומטית
בגודל 32 מ"מ (משמאל)



מחליק סיבים



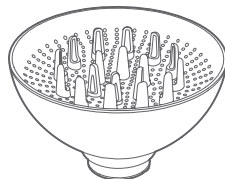
מסרק אוויר שמן תמצית



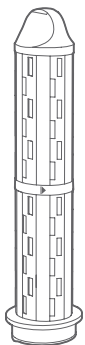
מברשת עגולה למתן נפח



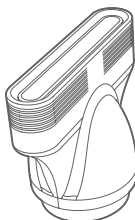
מייבש מהיר



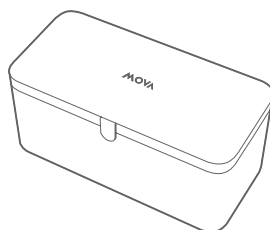
מרסס



חבית עטיפה אוטומטית
בגודל 32 מ"מ (ימין)



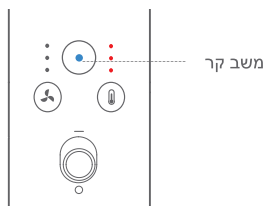
רכז עיצוב



תיבת אחסון

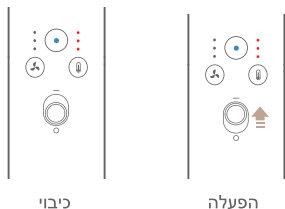
מצב משב קר

יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן זריקת הקור כדי לקבע את השיער שעוצב זה עתה, ולשחרר אותו כדי לסיים את תהליך קיבוע השיער.



מצב מתג הפעלה/כיבוי

- לחץ על כפתור המתג למעלה/מטה כדי להפעיל/לכבות במהירות את מעבד השיער. יש לדחוף אותו למעלה להפעלה מעבד השיער, ולדחוף אותו למטה לכיבוי.
- לפני חיבור תקע החשמל, ודא שכפתור המתג נמצא במצב כבוי.



הגדרות חימום

הקש על לחצן הטמפרטורה כדי לעבור בין הגדרות רוח טבעית/חמה/חמה עדינה/חמימה.



הגדרות מהירות משב הרוח

הקש על לחצן המהירות כדי לעבור בין הגדרות מהירות רוח נמוכה/בינונית/גבוהה.



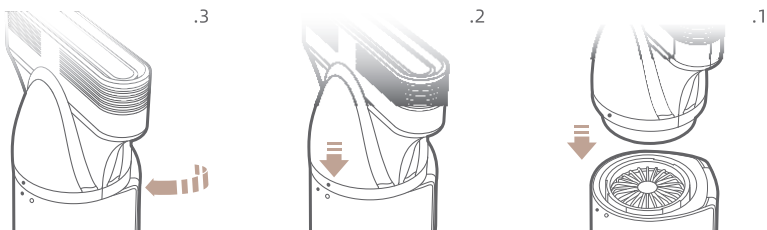
זיהוי גישה, בטוח וחסכוני באנרגיה

זה יכול לזהות מתי המכשיר ממוקם אופקית, ויפסיק אוטומטית את החימום ויוריד את מהירות הרוח כדי להפחית את הרעש.

ניתן ללחוץ ולהחזיק את לחצן הטמפרטורה למשך שנייה אחת כדי להפעיל או לכבות את פונקציית זיהוי ההשהיה.

כיצד להשתמש?

יש לחבר את הפייה
יש ליישר את הפייה עם הממשק כדי לחבר אותה למעצב השיער ולקבע אותה על ידי סיבוב שמאלה.



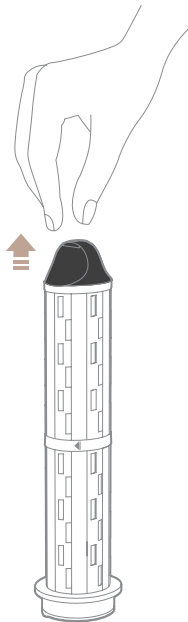
זיהוי זרבובית חכם

- ① חבר זרבוביות שונות כדי להתאים אוטומטית למצב האופטימלי, מה שמקל על השימוש למתחילים; התאם במהירות את המצב המתאים בעת החלפת זרבוביות, ללא צורך בהתאמות חוזרות.
- ② אתה יכול להתאים את ההגדרות בהתאם להעדפותיך האישיות כדי להשיג סגנון מותאם אישית.
- ③ זוכר באופן אוטומטי את מצב הזרבוביות שנבחר, כך שאתה צריך להגדיר אותו רק פעם אחת ולא צריך להתאים אותו שוב מאוחר יותר.

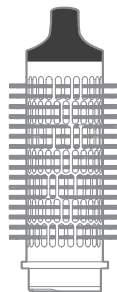
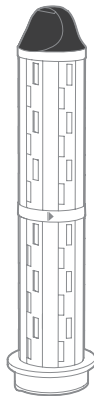
אם זוהה שהזרבוביות מותקנת כהלכה, נורית ה-AI-
AI LINK מותקנת זרבובית, נורית ה-AI LINK תיכבה.



במהלך השימוש, החבית העוטפת האוטומטית והמברשת העגולה ליצירת נפח יתחממו. אל תיגע במשטח האבזורים, מלבד הקצה המבודד בחום, בידיים כדי למנוע כוויות. אם אתה צריך להחליף אבזורים אחרים, המתן זמן קצר עד שהטמפרטורה תרד לרמה שבה תוכל לגעת בהם בבטחה לפני ההחלפה.



חבית עטיפה אוטומטית



מברשת עגולה למתן נפח

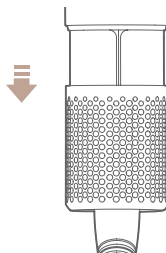


יש להיזהר במיוחד בעת טיפול באבזורים חמים יש לאחוז את האבזורים באזור המיועד לכך כפי שמוצג בתרשים. חלק מהקבצים המצורפים עשויים לדרוש ניקוי תקופתי.

תחזוקת רשת המסנן

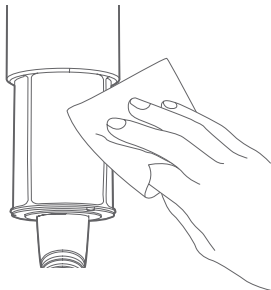
שלב 1

כיסוי המסנן מותקן על היחידה הראשית באמצעות חיבור מגנטי. לפני ניקוי רשת המסנן, משוך בעדינות את מכסה המסנן כלפי מטה כדי להסירו.



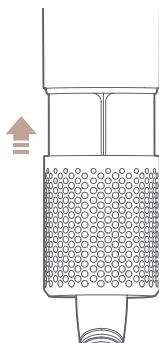
שלב 2

השתמש במטלית יבשה נטולת מוך, מברשת רכה או מברשת שיניים כדי לנקות את האבק מפני השטח של מכסה המסנן והרשת.



שלב 3

לאחר הניקוי, הבא את מכסה המסנן קרוב למיקום ההתקנה ושחרר אותו; מכסה המסנן יתחבר אוטומטית באמצעות מגנטיות.



שם המוצר	MOVA Master 10 MultiStyler
דגם המוצר	AMMA10
מתח מדורג	220-240V~
תדר מדורג	50/60Hz
הספק מדורג	1600 W
מידות המוצר	48×42×275 mm
תאריך הייצור	מוצג על אריזת המכשיר

MOVA Master 10 MultiStyler טבלת תקלות ביצועים

שם	תקלות בביצוע
MOVA Master 10 MultiStyler טבלת תקלות ביצועים	1. מתג ההפעלה נכשל. 2. אוויר קר מועף במצב רוח חמה. 3. המחונן כבוי, אך המוצר פועל כהלכה. 4. המוצר הופך לאדום פנימי ופולט עשן במהלך הפעולה.



For more details, please scan the QR
code to obtain the electronic manual.

User manual version number: V0.1

Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Address: 12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou (Taihu) Software Industrial
Park, No. 1463 Wuzhong Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development Zone,
Suzhou, Jiangsu Province, P.R. China.

Official website: www.mova-tech.com

Made in China

MOVA 产品包装图纸

图纸提供单位

星旷创新科技（苏州）有限公司

项目名称

PM2502 MOVA Master 10 MultiStyle- 说明书 - 高压 -21 语

版本号

V1.2

设计时间

2025/04/28

责任设计师

阳虹

材质工艺要求

材质要求：

封面：

157g 金东太空梭哑粉纸，单面过油；

内页：

68g 晨鸣云镜

工艺要求：胶装

尺寸要求：120mm×135mm

颜色及专色：四色印刷



此颜色印刷为 K:75，其余四色印刷

PM2502E MOVA Master10 包装设计 - 说明书 (21 语) 变更履历

注：本页 不做印刷

[illegible]